

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.025

«el diario de las islas»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 31 enero, 1981



Dura batalla en la Ejecutiva entre críticos y oficialistas

## Calvo Sotelo, propuesto por UCD para presidente del Gobierno

El texto del comunicado leído por el secretario general de UCD, en la madrugada de ayer es el siguiente:

«El Comité Ejecutivo nacional de UCD se ha reunido hoy a partir de las siete de la tarde, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

En esta reunión, el presidente informó al Comité Ejecutivo de su dimisión como presidente del Gobierno y como presidente de UCD.

Comunicó al Comité Ejecutivo que tras varias conversaciones con miembros del Comité Ejecutivo proponía como candidato a la presidencia del Gobierno a Leopoldo Calvo Sotelo.

Después de un amplio debate, la propuesta fue aceptada».

### GRAN PARTE DEL SECTOR CRÍTICO SE AUSENTO

Siete miembros del sector crítico se ausentaron de la sala de reuniones cuando se procedía en el Comité Ejecutivo a



la votación de Leopoldo Calvo Sotelo como candidato de UCD a la presidencia del Gobierno, y Landelino Lavilla emitió su voto en blanco, se ha sabido en fuentes centristas.

Esta situación se produjo como consecuencia del enfrentamiento que desde las once de la noche se produjo de manera abierta entre algunos miembros del sector crítico, encabezados por Miguel Herrero, y los próximos a Suárez.

La candidatura de Leopoldo Calvo Sotelo había sido acordada la noche anterior por el presidente y los principales líderes centristas, incluido Landelino Lavilla.

Por eso, cuando el presidente Suárez, en la primera parte de la reunión, propuso a Calvo Sotelo como candidato, Landelino Lavilla manifestó no tener inconveniente. Ante la sorpresa de algunos, Miguel Herrero pidió tiempo para pen-

sarlo, y se suspendió la reunión.

Al regreso, el portavoz de UCD en el congreso señaló, en nombre de los críticos, que, a su juicio, no se trataba de ir contra nadie personalmente, pero que exigían la exposición del programa político a realizar. Ante esto, los «suaristas» dijeron que eso correspondía al congreso del partido.

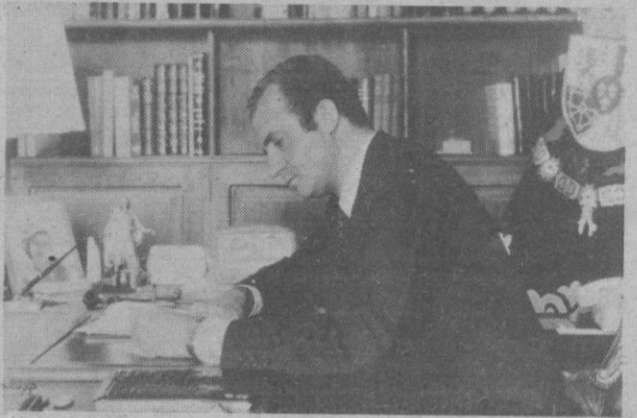
Tras un debate sobre el tema, Miguel Herrero puso otra objeción en relación con la política de relaciones con otras fuerzas en las que el candidato se podría apoyar. Por segunda vez se volvió a abrir un turno de debate.

Pérez Llorca comentó en esos momentos, fuera de la sala: «nos quieren hundir», mientras que otros del mismo sector calificaban la actuación de Herrero y sus críticos como de «filibusterismo».

Debatido este punto, los «críticos» afirmaron que al no estar de acuerdo se abstendrían y posiblemente no considerarían válida la votación.

El Rey inició las consultas para resolver la crisis

## El PSOE, dispuesto a gobernar



El presidente del Congreso, Landelino Lavilla, recibió ayer mañana las instrucciones del Rey Don Juan Carlos, para poner en marcha la ronda de consultas regias a los grupos parlamentarios, en relación con la propuesta de nuevo presidente del Gobierno.

Como es sabido, la Constitución señala al titular de las Cortes como cauce para estas consultas.

Las instrucciones han sido recogidas por Landelino Lavilla en el despacho que ha mantenido en la Zarzuela a primera hora de la mañana, con el Rey Don Juan Carlos.

Estas instrucciones incluyen la programación de las audiencias a cada uno de los representantes de los grupos con presencia parlamentaria, con fijación del día y la hora en que habrán de acudir al Palacio de la Zarzuela para ser recibidos por el Rey.

### SUAREZ PRESENTO LA DIMISION FORMALMENTE

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió ayer mañana al presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez.

A las tres menos cuarto de la tarde el portavoz de la Casa del Rey hizo pública la siguiente nota:

«En la mañana de hoy, el presidente del Gobierno don Adolfo Suárez, ha acudido al Palacio de La Zarzuela para formalizar por escrito la dimisión que en su despacho del mar tes, día 27 del actual, había presentado a Su Majestad el Rey».

### EL REY INICIA LAS CONSULTAS CON UCD

S.M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido a primeras horas de la tarde en el Palacio de la Zarzuela a Adolfo Suárez como representante de UCD.

Con esta audiencia se inició el turno de consultas que el Jefe del Estado mantiene con los representantes de los partidos políticos con representación parlamentaria de cara a proponer un candidato a la Presidencia del Gobierno.

A la salida, Adolfo Suárez dijo textualmente: «Ustedes

comprenderán que he venido con el encargo de mi partido, para transmitirle a Su Majestad el Rey, en esta serie de consultas que inicia para cumplir el mandato constitucional en torno a la sucesión en la Jefatura del Gobierno, la propuesta correspondiente al Congreso de los Diputados. He transmitido cual era la opinión de mi partido en torno a la actual situación política española. Eso es todo».

### FELIPE GONZALEZ DISPUESTO A ASUMIR EL PODER

A las 18,00 horas abandonó el Palacio de la Zarzuela el secretario general del PSOE, Felipe González, justo en el momento en que entraba en él el secretario general del PCE, Santiago Carrillo.

A la salida el secretario general del PSOE dijo que «nosotros vamos a respetar la decisión final que se adopte. Creemos que hay que intentar serenar los ánimos y buscar una auténtica salida a la crisis sin precipitarla. Consideramos que la situación es lo suficientemente delicada y grave como para no intentar estar añadiendo alarmas gratuitas».

El señor González opinó que debería intentarse respetar al máximo el tiempo entre elecciones y no provocar anticipaciones innecesarias. Por lo tanto se deberán buscar las soluciones constitucionales por los mecanismos parlamentarios a la crisis.

Indicó el secretario general del PSOE que «hemos transmitido que hay dificultades importantes dentro del partido que tiene la minoría mayoritaria para ofrecer una solución con garantías y que en caso que esas dificultades importantes fueran estimables después de las consultas realizadas por el Rey, que nosotros estamos en disposición, como partido, sin ningún tipo de precipitación, de hacer lo que sea necesario para para buscar una solución a la crisis, es decir, la disposición de aceptar la responsabilidad de buscar una salida a la crisis lo cual pasaría en caso de que se produjera naturalmente por una consulta, a su vez, con todos los grupos parlamentarios que componen la Cámara».

### Reportajes

## La verdad de Gibraltar

En última página, John Dalmedo, 20 años en la capitanía del Almirantazgo de Gibraltar, revela muchas cosas de la Roca: el espionaje ruso, la dictadura imperante, la base de la OTAN y el ostracismo del gibraltareño, entre otras muchas cosas. Se cuenta en un reportaje escrito en dos capítulos.

## Las visitas de Suárez a Mallorca

En páginas interiores ofrecemos un amplio reportaje de carácter retrospectivo sobre las visitas que el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha realizado a Mallorca y a las restantes islas del archipiélago, bien en plan de vacaciones o por motivos políticos.

## La delincuencia juvenil

El problema de la delincuencia juvenil en Mallorca y, más concretamente, en las calles de nuestra ciudad es tema para uno de nuestros reportajes.

## El próximo fin de semana

## El 2º congreso-UCD se celebrará en Palma

Por un telex recibido ayer a media tarde en la sede de UCDBaleares, de la calle Miguel de los Santos, se supo la confirmación de que el 2º congreso nacional de UCD se celebrará definitivamente en nuestra ciudad a finales de la próxima semana y en concreto los días 6, 7 y 8.

«La comunicación, dijo un portavoz de los centristas, venía firmada por Manuel Núñez, secretario de organización del partido».

### CONFIRMAR PLAZAS

Poco tiempo antes de la recepción del telex, esperado con lógica impaciencia en la sede de UCD, se habían reunido los responsables de los distintos equipos que atienden de la organización local, para precisar detalles de la nueva puesta en marcha del complejo aparato que requiere la infraestructura de la asamblea centrista.

De acuerdo con lo expresado días atrás por los dirigentes de UCD, en torno a las fundadas esperanzas que existían de que se trataba de un aplazamiento y sobre la permanencia de la misma sede congresual, el aparato organizativo en ab-

soluta sería desmantelado. De ahí que ayer se reuniera de nuevo.

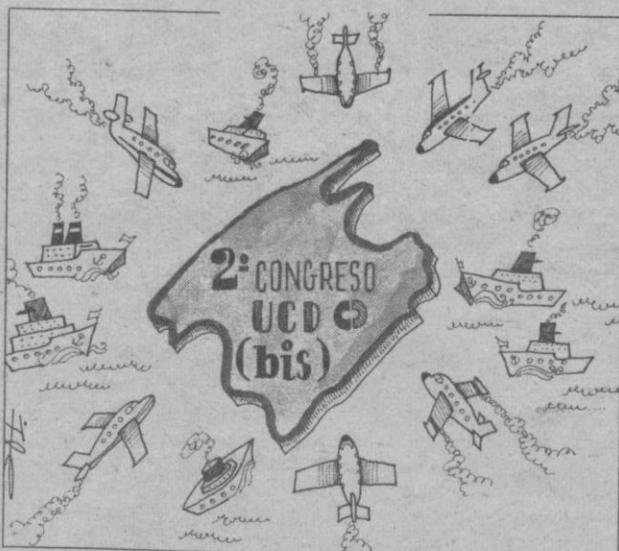
La fuente informante indicó también que inmediatamente después de la comunicación, se iniciaron las gestiones para confirmar las plazas hoteleras.

«El sistema de transporte —precisó— al parecer se bastará en aviones de máxima capacidad de plazas», detallando así una de las primeras modificaciones que incluye, tras la suspensión, la puesta en mar-

cha del congreso.— A.M.T.

Sin embargo, un despacho de la agencia Efe informaba ayer que «el comité ejecutivo de UCD se reunirá mañana a las diez de la mañana, según ha sabido Efe en fuentes del sector crítico».

«En esta reunión el comité ejecutivo centrista decidirá la fecha del II congreso nacional y el sector crítico fijará su posición respecto a la candidatura de Calvo Sotelo a la presidencia del Gobierno».



## Baleares / Debat

Ante la proliferación indiscriminada, en las fachadas de viviendas y comercios de la ciudad, de pintadas relacionadas con el tema Dragonera, el G.O.B., asociación que agrupa a la mayoría de los ecologistas isleños, desea manifestar lo siguiente, para evitar confusiones entre los ciudadanos:

SN1.— En nuestra condición de personas que reivindicamos una Palma más limpia, humana y habitable, repudiamos cualquier tipo de pintadas, aunque sean pretendidamente ecologistas, que representen una agresión al paisaje urbano. Con mayor fuerza, por su contenido, nos pronunciamos en contra de las inscripciones de carácter racista y nazi que proliferan en nuestras calles.

2.— Ni el G.O.B., ni la Comissió de Defensa de Sa Dragonera, en la que estamos integrados, tiene la menor relación con el desconocido grupo firmante de dichas pintadas relacionadas con Sa Dragonera.

3.— Nos sorprende que si los autores de dichas pintadas desean realmente la salvación definitiva de la isla, no se hayan integrado o puesto en contacto con la Comissió de Defensa para así participar en las acciones de tipo jurídico, político o de movilización popular que

hemos planificado. Hubiésemos escuchado y tal vez recogido sus enriquecedoras aportaciones. Al no hacerlo así, nos preguntamos si el motivo de dichas pintadas «salvajes» es el de colaborar en la campaña de defensa de Dragonera, o si, por el contrario, se trata de unas acciones destinadas a provocar una reacción de rechazo entre los ciudadanos, para disminuir así el grado de apoyo popular a la campaña.

4.— Queremos dejar bien claro que el G.O.B. nunca ha llevado a cabo pintadas en la ciudad, salvo aquellas que han sido dibujadas en vallas publicitarias vacías o, en escasas ocasiones, en paredes protectoras de obras que debían ser demolidas en breve. En cuanto al mural existente en la pared de la Escuela Graduada, solicitamos en su día y obtuvimos el correspondiente permiso municipal para su reali-

zación, que opinamos no atenta en absoluto a la estética urbana.

5.— En esta misma línea, hemos abogado por la supresión de las vallas publicitarias comerciales, que afean el paisaje urbano tanto como una pintada o un cartel, y contra cuya proliferación nadie levanta la voz. Nos referimos muy especialmente a aquellas que están situadas en lugares ilegales, y contra las que, por ejemplo el Ayuntamiento de Madrid ha tomado medidas de supresión.

6.— En cuanto al uso de carteles de convocatoria, queremos manifestar que nuestro grupo los adhiere únicamente en lugares no conflictivos. Pensamos que en cualquier caso, este tampoco es un sistema idóneo, pero es el único posible frente a la alternativa de enmu-

decer y perder cualquier posibilidad de convocar a los actos populares. En relación con este problema, hemos instado al Ayuntamiento, desde hace dos años y sin éxito, a que dé solución a la comunicación entidades ciudadanas, instalando por ejemplo, columnas cilíndricas (los populares y viejos «chinos»), como los que ha promovido el Ayuntamiento de Barcelona. Este, u otro sistema similar, además de no causar ningún perjuicio estético a la ciudad, evita el ensuciamiento de las paredes con carteles.

7.— Llamamos la atención, sin embargo, sobre la extraña actitud de aquellas personas que se escandalizan ante la visita de una pintada o un cartel, pero que son incapaces de mover un solo dedo en defensa de atentados ecológicos o paisajísticos irreversibles de muchísima mayor importancia.

8.— Llamamos a los ciudadanos a participar en la defensa de nuestro medio ambiente natural y urbano. En este caso, la lucha se concreta en la salvación de Sa Dragonera. Para lograrlo, todos a la manifestación autorizada, unitaria y pacífica. El sábado 31, a las 5 de la tarde, en la Plaza de España.

Grup Balear d'Ornitologia  
Defensa de la Naturalesa.

## El GOB, contra las pintadas callejeras

## Revista de prensa

## EL PERIÓDICO

## Hacia una lista de defraudadores

El PSUC se opondrá a la campaña que, originada en medios financieros, propugna la derogación de las normas vigentes sobre la publicación de las listas de contribuyentes.

La publicidad de las listas de defraudadores, que algún sector ha sugerido como alternativa, nos parece conveniente, pero no como medida sustitutiva, sino complementaria de la de los declarantes. La publicación conjunta de ambas listas, además de coadyuvar a la necesidad de clarificación fiscal, representaría un elemento de control de la eficacia administrativa en la represión del fraude.

Rechazamos, por simplista, el argumento de que la aludida publicidad pueda ser utilizada al servicio de fines terroristas. El secuestro del señor Suñer, como otros igualmente lamentables, han sido perpetrados, con toda evidencia, por bandas organizadas y conocedoras de su entorno social. Resulta ridículo suponer que, para seleccionar sus víctimas, no pudieran disponer de mejores medios de información que las listas fiscales.

Antoni Montserrat. Diputado por el PSUC en el Congreso de Diputados. Economista.

## PUEBLO

## La jeta de Pedro Jota

Las pérdidas de los 27 diarios provinciales de la Cadena de Medios de Comunicación del Estado se ha elevado en 1980 a la cantidad aproximada de 650 millones de pesetas. De haber recibido estos periódicos las subvenciones oficiales por compensación de papel y una peseta por ejemplar vendido con que se benefició a los diarios de propiedad privada, esa discutida Prensa del Estado hubiera tenido un posible superávit. ● Es decir, si a los 27 diarios de los MCSE se les hubiera aplicado el mismo régimen de subvención estatal que a los periódicos privados, el Gobierno hubiera tenido que pagar más de los 650 millones de pesetas en que se cifró en 1980 el déficit de la cadena del Estado. Lo demás han sido inversiones, indemnizaciones y amortizaciones de deudas contraídas hace muchos años por la que fue Delegación de Prensa y Radio de la Falange. ● «Diario 16», que es un periódico sensacionalista y amarillo, que lo manipula todo, ha publicado una «información» en la que distorsionan los datos y se mezclan los diversos años y conceptos, para dar la sensación de que la Prensa del Estado —que acaso pronto sea también privada—, ha perdido en 1980 diez mil quinientos millones de pesetas. ● Conviene decir que la información manipulada procede de la agencia Europa Press, que es un negocio particular generosamente subvencionado por el Gobierno con 20 millones de pesetas, aparte de las suscripciones de organismos públicos a un boletín confidencial que carece del menor interés y que cuesta la friolera de hasta 13.000 pesetas mensuales. Algún diputado de la oposición se propone hacer una interpelación para aclarar por qué algunos Ministerios mantienen la escandalosa situación, como en tiempos del franquismo, de doce o catorce suscripciones a este boletín inútil, a través del cual la Administración subvenciona con millones de pesetas a Europa Press. ● En el mismo número en que ese diario distorsionaba las cifras de la Prensa del Estado, propinaba un grosero y avevoso golpe bajo al diario «El País».

Según el periodismo amarillo «los editoriales de «El País» al surismo se deben a una cierta deuda que este periódico tiene con el Gobierno». Asegura ese papel que «El País» ha recibido más de cuatrocientos millones de pesetas en 1980. Si a estas cifras le sumamos la peseta por ejemplar y la compensación de papel, resultaría que «El País» habría recibido tanto él solo como todo lo que perdieron en 1980 los 27 diarios del Estado. Suponemos, sin embargo, que habrán sido manipuladas también las cifras de «El País», un diario de prestigio innegable. ● ¿Quién fue a hablar?, se preguntará por otra parte, el lector que conozca un poco la realidad de la Prensa. Porque lo que sí es cierto es que «Diario 16» recibió 25 millones de pesetas de subvención directa, lo cual, con relación a su venta, supone la más alta cantidad concedida por el Gobierno. Además, recibió una peseta por ejemplar vendido, la compensación del papel y otras generosas ayudas, a lo que hay que sumar la cantidad aportada por UCD y que ha puesto en manos de este partido, o de un grupo del mismo, el 36 por 100 de las acciones de «Diario 16». ● Esto quiere decir que estamos ante un periódico de partido, y que su independencia es nula y está a cien años luz de la que disfrutaban los periódicos del Estado, que hoy demuestran, día tras día, encontrarse al servicio de la libertad de expresión y del derecho del ciudadano a recibir una información objetiva, por encima de los fervores partidistas y las manipulaciones. ● Si a lo arriba expuesto añadimos que, a pesar de subvenciones gubernamentales y otras prebendas, «Diario 16» ha perdido en 1980 cerca de 100 millones de pesetas —¿quién las pagará?— para una venta real ridícula, habrá que convenir que Pedro Jota tiene una jeta de cemento armado al acusar a otros de lo que él es acabadísimo ejemplo. ● Pedro Jota ha convertido a su diario en un panfleto político partidista haciendo chorrear los sucesos de sangre por las primera página con dibujitos de tebeo, como en el siglo XIX, que provocan la rechifla de toda la profesión, incluidos sus propios redactores. Unos redactores que se avergüenzan de la petulancia y pedantería de su director, de su divismo, de su desprecio de la profesión, a la que pisotea para hacer su carrerita política, y de esa manía o megalomanía de explicar cada día que él es el director más joven de España, el más guapo, el más inteligente y el más todo. ● Pedro Jota, sin embargo es sólo el servidor de un empresario que se ha ganado la repulsa de toda la profesión: Juan Tomás de Salas. Ha convertido un diario con un espléndido cuadro de profesionales en un periódico-tebeo, al servicio de una facción de un partido y dedicado al elogio de su propio director. Pedro Jota fue en sus comienzos un franquista ferviente, un «hincha» del anterior jefe del Estado, y hoy sigue siendo un ultra de lo que sea, con sus campañas desmesuradas, su falta de madurez o sus elogios babeantes a Joaquín Garrigues Walker, que llenan de vergüenza a los más sensatos miembros de la familia Garrigues. Llamamos a Joaquín Garrigues, con grandes titulares, «un hombre irrepetible», es lo mismo que hacían los incensarios de Franco con éste, y sin duda con algún motivo más. ● «Diario 16» pierde dinero a chorros y lo mendiga por todas partes. Siendo uno de los periódicos más subvencionados y dependientes de España, complete con PUEBLO haciendo gestiones políticas para que desaparezca nuestro diario y con él los puestos de trabajo de muchos profesionales y la parcela de opinión que desde ce tantos años ocupamos. Hay que tener la jeta de Pedro Jota para no avergonzarse de las fórmulas fascistoideas que aplica o pretende aplicar a los colegas que le soportamos cada día. ● En cuanto a otros recientes enloquecimientos del colega, no pzemos aún opinar nosotros. Ante la difamación a personajes políticos —¿por cuenta de quién?—, es posible que haya de opinar el Juzgado de Guardia. Poner la turbina en la cloaca siempre ha sido para la Prensa operación deshonorosa y no rentable. Nos está manchando a todos, con sus delirios, el colega tantas veces citado.

DIÓGENES

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Redacción:

203056  
202856  
202806  
203006

Publicidad

231177  
235710  
P. Mallorca, 9  
PALMA

Administración

Publicidad  
202906  
Susc. y venta  
201112  
POLIGONO

HIPODROMO

SON PARDO

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4.00 TARDE

Apuestas sistema electrónico  
circuito cerrado TV

9 CARRERAS DE CABALLOS 9



Grupo Bancario y Asegurador  
necesita

REPRESENTANTES

a comisión en:

Palma de Mallorca

Felanitx

Inca y comarca

Manacor y comarca

Sóller y comarca

CONDICIONES

- Personas ambos sexos
- Dedicación compatible con cualquier otra actividad
- Remuneración a estudiar en cada caso
- Indispensable residir en dichas poblaciones
- Indicar teléfono de contacto.

Interesados escribir a:

MASS MEDIA, S.A.  
Valencia, 304, 1º  
Barcelona -9-  
Ref.5.664

## Editorial

### Solidez democrática

EL COMPORTAMIENTO del pueblo español en general y las reacciones de la clase política en particular durante la tarde del 29 de enero demuestran, de forma enérgica, la plena consolidación del sistema democrático español. Los rumores inevitables que, con signo catastrofista, corrieron en los primeros momentos fueron rápidamente despejados. El líder de la oposición regresó del extranjero en cuanto le fue posible, actuación que resume la actitud de serenidad y confianza en el sistema de nuestros políticos.

Existe una conciencia generalizada en torno a la estabilidad del sistema. La transición quedó atrás hace ya mucho tiempo y el sistema democrático se encuentra plenamente consolidado. En buena parte esa consolidación ha sido obra de Suárez. Que ha sido el hombre clave de la transición no lo han discutido ni sus mayores adversarios, pero ahora el comportamiento de todos y la absoluta normalidad institucional han demostrado que también ha sido el hombre de la consolidación.

Hace ya casi cinco años que el presidente Suárez se hizo cargo de las riendas del ejecutivo y por dos veces las urnas rati-

ficaron su designación. En este dilatado período España cambió por completo. Se ha querido resaltar la acción de Suárez en el desmontamiento del franquismo, cuando la realidad es que el presidente dimisionario no desmontó nada, sino que se limitó a construir la democracia. No desmontó nada porque, cuando llegó al poder, el franquismo era un imposible metafísico y un despropósito histórico. Desde posiciones radicales y extremistas se ha querido presentar una imagen de Suárez a lo Kerenski, a lo Badoglio, o incluso a lo Berenguer. La diferencia es tan notoria como lo es una cosa de la más opuesta que pueda imaginarse: mientras aquellos personajes partieron de una realidad, mejor o peor, para llevar a sus pueblos a un vacío absoluto, Suárez partió de la nada para llevar a los españoles al mejor sistema político que hasta hoy se conoce.

Con independencia de como puedan enjuiciarse aspectos parciales de su gestión ejecutiva concreta, Suárez, un hombre todavía joven y con el futuro que el mismo quiera ahora labrarse, ha pasado ya a la historia política como el artífice de nuestro actual sistema de convivencia.

### El congreso, por fin

Los congresos son de extraordinaria importancia para cualquier región turística, porque promueven un turismo de temporada baja, de poder adquisitivo superior a la media, porque llevan consigo elevados presupuestos de organización y programas paralelos, al mismo tiempo que tienen una notable repercusión difusora de imagen de la sede donde se realizan. Por eso todas las zonas y regiones turísticas de la oferta mundial, hace mucho tiempo han emprendido una tenaz campaña de captación y promoción de congresos y convenciones.

Es por eso que ahora, ya en posesión de la feliz confirmación de la definitiva realización en Palma del Congreso Nacional de UCD, nos permitimos llamar la atención al daño que sus un tanto rocambolescas vicisitudes hayan podido causar a la imagen de Mallorca como «ideal» sede y plaza de congresos. Y que no se trata ahora de dilucidar si el aplazamiento fue el resultado de una decisión política (de maniobra política, por más concretar) o de una huelga planteada con hábil «oportunidad», por no de-

cir «inoportunidad», o la conjunción de ambas circunstancias. Se trata sencillamente, de advertir una vez más sobre las insuficiencias y servidumbres derivadas de la condición insular, no siempre si hay que decirlo todo, debidamente comprendidas y valoradas desde el Poder central, y al mismo tiempo advertir como los intereses turísticos de Mallorca debieran prevalecer sobre intereses y estrategias, que puedan jugar con el nombre de Mallorca para sus propios fines por muy respetables que puedan ser.

La celebración, al fin, de este supercongreso en Palma, probablemente compensará del detrimento económico que el aplazamiento haya podido causar a empresas privadas de la Isla. Pero la imagen de albur, azarosidad, contingibilidad que Mallorca pueda haber ofrecido -y ha ofrecido- como sede de congresos importantes, constituye una seria contrariedad.

Yeso, naturalmente, nos afecta y nos preocupa.

**Baleares**

## Noticias Baleares

### Mañana llega el balandro «L-43»

Ya saben nuestros lectores, que España participará por vez primera en la regata más famosa (vuelta al mundo a vela), con el crucero «Licor 43».

Hoy, a las 11,00 horas, este barco saldrá de Barcelona, rumbo a Palma, estando prevista su llegada para las 17,00 horas de mañana. Atracará en el Club Náutico. Podrá ser visitado por los aficionados a la vela. Viene capitaneado por Joaquín Coello, quien además es el ingeniero que ha diseñado el velero.

### Francesc de Borja Moll

El ilustre hombre de letras Francesc de Borja Moll fue intervenido quirúrgicamente en la clínica de la Cruz Roja. Todo se desarrolló felizmente y el

patriarca de nuestras letras se encuentra muy mejorado. Fue visitado ayer por el alcalde de la ciudad, Sr. Aguiló.

### Ignacio Ribas Garau

También fue intervenido felizmente el teniente de alcalde y regidor comunista, Ignacio Ribas Garau, que permanecerá algunas fechas en la clínica Femenías, donde asimismo fue visitado por el alcalde de la ciudad.

### Palma, vacía

La noticia de la dimisión del presidente Suárez se esparció con rapidez por Palma poco después de darse a conocer públicamente. Muy poca gente transitaba por la calle entre

las ocho y las diez de la noche del pasado jueves. La mayoría de los palmesanos estaban en sus casas, ante el televisor, interesándose por los hechos.

### Boletín Oficial del Obispado: Nombres y ordenaciones

El Boletín Oficial del Obispado, en su último número, publica los siguientes nombramientos eclesiásticos: Guillermo Miralles Cardell, cura-párroco de San Francisco de Paula y, Alfredo Miralles Lozano, vicario-cooperador de la misma parroquia.

También anuncia el Boletín que, han sido ordenados de diácono Fray Bartolomé Sans Balaguer de la T.O.R. de San Francisco y Jerónimo Llambías Vidal, diocesano.

### Marcelino Camacho vendrá a

#### Palma

Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO. es esperado el próximo día 5 de febrero en Palma.

El motivo de su visita es

asistir a la asamblea general de delegados de la mencionada central sindical de Baleares, tras la celebración de las recientes elecciones sindicales.

### Esta tarde, manifestación pro-Dragonera

Para las cinco de esta tarde ha sido convocada por la comisión por la defensa de la Dragonera una manifestación de protesta por la resolución del MOPU a favor de la urbanización PAME-SA. La manifestación se iniciará en la plaza de España y a la misma han convocado los diversos partidos y entidades ciudadanas integrados en la comisión.

### Sin acuerdo en el convenio del Metal

CC.OO. y UGT manifestaron ayer que en la negociación mantenida para el convenio del Metal hicieron entrega de una segunda contraoferta a la patronal que no fue aceptada por ésta, posponiendo la negociación para el día 4 de febrero. Ambas centrales sindicales hacen constar que sólo existe

voluntad negociadora por su parte y que las reivindicaciones planteadas son mínimas, y remitidas al mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios y de la defensa de los puestos de trabajo.

La patronal no aceptó la contraoferta y se remitió a la postura inicial.

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## SEGUIMOS DANDO MAS

### 2.ª REBAJA

20% más barato que en rebajas

Y además... grandes obsequios en la Tómbola de Regalos

Toda compra tiene obsequio  
VISTASE Y VISTA SU HOGAR

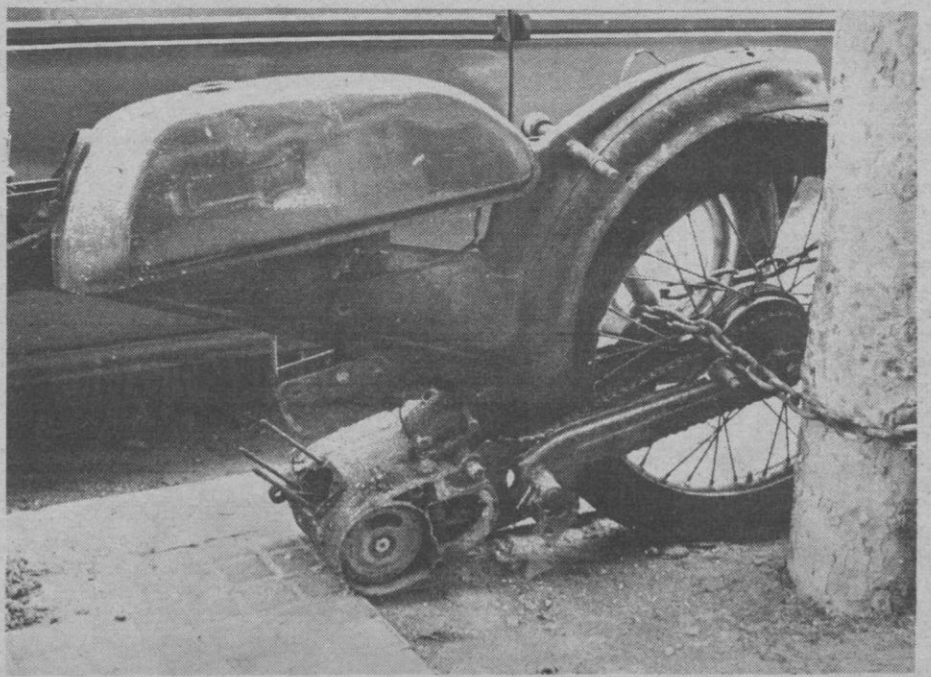
Almacenes  
**bauzá**s.a.

PZA. CORT, 4  
GENERAL RIERA, 44  
BARTOLOME POU, 40  
PZA. A. FLEMING, 3  
CAPITAN VILA, 15

### Atada y bien atada...

En la calle de Aragón, frente al número 79, desde hace unos meses está aparcada, atada y bien atada, la motocicleta que ilustra estas líneas. Motocicleta, por cierto, que estaba entera, prácticamente nueva cuando su propietario decidió amarrarla, con una gruesa y segura cadena, al árbol. Pero se olvidó de que los cacos de turno van armados ahora, de toda suerte de herramientas y en un par de minutos desmontan el motor o cualquier pieza. Que es, evidentemente, lo ocurrido con la protagonista de esta sección.

Foto Cosme Vives



## El Plan Turístico del Consell (I)

# Hay que modernizar nuestras estructuras

En una de las jornadas de la Calidad, el conseller adjunto de Turismo Pere J. Morey, presentó la política turística del Consell General Interinsular para los próximos cinco años.

Pere Morey reconoció que habíamos llegado al límite de nuestras posibilidades turísticas, al menos en el número de personas que llegan anualmente a nuestra isla. Recordó que en la etapa de 1930 a 1937 existían en Mallorca 119 establecimientos de hospedaje. Asimismo en los años 1931 a 1934 llegaron a España 200.000 turistas extranjeros.



Esta cifra ha aumentado inmensamente, llegando a nuestra isla en el año 1973 un total de 3,5 millones de personas, pero esta cifra bajó a 3,3 millones, estabilizándose desde entonces.

Y la pregunta se la hace también nuestro conseller ¿Es mejor aumentar el número de visitantes o consolidar nuestra oferta logrando que lleguen turistas de mayor capacidad económica?. Sin duda alguna estamos perdiendo esta batalla y el encargado de Turismo del Consell lo reconoce: «Van desapareciendo las posibilidades de las segundas vacaciones en Navidad o Pascua, que antes eran bastante corrientes». Ante esto no vale quedarse cruzados de brazos.

### LAS AYUDAS DE LA ADMINISTRACION

\* El Consell está dispuesto a solicitar ayuda a la Administración Central para que desgrave en todo lo que pueda a las empresas hoteleras que estén dispuestas a mantener sus puestos de trabajo estables durante todo el año, lo que supondría una mayor competencia y agresividad comercial.

También sugiere medidas complementarias para evitar la estacionalidad: Promoción del turismo de congresos, convenciones e incentivos, turismo recreativo, cultural y deportivo, turismo de la Tercera Edad, etc.

El conseller Morey considera que el autogobierno turístico será un bien para el sector, ya que se podrá dotar de leyes a los casos concretos del sector turístico de Baleares, distinto al de otras zonas de España.

### EL VERDADERO PROGRAMA

Pepe Morey propugnó un

programa político que ya esbozara el presidente Albertí en la inauguración del XXX Congreso de la Aiest (Expertos Internacionales de Turismo).

Repasó cada una de nuestras estructuras. Por lo que respecta al agua dijo que la potable debe ser destinada, en primer lugar, para el consumo humano y secundariamente para el uso agrícola, ganadero e industrial. Ha de haber un reciclaje total de nuestra agua, ya que en Mallorca estamos muy necesitados de ella.

Por lo que respecta al abastecimiento hay que dotar de redes correspondientes a las zonas turísticas que carecen de él. Todo esto entra dentro del Plan de Abastecimiento y Saneamiento Integral de Baleares (PASIB) que en los próximos cinco años invertirá 10.800 millones de pesetas. Las previsiones para este año es gastar 1.300 millones.

### LAS CARRETERAS

La vialidad no es mala. La red de carreteras del Consell está en mejoras, así como 18 carreteras dependientes del Estado.

Uno de los aspectos deficitarios de las zonas turísticas es no contar con unas zonas verdes dignas, por lo que se hace preciso realizar un esfuerzo importante en este sentido por parte de los municipios que, por su carácter turístico tienen una serie de servicios que deberían ser contemplados, por la nueva Ley de Administración Local. Lo mismo cabe decir de la construcción de zonas deportivas para uso de los turistas.

### CREACION DE CENTROS CIVICOS

Una ambición del Consell es crear centros cívicos turísticos con el apoyo de los ayun-

## ● En 1981 nos gastaremos 1.300 millones en la búsqueda de aguas

### SI A LAS PLAYAS NUDISTAS

«No podemos olvidar en este capítulo —dijo el conseller— la necesidad de establecer una política de ordenación del nudismo. De no realizar esta política nos exponemos a mantener situaciones ambiguas que nada favorecen a nuestro turismo; nuestra política, debidamente reglamentada según la ley y diferenciarlas de las de uso común, sin embargo, hay que ser conscientes de que la iniciativa para establecer una playa nudista es competencia del Ayuntamiento, que debe iniciar el correspondiente expediente.

### CAMPAMENTOS TURISTICOS

La política del Consell es la de permitir varios campamentos de turismo en Mallorca, y hacerlo con la máxima rapidez para evitar lo que ha ocurrido en la última temporada. El caos en la acampada ilegal, con grave peligro para la salud, la preservación del medio ambiente e incendios forestales, etc.

Existe un proyecto de regulación de los campamentos de turismo y de los llamados campamentos residenciales. Será posible su construcción en suelos no urbanos bajo las siguientes condiciones:

Ser de una categoría entre media y alta. Prever el abastecimiento, saneamiento de aguas y la lucha contra incendios. Las instalaciones deberán encajar en el entorno del paisaje. Se apoyarán principalmente los campamentos promovidos por los Ayuntamientos o Asociaciones de Vecinos y de hoteleros.

En estos momentos existen cinco peticiones de campamentos de turismo: Muro, Son Serra de Marina, Pollensa, Algaida y Cala Rajada. También apoyan esta idea los Ayuntamientos de Alcudia, Calviá y Sóller. En nuestra próxima edición trataremos otros temas de la política turística del Consell para los próximos cinco años entre los que destacaremos: la definición de los límites de crecimiento turístico; favorecer la integración humana del turista como persona; el estímulo del esfuerzo común para incrementar la calidad y el enfoque de una nueva política promocional.

Asimismo trataremos de la política alternativa del partido socialista, propuesta al final de las Jornadas de la Calidad.

RIVERO

## La política cultural, pendiente

# Relaciones Palma-Consell de Mallorca

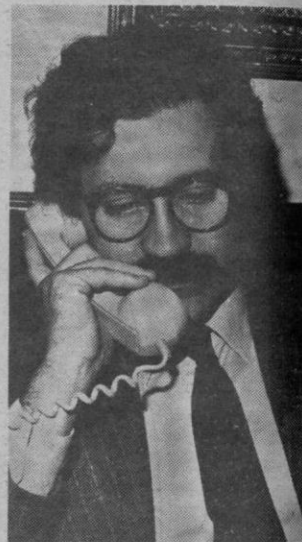
La política cultural debe tener niveles de Estado, de comunidad autónoma y un nivel municipal. Hasta ahora, las relaciones entre el Consell, la Delegación Ministerial y el Ayuntamiento, pudiera decirse que no fueron ni buenas ni malas.

Acontecimientos culturales de nivel de Estado ninguno ha sido ni gestionado ni obtenido. En el orden pre-autonómico tampoco puede registrarse un nivel fuera de discusión. Los esfuerzos del Ayuntamiento han estado presididos por la limitación de recursos, pero es aún el orden en el que cabe registrar acontecimientos de cierto relieve, junto a otros de interés más que discutible.

Juan Nadal, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura ha sido discutido. Ni siquiera sus proyectos han encontrado la unanimidad en el consistorio.

Pero lleva o conlleva los problemas de la orquesta, de los premios «Ciudad de Palma», de las actividades desarrolladas en Soller, de los proyectos de dotación de cuatro bibliotecas que tras las transferencias van a quedar solicitadas del Consell, de las semanas de teatro y cine que han de llevarnos a la culminación de los ciclos de conferencias, de propuestas de calificadas ayudas a representaciones teatrales, etc. etc.

Sería deseable una política cultural en la que coincidieran por encima de partidismos. Esto decimos y Guillermo Mansito, primer teniente de alcalde de la ciudad, presente a la



Juan Nadal

conversación con Juan Nadal apostilla:

—Ya sería suficiente con que fueran partidismos los obstáculos a superar. Lo peor son los personalismos.

Bien. En los próximos días van a registrarse noticias acerca de la orquesta «Ciudad de Palma». Dice Juan Nadal:

—Un año más la hemos salvado...

Los detalles del salvamento, un día de estos.

Hay, además, proyectos amplios y de nivel para 1981. Un poco urdiéndose todavía.

El paso de conferenciantes como Gala, María Aurelia Capmany, Carlos Muñiz, ha de servir para la formación de una minoría preparada y exigente. Todo lo formativo mejora el nivel. — A. AGUSTIN (Foto MALDONADO).

## Se celebró el II Congreso de Baleares

# Preocupación de UGT por la situación del comercio

El pasado domingo en un hotel de Santa Ponça se celebró el II Congreso de Comercio de UGT que tuvo como temas primordiales el análisis de la actual situación de crisis por la que atraviesa el sector y la elección del secretariado general. El sector agrupa 30.000 trabajadores en las Islas y constituye actualmente el segundo en importancia después de la hostelería. La política sindical del sector y su incidencias en las pequeñas y medianas empresas, así como la empresa familiar, fueron objeto de diversos estudios sobre su evolución en los últimos años, poniéndose de manifiesto que la política empresarial de recurrir a la temporalidad en los momentos de crisis ha producido una inestabilidad laboral en el sector.

El secretario general reelegido, José Moreno Serrano hizo patente su preocupación por la actual situación del comercio en lo que incluyó el descenso en las ventas, lo cual recae en la política de reducción de plantilla y en el aumento del paro.

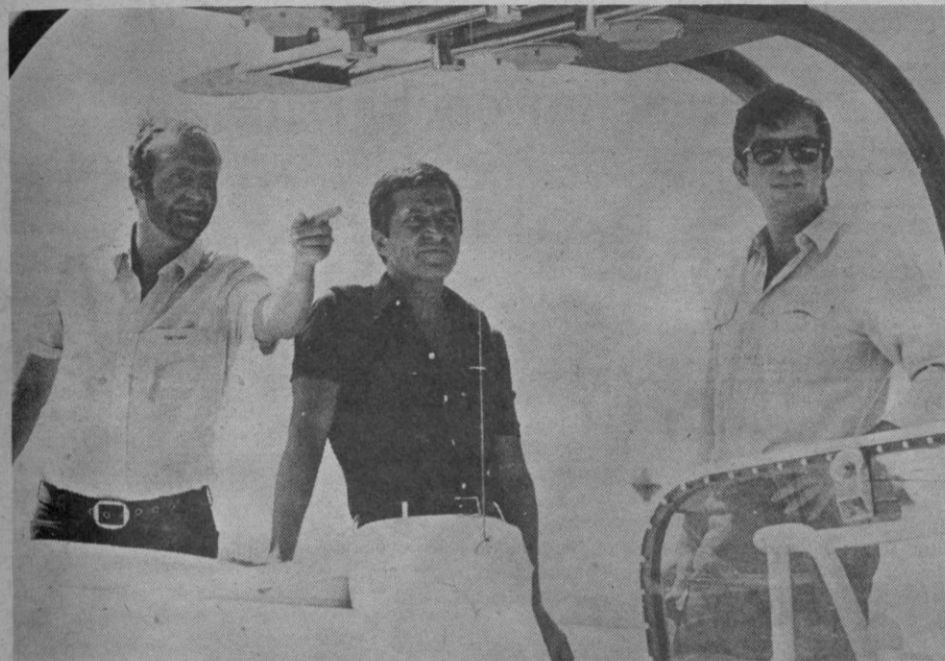
También se trató en el Congreso del movimiento cooperativista como posible solución de cara a la fuerte competencia de las multinacionales y se dedicó una ponencia a la situación de los agentes comerciales, con incidencia en el apartado de la venta ambulante.

De vacaciones o por motivos políticos

# Las múltiples visitas del presidente

## Suárez a Mallorca

● La última, en Semana Santa de 1980, con Abril Martorell



Don Juan Carlos, Suárez y Constantino de Grecia, en la visita que en 1977, en agosto, cursó el presidente del Gobierno a Mallorca.

Durante su mandato presidencial, Adolfo Suárez ha visitado la isla en distintas ocasiones como bien saben nuestros lectores. Unas para descansar, buscando el alejamiento momentáneo de las tareas siempre comprometidas y difíciles del Gobierno de la nación. Otras, para informar, directamente, al Rey don Juan Carlos acerca de los temas más importantes de la actualidad política, social y económica del país cuando el monarca, en el mes de agosto, pasaba sus vacaciones, como tiene por costumbre, junto a su familia en Mallorca.

En este último caso hay que enmarcar las dos visitas que realizó en el mes de agosto de 1977, en que acudió a Mallorca para entrevistarse con don Juan Carlos. La primera tuvo lugar el 17 —justo un día después de la muerte del cantante Elvis Presley—. Llegó a Son Sants Joan a bordo de un «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil y tras ser cumplimentado por las primeras autoridades militares y civiles de la provincia, se encaminó al palacio de Marivent, donde, después de posar con el Rey —quién, por cierto, se estaba dejando barba a consecuencia de un herpes, hecho que fue comentado en toda la prensa nacional—, despachó con él por espacio de dos horas.

Al mediodía, ambas personalidades se trasladaron al Club de Mar, donde se embarcaron en el «Fortuna» —el primero, propiedad ahora del marqués de Mondéjar—, realizando una excursión por la bahía. Iban acompañados por Constantino y Ana María de Grecia.

### FALSA ALARMA

El día terminó con un sobresalto, con una noticia alar-

mante. En el paso elevado del Club de Mar, se descubrió una extraña caja. El entonces cuerpo de policía armada la recogió y la hizo explotar en un descampado de Pórtol, ya que se creía que contenía un kilo de goma-2. Había sido una alarma falsa. Suárez regresó aquel mismo día a Gerona, donde estaba pasando sus vacaciones estivales. Pero antes se reunió con los miembros de su partido para tratar de impulsar su organización interna y enterarse, a través de ellos, de la problemática insular.

Diez días después regresó de nuevo a la isla. Esta vez para informar al monarca español de las características del viaje que al día siguiente emprendería, desde aquí, por varias capitales europeas

### VACACIONES EN IBIZA

Un año después, Suárez y su esposa, Amparo Illana, escogieron a nuestra provincia como el lugar de sus vacaciones, en las que les acompañaron el matrimonio Abril Martorell. El comisario Conesa estuvo durante los últimos días de julio preparando la llegada del presidente a Ibiza, donde le aguardaba un yate —el «Ion», propiedad del industrial catalán Pedro Mir—. El 31 de julio se esparció por Madrid y posteriormente por toda España el rumor que se había descubierto un plan de atentado contra varias personalidades del Gobierno. Esa misma fecha, por la noche, a la llegada de Suárez y Abril Martorell a la capital ibicenca, el entonces vicepresidente para Asuntos Económicos desmintió la posibilidad de un complot, aunque manifestó a la prensa local que «en nuestro país, como en todas las sociedades modernas, hay más de cien personas dispuestas a que no vivamos en paz, y es muy difícil defenderse».

La estancia de Adolfo Suárez y sus acompañantes no comenzó del todo bien. A pesar de estar en pleno verano, el tiempo era muy malo. Había precipitaciones. Sin embargo, los ilustres visitantes se embarcaron en el «Ion» —entre otros enseres, su equipaje, que llenó una furgoneta de la Guardia Civil, estaba compuesto por una pantalla de cine, varios rollos de película, sacos de dormir y muchos, gruesos y abultados, portafolios—, rogando a los periodistas que no les molestasen pues querían aprovechar al máximo los pocos días de descanso que tenían por delante.

### PUBLICO ESPERANDOLE

Y así era. Porque el día 7, tras unas jornadas en las que visitaron San Antonio, San Juan Bautista y Santa Eulalia, escoltados en todo momento por la lancha «Laia», Adolfo Suárez y Abril Martorell viajaron a Madrid para celebrar un Consejo de Ministros. E inesperadamente, por la noche, se presentaron en Palma, desde donde se encaminaron a Porto Colom ya que allí les esperaba el yate, fondeado hacía unas horas.

Suárez se encontró a su llegada a la citada localidad con un gran público esperándole y que le obligó a detenerse en su marcha. El presidente habló y saludó a numerosas personas y sobre las doce de la noche, embarcó poniendo rumbo a Andraitx, y, después, a Formentor, uno de los lugares de Mallorca que con más frecuencia ha visitado. La última vez, en la Semana Santa en el hotel; junto a su esposa y el matrimonio Abril-Martorell.

Suárez dio por finalizadas sus vacaciones el 12 de agosto, en que viajó a Roma para asistir a los funerales del Papa.

● En la de agosto de 1977 hubo una alarma de bomba

### LARGA ESTANCIA EN MALLORCA

Es indudable que nuestra provincia ha ejercido una enorme atracción en Suárez como lugar de descanso. En 1979, Mallorca se convirtió en el escenario de sus vacaciones. Arribó el 14 de agosto en compañía del vicepresidente para Asuntos Económicos y sus respectivas esposas. Lo primero que hizo fue acudir al palacio de Marivent, donde cumplimentó al rey don Juan Carlos, con quien mantuvo una reunión de trabajo que se prolongó por espacio de más de dos horas.

Ya de noche, rozando ya las doce, marchó al Club de Mar. A pesar de mostrarse cansado, concedió una pequeña entrevista a los informadores que allí le aguardaban, declarando, entre otras cosas, que «Baleares deberá tener una autonomía diferente a las demás regiones porque el hecho insular le otorga unas características y personalidad diferentes». También dijo que había hablado con el monarca sobre el viaje que a final de mes cursaría a Brasil, Ecuador y Santo Domingo, lugares en los que se entrevistaría con varios presidentes de los países de centro y cono sur de América.

Y desde allí, en el barco «Brisete», marchó a la playa Es Trenc, donde permaneció durante un día y posteriormente a Cabrera, Cala Ratjada y Porto Colom. El crucero tenía que terminar en Menorca, pero el mal tiempo lo impidió, por lo que el yate puso rumbo a Cala d'Or y luego a Alcudia, localidad a la que acudió el presidente del CGI, Jeroni Albertí, para un intercambio de impresiones.

También en aquellas vacaciones visitó Sóller, donde llegó el día 25 ocasión que su esposa, Amparo Illana y la de Abril Martorell, aprovecharon para realizar una excursión al monasterio de Lluc y la Calobra en automóvil. Por su parte, Adolfo Suárez solicitó a Madrid que se le proporcionase

previsto que el ex-presidente disfrutara de sus vacaciones en la isla. En Formentor se habían reservado varias habitaciones para él, su esposa y su séquito. Al final cambió de idea. Se dijo entonces que sus allegados y consejeros le habían recomendado que eligiese a Galicia por ser una de



Suárez, a su llegada al hotel Formentor en Semana Santa del año pasado, fue recibido por su propietario, Miguel Buades

urgente documentación, material que entonces se comentó que estaba relacionado con el tema sahariano.

El 31 de agosto, terminaron las vacaciones presidenciales. Antes de regresar a Madrid, Adolfo Suárez volvió a entrevistarse con Albertí, con quien departió durante un tiempo aproximado de cuarenta minutos.

### CANCELACION IMPREVISTA

Este verano también estaba

las regiones «más olvidadas» por la Administración. Era una forma más de hacer política. Y en aquella región pasó sus vacaciones.

Adolfo Suárez ha estado más veces en Mallorca. Por ejemplo, con motivo de las elecciones generales de 1979, en que, como declaró a su llegada a la isla, no venía como presidente del Gobierno, sino como de la UCD, para avalar, apoyar y promocionar las candidaturas de su partido.

José M. MATEOS  
(Fotos: Vives y Juanet)

## La dimisión

# Comunicados de partidos isleños

Sobre la dimisión de Adolfo Suárez como presidente del Gobierno hemos recibido en la redacción los comunicados de distintos partidos políticos de las islas, que amplían en algún caso, las primeras opiniones vertidas tras conocerse entea- yer la noticia.

### FEDERACION SOCIALISTA BALEAR-PSOE

Después de resaltar que la dimisión de Suárez «es un hecho que debe examinarse como un acontecimiento normal en el funcionamiento de las instituciones democráticas», señala más adelante que desde la óptica del partido socialista es consecuencia de su negativa gestión política desde

que resultó investido como presidente, tras la aprobación de la Constitución en abril de 1979».

También indica que «el PSOE requiere una explicación satisfactoria de esta dimisión ante el Parlamento y los ciudadanos del país», y manifiesta su «oposición radical» a que la crisis abierta conduzca a un giro de la política gubernamental hacia posiciones más reaccionarias».

### FALANGE ESPAÑOLA INDEPENDIENTE. (FEI)

El Consejo Provincial de FEI resolvió manifestar que si la dimisión del presidente del Gobierno «supone una simple jugada política para poner un

recambio de su misma línea y nivel, todo seguirá tal como ahora, con el agravante de que se habrá jugado descaradamente con la buena fe del pueblo español, anteponiendo los intereses de partidos a los de la nación.

### PARTIDO COMUNISTA OBRERO ESPAÑOL (PCOE)

Este partido «considera positiva la dimisión de Suárez ya que su mandato se había alargado demasiado, con lo que ha permitido se llegara a un estado de estancamiento político». «Dado el deterioro de la imagen de UCD —dice más adelante— la dimisión podría calificarse de muy oportuna».

El atractivo de unas vacaciones gratuitas en Mallorca

## Juventud marginada y delincuencia juvenil

Asaltos, robos, alguna muerte y como consecuencia un clima «psíquico» de inseguridad ciudadana, son hechos corrientes en nuestra sociedad desarrollada. La característica principal de la «nueva violencia» es que llega a manos de jóvenes entre quince y veinte años, y no solamente procedentes de los estratos sociales más bajos. El paro, la falta de alicientes en un mundo que prácticamente sólo vive para el consumo, pero que no proporciona los medios de acceder a éste, provocan sin duda muchas de las causas del problema. Por otra parte

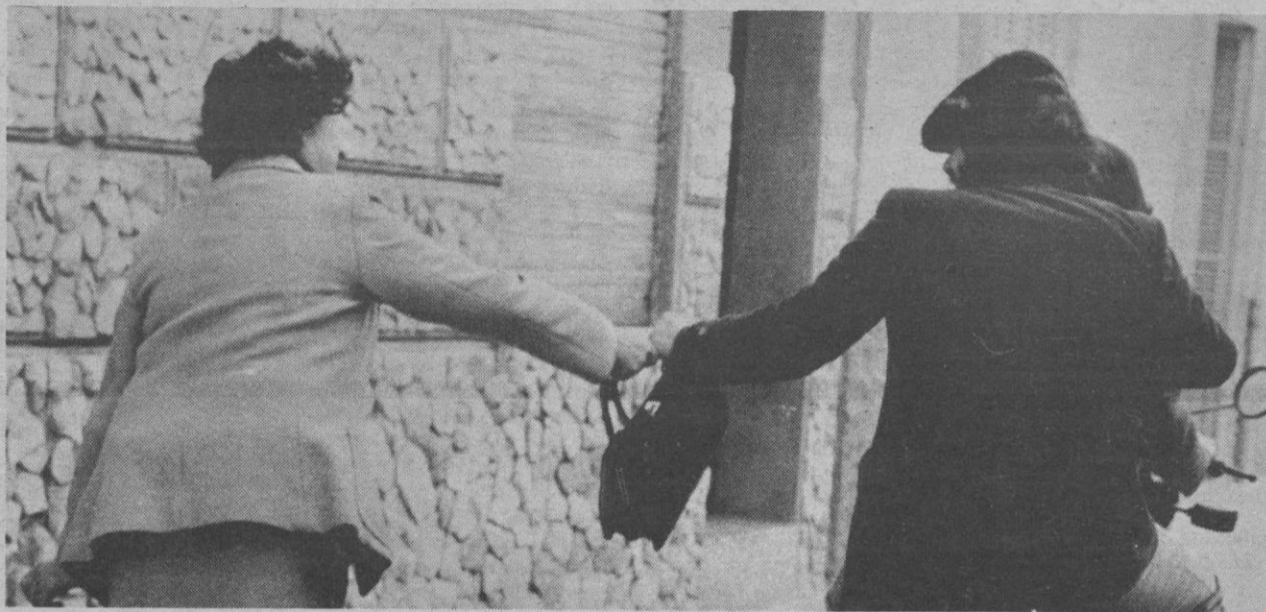
Para comprender el fenómeno de la delincuencia juvenil solamente tenemos dos puntos de partida claros: que la delincuencia juvenil está constituida por una conducta contraria a la norma; es decir por una conducta antisocial; y que es una conducta que adoptan personas de grupos de edad determinados. En tanto que conducta antisocial, la delincuencia juvenil no se diferencia demasiado de la adulta; lo que las diferencia claramente son la edad que varía según la definición legal del joven y la forma del delito.

El delincuente juvenil no es un enfermo ni un retrasado mental; de hecho, los estudios realizados en las zonas más afectadas por este problema demuestran que el delincuente juvenil es particularmente despierto intelectualmente al haber tenido que afrontar decisiones vitales prematuramente.

En el contexto en el que suele vivir —suburbios, barrios periféricos de las grandes aglomeraciones urbanas— el niño no tiene unos esquemas o moldes culturales claros en los que poder integrarse; por otra parte se le repite que es él quien debe apañarse y defenderse, con lo que se obtiene que acabe considerando que la única manera de sobrevivir es afirmarse personalmente en función de su entorno y reaccionar en su contra: es como si diese un grito de rabia y desesperanza a la vez. La falta de identificación que le produce el entorno hostil, y a menudo también la falta de la imagen del padre, le hacen encontrarse sólo, le dan inseguridad. En estas condiciones sólo existe el dinamismo de los compañeros de calle, un grupo en el que puede participar y sentirse protegido, o al menos, acompañado. Por lo general son chicos que tienen maña para hacer las cosas, muy hábiles en las cosas manuales, y por tanto, con inteligencia para hacer un oficio; pero su falta de oportunidades origina la adopción de una conducta desviada.

las soluciones represivas no parecen dar resultados satisfactorios, y, cada vez más, los estudiosos del tema consideran que sin una tarea educacional y preventiva y una oferta de soluciones a los problemas de la juventud —desde una óptica real— por parte de la Administración pública y del pluralismo asociativo de la sociedad, estos no podrán resolverse.

En sucesivos reportajes trataremos el tema de la delincuencia juvenil en Mallorca, lo que se hace, y lo que se podría hacer.



El joven puede usar la delincuencia de forma esporádica pero, con el tiempo, convertirla en modo de vida

Por otra parte, se ha de señalar que el delincuente tampoco tiene una constitución física determinada y aún menos, rasgos raciales distintivos: quienes han intentado buscar una relación entre las características físicas del individuo y su conducta antisocial han obtenido resultados negativos.

### EL ATRACTIVO DE LA CIUDAD TURÍSTICA

Como es sabido, la ciudad turística atrae a muchos jóvenes desarraigados que van en busca de un medio de vida o simplemente de un medio ambiente donde poder desarrollarse mejor. Mallorca, tiene para ellos, en este aspecto, un especial atractivo. Y son bastantes los jóvenes de la península y de fuera de ésta que acuden a la isla, y muchos los que poco después de su llegada quedan sin recursos, incrementándose el número de marginados y delincuentes. Además existe otro problema en Mallorca que debe considerarse grave y en parte, causa de la actual delincuencia: no existe ninguna institución que acoja a chicos mayores de 16 años. A partir de esta edad, to-

das las instituciones se desentienden de los muchachos, obligándoles a enfrentarse por sí mismos con unos problemas para los que, muchas veces, no están preparados. De esta manera, no es de extrañar que el muchacho, en estas circunstancias, opte por el camino más fácil y en pocos días, se venga abajo cuanto aprendió en el internado.

### JOVENES MARGINADOS

Puede entenderse que un joven está marginado cuando carece de domicilio habitual y de trabajo e ingresos normales para su subsistencia. En Palma las instituciones benéficas y de reforma suelen proteger al niño sin familia o con familia no apta, hasta la edad de 16 años. A partir de esta edad el apoyo oficial es prácticamente nulo y el privado insuficiente. Cabe señalar, aquí, como caso excepcionalmente grave, al Centro Hogar de la Juventud, dependiente del Consell de Mallorca que saca a los niños de la institución a los 14 años, sin asegurar, en muchos casos, su futuro fuera del centro.

El joven marginado vive normalmente mediante actividades delictivas principalmente del robo y de la prostitución

## ● Hay proyectos para crear un albergue y unidades de reeducación en barrios.

significan y poco a poco se van constituyendo en delincuentes profesionales, definitivamente al margen de la sociedad y en contra de ella.

### CENTROS QUE TRATAN EL PROBLEMA

Para trabajar en la solución de dicha problemática en la actualidad solamente existe en Palma una entidad: OBINSOCIOM, que tiene por objeto atender a los jóvenes marginados y delincuentes. Los centros dependientes de la misma son uno de observación y diagnóstico en un pequeño local de Sa Calatrava, en el que se acoge a jóvenes que salen de la cárcel o llegan a Mallorca y carecen de medios para empezar una vida normal. En ambos casos se estudia su problemática y se intenta dar solución. Otro centro se encuentra en Son Espanyol; se trata de una residencia para jóvenes que pueden realizar una vida normal en la sociedad, pero carecen de una familia adecuada donde poder integrarse. Dos educadores cuidan de la educación de los muchachos e intentan su integración social y personal.

También con otro grupo de jóvenes se empezó una experiencia de autogestión terapéutica en un piso de Palma. Los jóvenes y un educador conviven en la casa, haciéndose responsables en comunidad tanto de la gestión y organización de la vida en el piso como de la totalidad de los gastos que la convivencia ocasiona. La experiencia puede considerarse muy positiva por cuanto se está viendo que ayuda a los jóvenes a enfrentarse con la realidad y a estructurar su propia personalidad.

En lo que respecta a proyectos figuran un albergue de la juventud, otras residencias y casas, y unidades de reeducación en barrios. Tanto de esto, como profundizando en los aspectos mencionados del tema, seguiremos hablando.

R. Maldonado  
Foto JUANET



## SALVAREM SA DRAGONERA

NO A LA DESTRUCCIO DE MALLORCA

MANIFESTACIO

DISSABTE A LES CINC  
PLAÇA D'ESPANYA

I DESPRES, FESTA POPULAR A PLAÇA MAJOR

COMISSIO DE DEFENSA DE SA DRAGONERA

# ¡NI UN DURO EN AVERIAS! Durante 30 meses o 100.000 Kms.\*

Seguridad Mecánica Ford, para no pagar averías, es así: durante 30 meses o 100.000 Kms. —lo que suceda antes— su coche nuevo estará asegurado en cualquier pieza cubierta por Seguridad Mecánica Ford.

¿Por qué no se acerca a su Concesionario Ford? Le hablaremos de las muchas ventajas de esta Seguridad Mecánica Ford.

Tenemos Seguridad Mecánica Ford para dos años desde 9.500 ptas.

Le esperamos ¡Seguro!

—Si usted tiene un Ford con menos de tres meses aún está a tiempo de obtener Seguridad Mecánica Ford.

\* 6 meses de garantía más 24 opcionales de Seguridad Mecánica Ford.



**PARA ESTAR  
MECANICAMENTE SEGURO.**



## El «papa» de la Gran Orden de los Templarios, en Palma

# «He pedido a Juan Pablo II que reabra la bula de la abolición de la Orden»

Gabriel Inellas Paleólogo desciende de la familia imperial de Oriente.



Se encuentra en Palma Gabriel Inellas Paleólogo, Gran Maestro de la Orden de los Templarios o, pobres caballeros de Cristo del Templo de Salomón. Gabriel Inellas es abogado y profesor de psicología en la Universidad de Sao Paulo —Brasil—.

Por otra parte, el ilustre visitante desciende de la familia imperial del Oriente, descendiente del emperador Constantino XII y más directamente de su hermano Tomás, que fue coronado en el exilio por el Papa Pío II.

### GRAN ORDEN DE LOS TEMPLARIOS

El señor Inellas es, Gran Maestro de la Orden desde el 26 de mayo de 1956, es el número 49 en la lista de los grandes maestros con el título de Su Alteza Serenísima don Gabriel Inellas, Príncipe de Clazomene y Rodosto.

—La Orden se fundó— dice el Gran Maestro—, en el año 1118 por Hugues Payenne, caballero de Normandía,

juntamente con otros ocho caballeros. Desde su fundación, la Orden dividida en tres categorías: Los caballeros, los que luchaban con sus vestidos blancos y cruz roja; los laicos, que cuidaban de las armas y, los curas.

—¿En la actualidad sigue esta división?

—Sí, los caballeros reciben la consagración en la iglesia y los laicos no reciben esta consagración.

—¿Qué religión tienen que practicar para ser admitidos en la Orden?

—Cualquier religión, antes, sólo lo podían ser los católicos y romanos, hoy pueden pertenecer a la Orden sea cual fuere su religión.

—¿Número de afiliados a la Orden?

—Es difícil decirlo en estos momentos. Estamos en 14 naciones y, cada una de ellas se rigen por el gran prior y, en las provincias, por los «baliados». Actualmente en España no hay gran prior, desde que murió el último.

### NO HA SIDO ABOLIDA

—Los historiadores dicen que la Orden de los Templarios fue abolida?

—Los prelados quisieron recusarla en Vienne y legaron al Papa la tarea de hacerlo, a lo que el Papa contestó que de «iure» no podía hacerlo, lo único que podía hacer es prohibir a sus hijos católicos el ingresar en la Orden. Nosotros hemos pedido al Papa actual que

se reabra el proceso de 1314, por lo que hace referencia a los Templarios, para que se interprete lo que en verdad pasó y, lo que pasó, no fué la abolición, ya que los fundadores al ser laicos no podían recibir un plumazo del Papan. En la actualidad un grupo de juristas brasileños están haciendo un trabajo importante sobre el tema y han llegado a la conclusión que, la bula de 1314 tiene que ser interpretada como una interdicción para los católicos, el ingresar en la orden, y no como una abolición. El juez de segunda instancia, Dr. Carlos Braga, del tribunal de Sao Paulo, es el que ha coordinado este trabajo. Como dato curioso, sobre este tema, hay que resaltar que un obispo de Reims fue nombrado Gran Maestro, lo que supone que no estaba prohibido; este obispo, fue Robert de Lenoncourt.

—¿Grandes Maestros importantes de la orden?

—Lo han sido Eduardo VII de Inglaterra, Guillermo II de Alemania, Jorge V, rey de Hannover, etc.

—¿Cuál es el objetivo de la orden, hoy?

—Si al nacer su objetivo era dejar libre el camino de Haffa a Jrusalén y hacer las Cruzadas, en la actualidad nuestra finalidad es de ayuda a los necesitados, servir al pueblo necesitado. Sobre este tema hay que aclarar que cada nación y región tienen autonomía propia y el dinero se destina siempre a los más necesitados de aquella región en la que viven los «caballeros».

—¿Tienen algunos actos encomún?

—Nos reunimos todos los meses y tratamos los temas que tienen relación con nuestros trabajos en la orden.

Gabriel Inellas es un hombre sumamente atento y con muchos deseos de aclarar a la gente la no abolición de la orden y crear adeptos para esta finalidad que hoy tienen: servir al pueblo necesitado.

Mateo CLADERA  
Foto: T. Maldonado

Los Templarios constituyen una orden de caballería que tuvo principio por los años 1118 y cuyo instituto era asegurar los caminos a los que iban a visitar los Santos Lugares de Jerusalén. La fundación de esta orden se atribuye al caballero francés Hugo des Payens o de Paganis en 1119 y su nombre proviene del alojamiento que el rey de Jerusalén, Balduino II, le dió a su palacio llamado «Templo de Salomón». La orden fue aprobada en el concilio de Troyes, y San Bernardo la protegió y redactó su regla bajo el modelo de la del Cister. Usaban manto blanco, como los cistercienses y ostentaban una cruz roja. Hacían los tres votos monásticos. Se dividían en caballeros, escuderos y clérigos. Su jefe era el Gran Maestro. Los Templarios acumularon bienes inmensos. Estas riquezas les hicieron populares y provocaron la codicia de Felipe IV de Francia y sus legistas. Para apoderarse de sus bienes Felipe el Hermoso entabló contra ellos un terrible proceso (1307); a que fue llevado el Concilio de Viena y la orden fue suprimida (??) —este es el tema que quiere desvelar el actual Gran Maestro que hoy entrevistamos—, por bula «Vox in excelso», de Clemente V (1312). El Gran Maestro murió en la hoguera en 1314, protestando de su inocencia y emplazando al rey ante el tribunal de Dios, y los bienes de la orden pasaron a manos del rey de Francia. En Aragón, resolvió el Papa en 1317 que se repartieran entre las órdenes de Montesa y del Hospital, pero no se cometieron mayores violencias contra los caballeros. En Castilla el concilio de Salamanca les declaró inocentes en 1310, remitiéndose al Papa para las ulteriores decisiones.

## El próximo martes

# «Mort de Dama», en el Principal

Presupuesto: tres millones de pesetas

En 9 del septiembre del pasado año aprobó el CGI a propuesta de la consellería de Cultura la realización de un homenaje a Lorenzo Villalonga, cultural y teatral. En este último aspecto la aportación del Conservatorio, sección de Arte Dramático, ha tenido excepcional relieve. El próximo martes, en el Teatro Principal, a las diez de la noche, se estrenará la adaptación teatral llevada a cabo por Guillem Frontera de la novela «Mort de Dama». El regista, director exclusivo del montaje e interpretación, Pere Noguera que está al frente de las actividades diplomáticas de la sección dramática del Conservatorio.

El conseller de Cultura, don Francisco Conrado de Villalonga recibió ayer a los representantes de los medios informativos, acompañado del director y adaptador.

Expuso inicialmente el conseller Sr. Conrado la importancia de este homenaje a Villalonga y al paso de su ponderación de los esfuerzos que ha concentrado esta puesta en escena hizo expresar referencia a la calidad del equipo que ha llevado adelante los trabajos. Especialmente, la confianza que tiene puesta en la capacidad de Pere Noguera y en la calidad de la adaptación llevada a cabo por Guillen Frontera.

Pere Noguera se refirió, en principio, a las razones de haber seleccionado la más famosa obra novelística de Villalonga en vez de haber acudido a algunos de sus textos dramáticos como «Fedra», por ejemplo no haber recurrido a la propia versión dramática que de «Mort de Dama» hizo el propio Villalonga. Se trataba, expuso Noguera, de llevar al público la obra que mayor resonancia popular ha tenido de las nacidas de la pluma del gran escritor. Decidió así el tema, se recurrió a Frontera como adaptador experimentado, con oficio para hilvanar con mayor aproximación argumental la novela a una versión dramatizada.

A preguntas nuestras expuso Noguera la labor de selección de los treinta y tantos intérpretes, trabajo arduo, llevado a cabo a través de entrevistas personales y pruebas. Recalcó que el volumen de treinta y tantos personajes ha sido posible gracias a una selección y poda de personajes de la novela que sobrepasa casi los setenta.

Por parte de Guillem Frontera se expuso que, forzado por el tono de homenaje a Lorenzo Villalonga su adaptación no ha sido todo lo libre que hubiera deseado.

—«Mort de Dama» es una novela, además, opuesta a los

conceptos teatrales. Ha sido preciso hilvanar los sucesivos flashes, labor de enlace que ha requerido aportar algo al conjunto novelístico, reducir el número de personajes. Ojalá haya acertado.

Noguera detalló la forma en que se ha diseñado el figurinismo que ha tenido que realizarse y el préstamo de vestuario que ha efectuado el Centro Dramático Nacional. Dos escenarios resuelven el conjunto de mutaciones y los flashes del relato van situándose bajo ambientes de luz, con economía de un montaje que de corporeizarse hubiera hecho descabellado el intento.

El conseller Sr. Conrado, interviene para explicar la intención de que el espectáculo sea ofrecido, en las capitales comarcales de Mallorca, en Menorca y en Ibiza. Si de las representaciones que se lleven a cabo resulta tener el montaje e interpretación la calidad que la Consellería espera, gestionaríamos representaciones en Barcelona y quizá en Madrid. Esta proyección de la actividad, de la sección dramática, requiere un esfuerzo inversor, considerable por parte del Consell y especificó el titular del departamento cultural que bien quisiera poder asegurar una continuidad, consistente por ejemplo, en dos montajes anuales a este nivel y proyección, querido por el Consell, pero sin duda limitado por los recursos de que se pueda disponer en cada caso y en definitiva por la misma calidad de cada logro.

Hizo el conseller una exposición de los logros permanentes alcanzados por la Consellería: el Conservatorio, con el éxito de su amplia matrícula; la sección de danza y ahora la sección dramática, ambas con amplia nómina de alumnos. De todo ello, sin triunfalismos —dijo— cabe hablar como de realidades que ahí están, lo mismo que las exposiciones llevadas a cabo. Mencionó la de Juli Ramis, la de los fondos pictóricos de la Diputación, el éxito de la muestra itinerante de los grabados de Goya a través de las islas, pueblos y Palma mencionando las elevadas cotas de asistentes a las mismas. Se refirió asimismo a la actividad del Instituto de Estudios Baleares que hoy agrupa a 80 importantes creadores e investigadores. Mencionó la edición de catálogos y pudo seguir mencionando otros aspectos que con desigual fortuna, como las representaciones ofrecidas desde el Principal, atestiguan en cualquier caso la dedicación y buena voluntad del esfuerzo dedicado a nuestro primer teatro.

Antonio Agustín

GAS Y ELÉCTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES. DIA 3

De 8.30 a 13.30 horas.  
Zonas de Son Parus, Parcelación Son Agullonet y Son Roig.

De 12 a 13.30 horas.  
Pueblos de Costitx, Biniali, Sta. Eugenia y Sancellas, con sus Términos Municipales.

MARTES. DIA 3

De 8 a 12 horas.  
Zonas de Son Muntaner, Pozo Son Vida, Vall-durgent, Son Camps, Burrotell, Benática, Son Roig, Sa Font, Serra de'n Melé, Costa de Na Morrala, Na Martina, Na Dragonera y Son Sastre, (de Calviá).

MIÉRCOLES. DIA 4

De 8 a 14 horas.  
Camino Ca'n Alegria y las calles: H. G. F. E. 316 y 311, (de Ca'n Pastilla).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

### EXTRAVIADO

Portafolios de mano color negro conteniendo documentos en la calle Honderos. Se gratificará su devolución con 10.000 pts. Razón Club CIAS C/ Honderos nº 4 Tel. 46.29.52-46.49.16.

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

### SOLICITA PARA BALEARES DELEGADO DE VISITA MEDICA

SE REQUIERE

Experiencia en visita médica  
Ser persona introducida entre la clase médica  
Perfecto conocedor de la capital y rutas de provincia  
Nivel cultural suficiente  
Coche propio  
Ser representante de comercio o darse de alta  
También se valorarán candidatos con poca o ninguna experiencia procedente del campo de la venta.

SE OFRECE

Promocionar especialidades de prestigio  
Trabajo a comisión con altos porcentajes e incentivos, según ventas (mínimo garantizado)  
Dietas y kilometraje  
Seguro de accidentes  
Cursillo de formación a cargo de la empresa  
Incorporación inmediata

Escribir urgentemente con amplio curriculum vitae a mano, con teléfono para contacto, adjuntando fotografía actual, al apartado 396-FD, Madrid

Ref. PM. 626.B1



Enseñanza

Profesores de instituto

# Acuerdo sobre la retribución de las horas que se recuperen

Alcanzado el acuerdo sobre la forma de recuperación de las horas perdidas por la huelga de institutos, las negociaciones entre las asociaciones de catedráticos y agregados y el Ministerio de Educación, han conseguido avanzar un paso más al concretar el tema de las deducciones y el pago de las horas de clase que se recuperen.

Según fuentes de las asociaciones citadas se han logrado superar algunos aspectos económico-administrativos que planteaban problemas. Después de que en la parte académica no los hubiera. En este sentido, en la nómina de este mes de enero se han hecho ya las deducciones correspondientes a los días no trabajados del mes de noviembre a todos los profesores que participaron en la huelga. No obstante esto no sucederá en todas las provincias y es previsible que haya errores, dado que el Ministerio no tenía datos de muchos institutos y, aunque investigó esos datos posterior-

mente hay equivocaciones de hecho. Precisamente para evitar estos fallos las deducciones correspondientes a los meses de diciembre y enero no se incluirán en la nómina hasta el mes de julio.

Por lo que se refiere al pago de las horas efectivamente recuperadas, su pago se hará en dos etapas. En la nómina de abril se incluirán las horas equivalentes a las perdidas en noviembre y que hayan sido recuperadas en lo que resta de enero, la fiesta de santo Tomás y el sábado que resta antes de que termine el mes, podrían ser utilizados ya en al-

gunos centros y en febrero y marzo.

El resto de horas recuperadas —correspondientes a las pérdidas de enero y diciembre— se podrán recuperar en mayo y junio y se pagarán en la nómina de julio. Puesto que en esta misma nómina se descontarán las horas perdidas en esos mismos meses, podría darse el caso que el sueldo total no sufriera variación alguna.

Estas normas llegarán posiblemente a los institutos a través de un telex de la subsecretaría del Ministerio.

Por otra parte, ayer lunes continuaron las negociaciones en el Ministerio para tratar del tema del reparto del 0,5 y de la modificación del decreto. Sobre el primero es previsible que se puedan alcanzar rápidamente el acuerdo y quedaría como tema de fondo el segundo. No obstante hay que señalar que dado el próximo congreso de UCD en Palma, es posible que sólo sean útiles, a efectos de negociación, los dos o tres primeros días de esta semana.

## La Federación de Enseñanza Privada de U.S.O.

La Federación de Enseñanza Privada de USO-Illes sigue muy de cerca el convenio que se está desarrollando en la enseñanza privada.

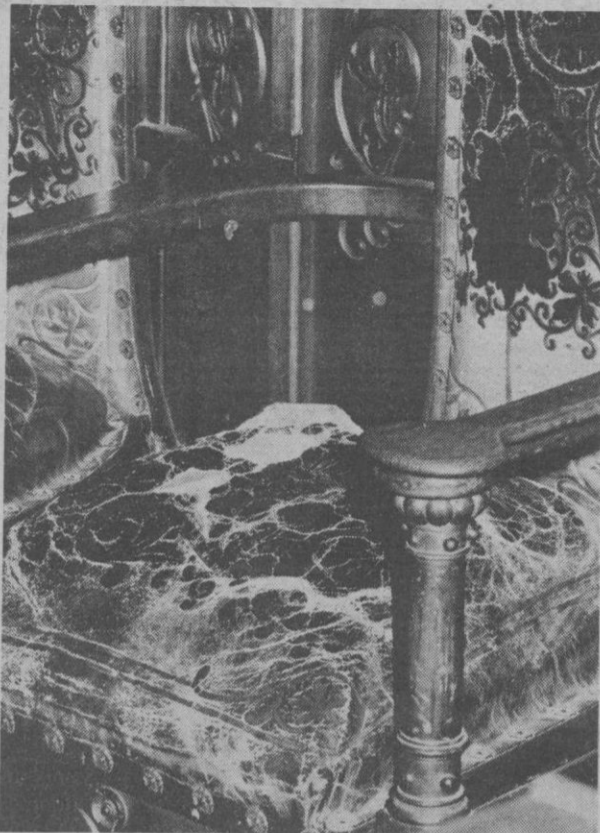
La patronal entregó el pasado jueves a las centrales sindicales una contraoferta, la que se estima como incompleta ya que no menciona los siguientes puntos: tablas salariales, cursos de verano, derechos sindicales, clasificación del personal, excedencias, complementos salariales, becas para los hijos de los trabajadores de la enseñanza, pagas extraordinarias, etc.

El sindicato se mantiene firme en que existan unos mínimos imprescindibles, por lo que dicha negociación se presenta larga y difícil. De todos modos dicha central ha decidido dedicar una semana al análisis de la contraoferta patronal completa, para que, de esta manera se avance más en la negociación.

M.Cladera

## Gane usted unas elecciones

### Los escaños del Ayuntamiento



NO vale la pena pelear por este escaño. A menos que venga un artista de la tapicería en piel con dorados al fuego resultará difícil el arreglo. Y como este son muchos los escaños del salón de sesiones de Cort que ofrecen tan lamentable aspecto. Mientras llega o no llega el plan general de reforma de los históricos asientos, de momento se está pensando en ofrecer a cada regidor un cojín con el escudo de la ciudad bordado.

(Foto Maldonado)

## Bajo la dirección del I. N. S.

### Curso de orientación para minusválidos psíquicos

La dirección provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales —INSERSO—, ha organizado un curso de modificación de conducta para minusválidos psíquicos, al que asisten unos treinta profesionales mallorquines.

Juan Pedro Cernuda y Javier Tamarit, de un centro de psicología de Madrid, son los responsables del curso que se ha ido desarrollando a lo largo de la semana del 26 al 31 de este mes.

—¿Qué diferencia hay entre el trato que se daba a los minusválidos psíquicos antes y hoy?

—Hace años, y no muchos, que no había trato humano con referencia a los minusválidos, hoy creemos que hay profesionalidad y trato humano.

—¿Qué nuevas técnicas han comunicado a los profesores?

—Lo que hemos intentado es dar a los profesionales la capacidad técnica para lograr el mayor éxito, estas técnicas pueden lograr un mayor número de objetivos y desarrollar el máximo de las posibilidades de los minusválidos psíquicos.

—¿Cuáles son las premisas que debe tener presente el profesional que se dedica a este tipo de educación?

—Un trabajo científico estructural, contar con las técnicas adecuadas, y estar convencido de que puede hacer algo. Por otra parte, debe tener siempre presente que el



Javier Tamarit



Juan Pedro Cernuda

minusválido psíquico es un ser humano metido en nuestra sociedad, no está aislado.

—¿La enseñanza ha sido teórica?

—Esta semana se ha insistido en determinadas técnicas y analizar lo que se estaba haciendo, todo ello con una práctica concreta.

—¿Cómo han visto los profesionales mallorquines?

—Están bien preparados, la verdad es que no necesitan de gente de fuera, ellos mismos pueden hacer unos grupos y así continuar avanzando en es-

te campo del que siempre tenemos algo que descubrir, todo ello para bien de los minusválidos psíquicos.

Este cursillo es un servicio más de los que está preparando en Palma la dirección provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales —INSERSO—, que mediante estos cursillos, procura una mayor profesionalidad y atención hacia los que se dedican a este tipo de educación.

Mateo CLADERA  
Fotos: T. Maldonado



**CAIXA RURAL**  
**PROVINCIAL de BALEARS**

Honderos, 1 y Manacor, 2  
Teléfs. 46 03 66 - 46 02 58 - 62  
PALMA DE MALLORCA

Oferim des d'avui a la pagesia de Mallorca, la nostra nova Delegació a

**SON CARRIO**

C/. Gral. Goded, s/n

a on sereu atesos com sempre

Ofrecemos desde hoy al campo de Mallorca, la nueva Delegación en

**SON CARRIO**

C/. Gral. Goded, s/n

donde les atenderemos como siempre.

## Sucesos

María del Carmen (14 años) puede perder la visión

## Recibió una pedrada durante la manifestación de Son Oliva

María del Carmen Ogaya Cerdó, de 14 años de edad, puede llegar a perder la total visión a consecuencia de una pedrada que recibió anteanoche, durante la manifestación llevada a cabo por vecinos de Son Oliva en demanda de una escuela para la barriada.

La niña se encuentra ingresada en Son Dureta, y ayer fue sometida a intervención quirúrgica, calificándose su estado de pronóstico grave, dado que la pedrada afectó al nervio óptico.

Según nos informaron familiares de la niña, ésta ocupaba plaza junto a sus hermanos en el turismo que conducía la madre. Se dirigían por la calle Eusebio Estada para tomar la vía de cintura, cuando al aproximarse a Son Oliva se encontraron en un atasco circular, que obligó a la conductora a detener la marcha.

Preguntó la señora a uno de los policías nacionales que se hallaban en el lugar, si la interrupción del tráfico era debido a algún accidente, siendo informada de que se trataba de una manifestación de vecinos, que habían colocado algunos contenedores de basura en la calzada.

Al producirse un hueco

por maniobra de otro vehículo, la señora aprovechó la ocasión para reanudar la marcha y al rebasar los obstáculos recibió el coche, por el lateral derecho, una lluvia de piedras que causaron la rotura de los cristales de las ventanillas, al tiempo que se sintió herida María del Carmen.

Ante el temor de que se repitiera la agresión y pese a los gritos de dolor que lanzaba María del Carmen, la señora aceleró la marcha para alejarse de allí. Después y a la vista del esta o de la niña se dirigió a Son Dureta para que recibiera la debida asistencia cono-

ciendo entonces la gravedad de las lesiones sufridas y que obligaron al internamiento.

Los hechos se produjeron a última hora de la tarde, ya oscurecido, y tanto por esta circunstancia como por el sobresalto, ninguno de los ocupantes del turismo pudo advertir de donde partieron las pedradas, ni quienes los agresores, aunque no se descarta la posibilidad de que se tratara de chiquillos.

El cabeza de familia compareció en la Comisaría de Policía para formular la correspondiente denuncia.



María del Carmen, 14 años de edad, habrá de esperar varios días a conocer si perderá o no la visión total. (Foto Juanet)

## Turista belga

## Falleció repentinamente en un autobús

Mediada al mañana, cuando uno de los autobuses de «Salma» circulaba por la Plaza de Progreso fue advertido el conductor que un pasajero se había sentido repentinamente enfermo, y que se hallaba sin sentido. El conductor detuvo la marcha en el acto y en vista de que el hombre, no reaccionaba se apresuró a poner el hecho en conocimiento del 091. Instantes después acudía un coche-patrulla y la

dotación, Policías Nacionales, procedieron a hacerse cargo del enfermo y en su vehículo trasladarlo a la residencia sanitaria de Son Dureta para que recibiera la debida asistencia médica, y al ser auscultado el enfermo manifestaron los facultativos que había dejado de existir.

el infortunado fue identificado como el súbdito belga, turista en la isla, Franciscus Boeck, de 71 años de edad.

## Violento incendio en una zapatería

A primera hora de la tarde de ayer se registró un incendio en una zapatería sita en la planta baja de la finca señalada con el número ocho de la calle Colliure que no alcanzó la gravedad que podía haber constituido gracias a la inmediata y eficaz intervención de unos vecinos provistos de potentes extintores y a la no menos rápida presencia de los bomberos.

El siniestro se declaró cuando el comercio había cerrado para la venta al público y muy poco después de que la dependencia se hubiera ausentado para el almuerzo.

Los primeros vecinos que se percataron del suceso fueron el personal de un establecimiento colindante dedicado a la venta de extintores. Escucharon una explosión que de inmediato determinaron provenía de la zapatería, a ella se

dirigieron para saber las causas, viendo que por las rendijas del cierre metálico arrollable salían lenguas de humo.

Sin más dilación forzaron dicho cierre y advirtieron que todo el comercio estaba cubierto por una densa humare-

## Unos vecinos, con extintores, primeros en intervenir

gada la acción pero sumamente efectiva pues consiguieron controlar las llamas en tanto llegaban los bomberos, cuyos auxilios habían sido requeridos.

Acudieron dos unidades y el jefe del parque. Provistos de equipos autónomos de respiración pudieron trabajar con mayor facilidad y casi de inmediato sofocar totalmente el

causas que provocaron el siniestro aunque se consideró la posibilidad de un cortocircuito.

El supuesto chispazo pudo producirse, en una rinconada de la parte posterior del amplio local, prendiendo entonces los artículos allí expuestos. El «fuego ahogado» —cerrado el local no existía corriente de aire— levantó densa humareda que se extendió por todo el establecimiento, calentando el ambiente. La temperatura pudo haber provocado el derrumbe del falso techo, a la entrada del establecimiento y este, el ruido que escucharon y alarmó a los diligentes vecinos.

No se determinaron los daños materiales, causados por el siniestro, pero aún así la cuantía de los mismos ha de ser elevada toda vez que fueron pasto de las llamas numerosas cajas de diverso calzado.

## A BORDO DE UN CARGUERO

Hacia las cuatro de la tarde se declaró un conato de incendio a bordo del carguero «Pilar del Mar», matrícula de Bilbao, que se hallaba amarrado en el Dique del Oeste. El fuego se alzó en cubierta afectando a la plancha de poliuretano.

El personal de abordó inició los trabajos de extinción recibiendo acto seguido el apoyo del personal perteneciente al equipo contraincendios de CAMPESA y seguidamente el de una unidad de los Bomberos de Palma.



## Robaron veinte pantalones de un escaparate

Veinte pantalones de diversos modelos de entre los que se mostraban en el escaparate de un comercio sito en la calle Fábrica, de nuestra ciudad, se llevaron los ladrones la pasada madrugada.

Para cometer el robo los autores del hecho rompieron

el cristal y es de imaginar que no hicieron mayor acopio por el estruendo causado, y ante el temor de que por haber llegado a oídos de los vecinos y de que estos dieran aviso a la Policía, pudieran ser sorprendidos «in fraganti».

Cabe la posibilidad de que

los «cacos», tengan ya «peristata», que les compre la mercancía, pero también que, como ha sucedido en otras ocasiones, salgan a la venta hoy en el «baratillo» a precio de remate.

## ROBO FRUSTRADO EN UNA JOYERIA

Mucha más suerte, hubo en una joyería domiciliada en la calle Gabriel Llabrés. Los amigos de lo ajeno vieron frustrado el planeado robo cuando ya habían violentado el cristal de la puerta y se disponían a penetrar en el local.

Se dieron a la fuga al verse descubiertos por un vecino quién dió aviso a la Policía. Pese a que la dotación del coche-patrulla realizó una batida por los alrededores los ladrones, dos individuos, no fueron habidos.

da y al fondo del local se alza una intensa llamarada.

Volvieron a su establecimiento para proveerse de los más potentes extintores y sin mediar en el posible peligro que podían correr cruzaron la densa humareda y se plantaron ante la inmensa hoguera vertiendo sobre el fuego las cargas de los aparatos. Arries-

fuego. Luego vendría el trabajo de remover toda la mercancía que se había quemado para rematar los rescoldos.

Asimismo hicieron acto de presencia en el lugar del suceso varios coches-patrulla de la Unidad de Intervención Inmediata-092 de la Policía Municipal y de la Policía Nacional que cuidaron de ordenar la circulación y guardar el orden, pues como siempre sucede numeroso público se congregó frente al establecimiento siniestrado.

No se pudieron determinar, en los primeros momentos, las

## MOLI CAN RIGO

Montuiri. Tel.: 646169  
Les ofrece sus especialidades:  
Perdiz con col, tordos con col,  
Cabrit torrat.

## CAHISPA

Caja Hispánica de Previsión, Compañía Capitalizadora, S. A.  
AVDA. REY JAIME III, 7 — PALMA DE MALLORCA

Sorteo del día 30 de Enero de 1981  
LLJQ LNL KAG CHN  
OAP LLLL JYC EHH

Capitales pagados hasta la fecha:  
Pesetas 1.031.327.000

## ANTIGUAS ALUMNAS DE LA PUREZA

Se convoca a las Antiguas Alumnas de los Colegios de la Pureza (calle Pureza) y Establiments, para una Asamblea que se celebrará el próximo día 2, lunes, en la Casa Madre (Pureza, 12) a las 5 de la tarde. Se ruega se den todas por avisadas y su asistencia al acto ya que en él se tratarán asuntos que a todas las Federadas interesan. Para más detalles llamar a los teléfonos: 236344 — 221233

## BODAS BAUTIZOS, COMUNIONES Y COMIDAS COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

## El tiempo

### Sin cambios

Avance de predicción válida para tres días, facilitada por el centro meteorológico zonal de Palma de interés general y para la Marina

Va a continuar el régimen anticiclónico los próximos tres días con pocas variaciones en el estado general del tiempo.

Vientos flojos variables con visibilidad mala o regular al amanecer por neblinas. Mar rizada y áreas de marejadilla de carácter muy local.

## Baleares

Nuestro antiguo domicilio de Paseo Mallorca, 9,

sigue abierto

para nuestros lectores y anunciantes,

# Cartas a *Baleares*

## Muchos, sí; pero ¿cuántos?

Ustedes supongo que habrán leído unos anuncios o «slogans» aparecidos, últimamente, en los periódicos y en algunas cartelas murales, en los que se dice eso de «Somos muchos luchando por...» y tras los puntos suspensivos figuran los conceptos justicia, libertad, democracia y puede que alguno más.

Ustedes puede que también hayan oído el chiste ese, que circula por ahí, del montañero o excursionista que se cae por un precipicio y, milagrosamente, queda prendido de las ramas de un árbol que crece en la pared del abismo. El hombre que nada puede hacer para salvarse empieza a gritar: «¿Hay alguien por ahí?». A las pocas veces de repetirlo se oye una voz misteriosa que le dice: Si hijo mío; estoy yo, el Señor, para salvarte. No temas, déjate caer y uno de mis ángeles te recogerá y te subirá sano y salvo». Y el montañero contesta: «Oh, gracias, Señor!, pero ¿hay alguien más por ahí?».

Se ve que el hombre era algo incredulillo o desconfiado en materia religiosa. Algo parecido sucede a otros en materia política. Qué no acabamos de fiarnos de lo que nos dicen los oponentes. Sobre todo cuando éstos utilizan una terminología polivalente o de amplio espectro, como se diría ahora.

Yo recuerdo que, en mis años niños, Don Bernardo, el médico del pueblo, nos contaba que estaba leyendo una obra sobre la Papuasía, región que, con nuestros inculcra geográfica y de otros órdenes, no lográbamos situar en el mapa. Y, como ejemplo del primitivismo de los habitantes de la zona, nos ponía el de que, al menos en algunas de las tribus nativas, el sistema ordinal quedaba reducido a los siguientes números: uno, dos, tres y muchos».

Ya me imagino que, cuando dicen que son muchos, sobrepasan ampliamente los tres. Faltaría menos. Pero a mí la palabra «muchos» no me resuelve el problema del «quantum» y por eso, al modo del montañero del cuento, pregunto: Muchos, sí; pero ¿cuántos?

Alguien podría replicarme, a botepronto, que este «muchos» quiere decir más de los que militan en mi partido. Y yo le contestaría que de acuerdo. Y, con más reposo, se me podría decir que, en 1970, fueron tantos o cuantos los votos. Y yo respondería que de acuerdo, pero que ya no estamos en aquel año. Y que, en política, como en la vinicultura, cada cosecha es diferente. Y no puede asegurarse la calidad de la uva y la del vino de esta añada, en base a la excelencia de la de hace dos campañas. Por eso, machaconamente, sigo preguntando: «Muchos, sí; pero ¿cuántos?».

Ya sé que no habrá contestación, ni tiene por qué haberla. Yo, como el poeta, de mis soledades vengo y a mis soledades voy; pero por el camino no dejo de hacerme preguntas en voz alta, por si hay «alguien más por ahí» y llega a oír las. También me pregunto si todos esos «muchos» luchan por la libertad, la justicia, la democracia y ese puede que algo más, o, contrariamente, hay unos «muchos» que luchan por la justicia, otros «muchos» que lo hacen por la libertad y otros «muchos» por, etc..

Ya sé que son muchos los interrogantes que me planteo. Pero es que no puedo olvidar que también muchos somos los que estamos interesados en el resultado de esta lucha o de estas luchas que están sosteniendo estos muchos que no llegamos a saber cuántos son.

José Cañellas Fons.

manera, que cuando arbitren un partido al Atco., no podrán dejar de pensar que lo están haciendo al equipo, o mejor dicho, al club que dirige quien ofendió a sus compañeros con falsas suposiciones.

Esperando esta carta concienzamente a la afición del Atco. de qué clase de presidente tenemos se despide de ud. atte.

Un forofu del Atco., pero no de su presidente

## El Murense contesta

Ante las reiteradas embestidas contra el C.D. Murense, no me queda más remedio que contestarle al cronista atacante.

Cuando Miguel Mira se hizo cargo de la entidad que preside, el club tenía una deuda entre otras de 559.000 Ptas. a los jugadores de la temporada anterior, todos cobraron religiosamente lo que se les debía, además 3.824.334, a los jugadores de la temporada 79/80, al finalizar dicha campaña no se debía un duro y además dejó el Murense con un superávit de 700.000 Ptas. ¿Hay quien, dé más?

En la temporada actual se sigue pagando a todos los jugadores (hemos pagado hasta la fecha 2.854.000 Ptas) es cierto que algún caso aislado ha tenido que esperar 15 días el plazo, pero esto no es tema para discutir y repetirlo con saña hasta la saciedad, porque al final se ha pagado.

Invito a que me diga un club en toda España de cualquier categoría, que no deba a los jugadores, entidades bancarias o préstamos personales, algún dinero. Como ejem-

plo le diré que hemos fichado varios jugadores de clubs cercanos a nuestra villa y todos repito, todos les debían sus antiguos clubs. A uno le deben 300.000 Ptas., a otro 175.000 y dos más sólo cobraron 5.000 Ptas, en toda una temporada de trabajo. Pero usted sólo se mete contra el C.D. Murense por aplazar un pago 15 días. Qué tiene contra nuestro club ¿Odio? ¿envidia?, su conciencia le responderá. Denuncia algunos «contratos verbalmente», del Sr. Jiménez que para el presidente y el club, un contrato verbalmente es igual que si estuviera firmado delante de notario, somos caballeros.

Le diré más, nunca se ha pagado a un jugador con talones sin fondos, como hacen otros clubs, y de eso puede responder el B.C.B. de Muro.

Le agradecería que nos olvidara y no se metiera más con nosotros, porque hablar tantas veces mal del C.D. Murense y muchas mal informado es pisar terreno muy resbaladizo.

El secretario

## Patética alarma

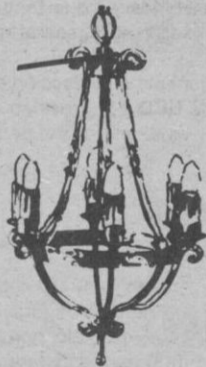
El problema de las drogas es tan grave que, con características de verdadera epidemia, nos afecta a todos, directa o indirectamente; siendo la adolescencia la etapa más crítica; pero ya desde niños empieza el peligro, por lo que todos los padres debemos interesarnos por el problema, principalmente para crear ambiente y urgir a los poderes públicos que tomen a su cargo los remedios para prevenirlo, (mejor prevenir que curar), y para rehabilitar a las víctimas de las drogas, que son muchas más de las que sospechará la opinión pública.

Datos y hechos que justifican nuestra alarmante llamada: Los expertos profesores D. Ramón Mendoza, D. Amando vega y doña Isabel Sagrera, en publicación del Instituto de Ciencias de la educación de la Universidad de Barcelona, manifiestan que la educación sobre las drogas es nueva en España y debe promoverse con urgencia e intensidad, por temor a llegar tarde, para evitar desastres en niños y jóvenes, porque la epidemia aumenta con gran rapidez; asegurando

que ya actualmente afecta a más de quince millones de españoles, incluyendo, como drogas que son, el alcohol y el tabaco.

El noventa y cinco por ciento de los niños escolarizados

### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 2766

**MOBELMA** MUEBLES DE COCINA  
C/ Aragón, 177. Tel. 279578

**OFERTA MUEBLES DE FREGADERO**

0,80 m. 4.020 Ptas.  
0,90 m. 4.350 Ptas.  
1,20 m. 5.820 Ptas.  
1,35 m. 6.240 Ptas.

EN 48 HORAS MONTAMOS SU COCINA  
Y le damos hasta 36 meses para pagar

en Barcelona toman alcohol en su casa.

No se cumple la prohibición de despachar alcohol a los menores de diez y seis años.

De otras fuentes sabemos que el ochenta por ciento de los casos de separación matrimonial se producen como consecuencia del abuso en el consumo del alcohol.

Los mencionados expertos, nos advierten con gravedad de muchas más cosas: El alcoholismo será entre nosotros en los próximos años, la tercera causa de muerte después de las enfermedades cardiovasculares y el cáncer.

Aumenta el número de mujeres alcohólicas y fumadoras. España es uno de los países del mundo que más alcohol consume por habitante. El tabaquismo está en constante aumento y es ya la enfermedad más frecuente en el país y de más graves consecuencias sanitarias, sociales y económicas.

Se calcula que unas diez mil personas mueren cada año en España a consecuencia de los efectos nocivos del tabaco.

No existen programas de educación sobre drogas en España; solo una mera información. Es evidente que las drogas aumentan considerablemente la delincuencia.

Surgen «expertos» por doquier no bien capacitados. La cartas prats escuela, hasta ahora, prepara solo para el trabajo, no para la vida. Se preparan campañas aisladas y esporádicas.

En resumen, no hay un plan nacional que abarque el problema en toda su amplitud y totalidad. Es necesario que el Estado se responsabilice y lo tome a su cargo, única forma de atajar el mal. Numerosos países de Europa y América hacen más de una década que dedican grandes esfuerzos a remediar el mal de las drogas. Aquí, solo algunas subvenciones.

Hay entidades particulares. (AMUR: Alcohólicos Menorquines Unidos y Rehabilitados, es una de ellas ejemplar, con don Antonio Franco Román de presidente, digno de toda alabanza, por los esfuerzos que hace y éxitos que consigue), que se debaten en lucha por atajar el mal, con escasez de medios y cargas económicas de los mismos que ponen el esfuerzo personal.

Pero todos estos esfuerzos particulares y aislados, no pueden obtener amplios resultados en el conjunto, por lo que el problema de las drogas sigue aumentando.

Por todo ello, reitero urgente llamamiento a todos los españoles, para que se manifiesten de la forma que les sea posible, a fin de crear el ambiente necesario que provoque seria preocupación a los partidos políticos y promuevan la decisión del Gobierno para incluir en los programas escolares y niveles superiores, la educación desde niños en el conocimiento y prevención de las drogas; así como la curación y rehabilitación de las víctimas, mientras las haya.

Una forma eficaz de manifestarse es escribir muchas cartas a la prensa, autoridades y personas con alguna relación e influencia en el Congreso, Senado y Gobierno, principalmente diputados, senadores y ministros.

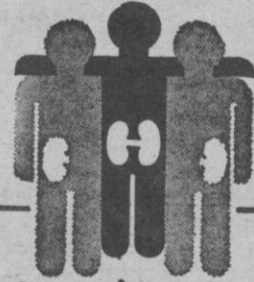
Pedro Arnariz

**Acaba de morir un niño.**

UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-8

## TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



¡DONALOS!

Yo ..... de ..... años de edad,  
con D.N.I. núm ..... de profesión ..... estado  
civil ..... domiciliado en C/P .....  
en la ciudad de .....  
provincia de ..... D.P. .... Teléfono .....  
fecha ..... hago donación de mis riñones para que, después de mi fallecimiento, puedan ser utilizados para la curación de otras personas.  
Firma del donante, .....

REMITA ESTA FICHA DE DONACION Y RECIBIRA MAS INFORMACION

**ALCER**

Tous y Maroto, 5-1º-G. tel. 224535 PALMA  
EN COLABORACION CON EL INSERSO

## Críticas al presidente del Atco. de Madrid

Quisiera hacer un comentario acerca de las declaraciones recientes del Dr. Cabeza, y en general de todas las que ha venido haciendo desde que accedió a la presidencia del Atco. de Madrid.

En un principio cabía suponer que era el afán de protagonismo lo que guiase todas sus fanfarronadas, pero una vez conocido su cargo en «La Paz» ha quedado prácticamente descartada esta posibilidad.

Pero la última de las declaraciones citadas en el programa radiofónico «Hora 25», entresacadas de las que hizo el doctor en su show barcelonés, deja suficientemente claro las motivaciones que indujeron a este gran doctor y pequeño presidente a levantar polvareda: cito textualmente la contestación del charlatán del flequillo juvenil a una pregunta del entrevistador: «No, de La Paz no quiero hablar, es cosa seria...».

Así pues, el Dr. Cabeza nos dio a entender a todos los aficionados del Atco., entre los cuales tengo el gusto de contar, que lo de la presidencia

del Atco., se lo toma a «chunga». Pues bien, yo le diría al Dr. Cabeza, que un cargo tan relevante como el que tristemente ocupa es cosa poco indicada para to márselo a broma y que piense que su predecesor no iba a las discotecas a montar «shows», pero además de tener bastante más clase que él, era diplomático, discreto, sabía hablar sin faltar a nadie y no necesitaba de «butifarra» alguna para ser noticia.

No me queda por último sino hacer hincapié en que con su actitud de dura crítica hacia el Real Madrid, su presidente, los colegiados catalanes, hacia cierto sector de la prensa y hacia H.H. poniéndose a su altura, no habrá conseguido sino crear un ambiente hostil en cada salida del Atco., que unido al lógico recelo que provoca la visita del líder en cualquier campo, dificultará mucho la marcha de nuestro equipo hacia el título de liga. Me refiero tanto a jugadores y entrenadores contrarios, como a público y árbitros.

Sin duda, estos últimos se habrán visto afectados de tal

Sigue siendo presidente de UCD

## Motivos de la dimisión de Suárez

Entre las causas que han motivado la decisión de dimitir del presidente Suárez, además de las políticas, se encuentran otras de orden psicológico, según han informado en fuentes próximas a La Moncloa.

Esta decisión fue tomada por el presidente Suárez el pasado domingo, y comunicada por él a Rafael Arias Salgado y a Pío Cabanillas, señalaron las mismas fuentes.

Al parecer, Suárez pensaba presentar su dimisión en una intervención durante la celebración del II Congreso de UCD, diciendo: «Me voy y no quiero dividir al partido».

La decisión era firme —precisaron las mismas fuentes—, tanto es así que cuando se aplazó el Congreso el presidente Suárez estimó que no debía retrasar más la presentación de su dimisión y solicitó una entrevista con Su Majestad el Rey para llevarla a cabo. Antes de entrar en el despacho del Rey, Adolfo Suárez entregó un sobre con la carta de dimisión a un alto cargo de la Casa de Su Majestad, diciéndole: «Quiero que seas testigo de esta decisión firme y de que nadie me ha presionado».

Entre las razones de tipo político que han motivado esta decisión —según las citadas fuentes— esta que el propio Suárez sería consciente de la necesidad de un golpe de timón en el Gobierno de la nación, especialmente en los temas autonómico y económico.

### CONTINUA COMO PRESIDENTE DE UCD

Adolfo Suárez no ha dimitido formalmente como presidente de UCD, según fuentes de la Secretaría General del Partido. Se afirma que Suárez lo que ha hecho simplemente ha sido expresar su deseo de dimitir ante el Comité Ejecutivo, pero este órgano no es el encargado de aceptar la dimisión oficialmente del presidente de UCD.

La dimisión de Suárez se formalizará ante el II Congreso del Partido.

### MENSAJES DE RECONOCIMIENTO

El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, está recibiendo en el transcurso del día de hoy numerosos telegramas y cartas de reconocimiento, según informan fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

Entre ellos, se encuentra un telegrama del primer ministro portugués, Pinto Bal-



semao, y una carta del conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

### PERDIO LA CONFIANZA DEL PUEBLO

Sólo uno de cada cuatro españoles confiaban en Adolfo Suárez como la persona más indicada para gobernar el país, pocos días antes de que presentara su dimisión, según señala una encuesta realizada por

«Cambio 16», a través del «Instituto Gallup», en los primeros días del mes de enero.

La encuesta aparece publicada en el número del citado semanario correspondiente al 2 de febrero, y que ha sido hecho público un día después de que Adolfo Suárez presentara su dimisión como Jefe de Gobierno. Recoge un total de 1.023 entrevistas realizadas en 115 localidades españolas.

Un muerto

## Atentado contra «Iberduero» en Navarra

TUDELA (Navarra).— Ha quedado restablecido, de forma provisional, el servicio de fluido eléctrico a las localidades navarras de Tudela, Murchante y Fontellas, interrumpido a últimas horas de la noche del jueves, tras haber explotado un artefacto en la subestación eléctrica de Iberduero, en Tudela.

Fuerzas Eléctricas de Navarra (FENSA), responsable de la subestación ha hecho pública una nota en la que señala que el artefacto fue colocado en el edificio que aloja el cuadro de maniobras central de la estación y que hizo explosión a las doce menos cuarto de la noche.

Añade la nota que, tras la llegada de las fuerzas de orden público y de los bomberos se pudo apreciar que el cuadro había quedado totalmente destruido y que en el interior de la estación se encontraba el

cadáver de una persona ajena a FENSA).

### HABIA OTRO ARTEFACTO

Al tratar de reponer el servicio —afirma la nota— se apreció la existencia de otro artefacto colocado bajo los transformadores de potencia. Ante el gran peligro que corrían las personas allí presentes, fue evacuada la estación y suspendidos los trabajos. Poco después, se produjo la explosión del artefacto que afectó al transformador.

José Ricardo Barro Ferreira, de 33 años, vecino de Pasajes (Guipúzcoa), es la persona que resultó muerta en Tudela, a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en las instalaciones que Iberduero tiene en el barrio de Lourdes, de Tudela.

## Botín de siete millones de pesetas en nóminas de un centro sanitario

## Málaga: Atraco y muerte de un policía

MÁLAGA.— Cerca de siete millones de pesetas ha sido el botín del atraco perpetrado ayer en Málaga, en una sucursal bancaria, situada en el interior de la residencia sanitaria «Carlos Haya» en el que ha resultado muerto un policía nacional.

Por otra parte, el agente muerto en el atraco, Agustín Montes Fuentes, estaba destinado en ese puesto de vigilancia desde hace dos años y medio.

Dos hombres vestidos con batas blancas y con máscaras de operar entraron en la residencia sanitaria. Al acercarse al lugar donde está situada la sucursal bancaria, al agente notó algo sospechoso en su comportamiento.

Al dirigirse hacia ellos, uno de los atracadores disparó varias veces contra el policía con una escopeta de cañones recortados, que llevaba oculta debajo de la bata.

### SE APODERARON DE LA NÓMINA

De acuerdo con las mismas fuentes, en el momento de

producirse los disparos se produjeron unos momentos de pánico en el recinto sanitario, en el que se encontraban numerosas personas. A pesar de esta circunstancia los atracadores se apoderaron de la nómina del personal del centro, que se encontraba depositada en la sucursal bancaria.

El agente herido fue trasladado inmediatamente a un quirófano de la residencia, donde a los pocos minutos de su ingreso falleció dada la gravedad de sus heridas.

El director del «Carlos Haya», Santiago Piaña Rodríguez ha manifestado a Europa Press, tras conocer el atraco: «No sabemos que cantidad de dinero se han llevado ya que gran parte de la nómina se paga con cheque, por lo que resulta difícil calcular en estos momentos a cuanto se eleva el robado».

Fuentes policiales han informado que los atracadores, una vez cometido el robo, huyeron por una ventana del edificio para lo que utilizaron varias cuerdas. Al parecer, en la calle les esperaba un coche en el que emprendieron la huida.

## No hubo reunión de militares en Madrid

MADRID.— La Oficina de Información del Estado Mayor del Ejército ha facilitado a Efe una nota en la que se desmiente la celebración de una reunión entre el capitán general de la Primera Región Militar y los jefes de Cuerpo de la Guarnición de Madrid.

La nota dice:

«Saliendo al paso de la información facilitada por la prensa el día 30 de enero sobre una supuesta reunión que según algunos diarios se efectuó en la Capitanía General de la Primera Región Militar entre los jefes de Cuerpo de la Guarnición de Madrid y el capitán general.

En el día y hora señalados el capitán general se encontraba revistando en Villarejo de Salbanes (Madrid) al Regimiento de Artillería de Campaña número 13 que, siguiendo el plan general de instrucción hacía prácticas en el citado lugar».

## La designación de Calvo Sotelo

## La oposición, en contra; los empresarios, a favor

«En esta situación histórica, quiero que nuestro pueblo sepa que estamos dispuestos a asumir las responsabilidades que tengamos que asumir», ha declarado a TVE el secretario general del PSOE, Felipe González.

En relación a la opinión del PSOE respecto a la elección de Leopoldo Calvo Sotelo como candidato de UCD a la Presidencia del Gobierno, dijo: «Es obvio que no es el candidato que el partido socialista puede y debe apoyar».

La verdad, continuó, es que el candidato a la Presidencia del Gobierno lo propone el Jefe del Estado, el Rey, después de las consultas que realiza con los grupos políticos, con los partidos políticos, al Congreso de los Diputados. Por tanto, es precipitado empezar a hablar ya y a configurar ya la imagen de una persona para la sustitución en la Presidencia del Gobierno.

### EL P.C.E.

El secretario general del P.C.E., Santiago Carrillo, ha declarado públicamente que se ha turbado por el procedimiento de la designación de Calvo Sotelo.

Parece que la UCD lo tenía todo atado, y su opinión es que lo que debería haber hecho el partido centrista es marcar las líneas políticas a seguir tras la dimisión de Suárez y no nombrar sustituto. El PCE votará «no» a la investidura de Calvo Sotelo.

### Miguel Roca (C.D.C.)

«No puedo entrar ahora mismo a valorar la figura de Leopoldo Calvo Sotelo, porque se trata de un amigo y tampoco soy partidario de enjuiciar a otros políticos. Creo que es necesario esperar el programa que presente y las propuestas concretas. A partir de ese momento, me decidiré a opinar».

### CEPYME

El Presidente de CEPYME, Javier González Estefani, ha declarado, en relación con la dimisión de Suárez y la situación política actual: «El hecho nos ha producido una enorme sorpresa por el modo de producirse».

En cuanto a los motivos de la dimisión de Suárez señala que «son un conjunto de motivos entre los cuales están los problemas del partido, los del país y las autonomías». En cualquier caso «la situación debe afrontarse con serenidad

y con los mecanismos constitucionales».

Como empresario, el presidente de CEPYME afirmó que simpatiza con Calvo Sotelo ya que «es hombre que sabe lo que quiere en economía, aunque no puedo juzgarle políticamente. Con la pequeña y mediana empresa ha demostrado apertura y sensibilidad para nuestros problemas, cosa que no sucedía en épocas anteriores».

### SEGURADO

«La elección de Leopoldo Calvo Sotelo es inteligente por parte del Comité Ejecutivo de UCD, aunque lo importante no son las personas, sino los programas», manifestó el presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid, José Antonio Segurado, al conocer la propuesta por UCD.

El señor Segurado añadió que cualquier nuevo programa de Gobierno debería tener muy en cuenta: La definición clara sobre la producción del gasto público, cambio de objetivo en la filosofía fiscal, fomentando el ahorro y la inversión, configuración nítida del Estado, admitiendo que es absolutamente imposible dar el mismo traje a unas regiones que a otras, y decidido propósito de que se cumplan las leyes en vigor.

Todos para todos  
Únete a Cruz Roja

La Bolsa



**BANCO DE CREDITO BALEAR**

**MADRID**

**BANCOS:**

Banco Popular Español	320
Banco de Bilbao	274
Banco Central	316
Banco Español de Crédito	263
Banco Exterior de España	250
Banco de Santander	322
Banco Urquijo	160
Banco de Valencia	275
Banco de Vizcaya	291
Banco Zaragozano	218
Banco de Crédito Balear	170

**ELECTRICIDAD:**

Electra de Vieago	76,75
F.E.C.S.A.	57,75
F.E.N.O.S.A.	53,75
Hidroeléctrica Cataluña	54,50
Hidroeléctrica Española	65
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41,50
Iberduero	59
Salts Nansa	180
Sevillana de Electricidad	59,50
Unión Eléctrica	63,25

**ALIMENTACION:**

Ebro, Azúcares y Alcoholes	276
El Águila	45
General Azucarera	60

**INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:**

Cementos Alba	143
Dragados y Construcciones	109
Inmobiliaria Metro	87
Inmobiliaria Urbis	22,25
Vallehermoso	65

**QUIMICAS:**

Energía e Industr. Aragonesas	24,50
Explosivos Río Tinto	25
Española de Petróleos	93

**SIDERURGICAS:**

Altos Hornos de Vizcaya	9
F.A.S.A.	—
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	—
Citroen	29

**MONOPOLIOS:**

C.A.M.P.S.A.	200,50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	61

**VARIOS:**

Galerías Preciados	23
Popularinsa	145
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	—

**FONDOS DE INVERSION:**

Eurovalor-1	200,93
Eurovalor-2	243,11
INDICE: Anterior	106,46
Hoy	107,83
DIFERENCIA EN	*1,37

**BARCELONA**

**BANCOS:**

Banco Atlántico	229
Banco de Bilbao	269
Banco Central	313
Banco Español de Crédito	255
Banco Exterior de España	248
Banco Hispano Americano	262
Banco Popular Español	321
Banco de Santander	320
Banco de Vizcaya	285
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	126

**ALIMENTACION:**

Industrias Agrícolas	117
----------------------	-----

**CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:**

Asiland	—
---------	---

**QUIMICAS:**

S.A. Cross	30
Carburos Metálicos	101

**CONSTRUCCIONES METALICAS:**

Motor Ibérica	36
---------------	----

**TEXTILES:**

La Seda de Barcelona	32
----------------------	----

**MONOPOLIOS:**

C.A.M.P.S.A.	194
Telefónica Nacional	61

**VARIOS:**

Tabacos de Filipinas	—
INDICE: Anterior	103,83
Hoy	104,94
DIFERENCIA EN	*1,11

**Demolición de la central nuclear de Lemóniz a cambio de la vida del ingeniero-jefe**

**Chantaje de ETA a Iberduero**

En un comunicado facilitado a diversos medios informativos, ETA militar exige la demolición de la central nuclear de Lemóniz para la liberación del ingeniero José María Ryan.

En el comunicado, ETA militar da el plazo de una semana a la compañía «Iberduero» y al Gobierno para que proceda a la demolición.

Por otra parte unos 1.000 trabajadores de la empresa «Iberduero» se manifestaron ayer tarde por las calles de Bilbao, en protesta por el secuestro del ingeniero jefe de la central nuclear de Lemóniz, José María Ryan Estrada, que se ha atribuido ETA militar.

Tras celebrar una asamblea en las oficinas de la empresa, en la calle Gardoqui de Bilbao, los trabajadores se han manifestado por la Gran Vía de Bilbao, dirigiéndose a la Diputación de Vizcaya, donde han hecho entrega de un escrito al diputado general, José María Macua.

El escrito dice textualmente: «las centrales Asei, Elastv, CC. OO, CGC, UGT y USO, ante el secuestro de nuestro compañero de trabajo José María Ryan Estrada, queremos hacer pública nuestra

más enérgica repulsa por la utilización de una acción que, como el secuestro, corta de raíz los derechos más elementales que cualquier trabajador y ciudadano deben tener en una sociedad democrática».

«Nuestra condena es aún más acentuada si se contempla el secuestro de nuestro compañero de trabajo como la culminación de una campaña irracional de acciones violentas que constantemente ponen en peligro la vida de numerosos trabajadores de Iberduero.»

«Exigimos de sus secuestradores la inmediata liberación de José María Ryan, manifestando expresamente nuestra voluntad de no permitir la utilización de su persona o la de cualquier otro trabajador en el tratamiento de problemas cuyas soluciones deben transcurrir por cauces democráticos.»

A continuación, los trabajadores se han dirigido a la plaza Circular de Bilbao, donde, tras permanecer reunidos diez minutos, han disuelto la manifestación, que en todo momento ha sido silenciosa.

**Calendario**

**Visita de los Reyes a Euskadi**

Vitoria.—Ayer se reunieron en el Palacio de «Ajuria Enea», sede de la presidencia del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, Marcelino Oreja, los gobernadores civiles de las tres provincias, diputados generales y alcaldes de las tres capitales vascas.

El programa de la visita de los Reyes al País Vasco está prácticamente ultimado, según ha podido saber Europa Press en fuentes próximas al Gobierno Vasco.

El programa, salvo que se produzcan cambios a última hora, es el siguiente:

Día 3: Llegada al aeropuerto de Foronda. A continuación los Reyes se trasladarán al Palacio de Ajuria Enea, sede del Gobierno Vasco, donde se celebrará un banquete en su honor.

En el palacio, los Reyes recibirán a los representantes de las instituciones vascas. Posteriormente, se trasladarán a Bilbao donde se entrevistarán con miembros de la administración periférica.

Día 4: Los Reyes visitarán a primeras horas la zona industrial y portuaria de la capital vizcaína. A continuación, se celebrará un acto en la casa de juntas de Guernica.

Seguidamente sus Majestades asistirán a un almuerzo, en un lugar todavía no determinado. Por la tarde, visitarán el santuario de Loyola, donde se rezará una salve.

Tras el acto religioso, los Reyes intervendrán en un acto cultural, en Azcoitia y se entrevistarán con distintos representantes de la cultura vasca. Posteriormente se trasladará a la Diputación de Guipúzcoa, donde tendrá lugar un banquete en su honor.

Día 4: Salida hacia Madrid.

**Cumpleaños del Príncipe de Asturias**

MADRID.— El Príncipe Felipe cumplió ayer 13 años de edad. Con este motivo, el heredero de la Corona de España recibió durante la jornada numerosas felicitaciones en el Palacio de la Zarzuela, a las que se sumaron las de los distintos medios informativos españoles.

Felipe de Borbón y Grecia, Príncipe de Asturias, nació el 30 de enero de 1968, en la clínica «Nuestra Señora del Loreto», de Madrid. Fue bauti-

zado en el Palacio de la Zarzuela, el día 8 de febrero del mismo año, por el entonces arzobispo de Madrid-Alcalá doctor Casimiro Morcillo. En la ceremonia, actuaron como padrinos del bautismo la bisabuela del recién nacido, la reina doña Victoria Eugenia, y su abuelo, don Juan de Borbón, conde de Barcelona.

El 31 de mayo de 1975, el príncipe de Asturias recibió la primera comunión, en la capilla del Palacio de la Zarzuela.

Actualmente, estudia los últimos cursos de EGB en un colegio de Madrid, junto con otros niños de su edad.

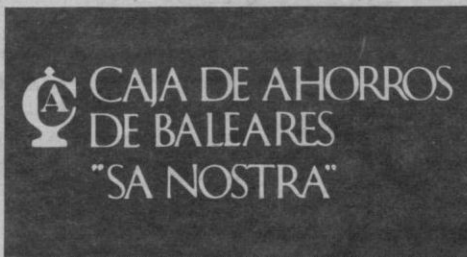
El título de Príncipe de Asturias, que ostenta don Felipe desde el año 1977, tras ser investido como tal en un acto celebrado en el Real Sitio de Covadonga, tiene su origen en el reinado de Juan I de Castilla, y en la contienda que mantuvo dicho monarca con el duque de Lancaster, pretendiente al trono castellano.

**PARA UN MEJOR SERVICIO ABRIMOS UNA NUEVA OFICINA EN «C/.ARAGON»**

CALLE ARAGON, N-20 A TLF. 46 34 04 / 08 / 12 / 16

**APARCAMIENTO PROPIO PARA CLIENTES AUTOCAJA**

CON ESTA OFICINA SUMAMOS 90 EN BALEARES. LA MAS EXTENSA RED A SU SERVICIO.



## Primera rueda de prensa

## Reagan vapulea a los rusos



La recién estrenada Administración norteamericana no ha esperado a que Moscú comience a atacar su política y en sus diez primeros días de existencia lanza una campaña en absoluto exenta de graves acusaciones contra la Unión Soviética.

Ronald Reagan, en su primera conferencia de prensa como presidente aseguró, con naturalidad, que la Unión Soviética mentiría y realizará actos criminales para conseguir la revolución mundial, pero esto no será obstáculo para que la discusión entre ambos países existan y lleven a una efectiva reducción de las armas nucleares.

El presidente norteamericano consideró que la política de «detente» ha sido usada por la Unión Soviética para lograr sus propios fines.

En este sentido, dijo Reagan, la única moralidad que los soviéticos reconocen es «el derecho y a delinquir» por lo que los Estados Unidos deben sopesar estas premisas a la

hora de mantener relaciones con el Kremlin.

La práctica soviética de respetar la detente cuando les beneficia y luego promover la revolución mundial, aseguró Reagan, debe ser tomada en cuenta cuando de discutir sobre control de armas se trate.

Respecto al trato de limitación de armas estratégicas,

Reagan comenzó diciendo que el término «limitación» estaba mal usado.

Y explicó que dicho tratado (Salt II) no ratificado por Estados Unidos, en lugar de ser una limitación a las armas nucleares «permite un continuo crecimiento» de las mismas.

Reagan dijo que el tratado no permite verificar la cantidad de cabezas nucleares que lleva cada misil soviético y se mostró deseoso de comenzar negociaciones «sobre la base de efectuar una reducción de las actuales armas nucleares».

Las palabras del presidente norteamericano siguen en el tono a las pronunciadas por el secretario de Estado, Alexander Haig, que acusó a los so-

viéticos de fomentar el terrorismo internacional.

El portavoz del Departamento, William Dyess, explicó que «terrorismo internacional es el apoyo financiero, el entrenamiento y la venta o entrega de armas a grupos revolucionarios que combaten regímenes legítimamente establecidos».

Al afirmar, como ya insinuaron en otras ocasiones, Haig y el propio Reagan, que «las actividades soviéticas en este hemisferio» serían determinantes en el futuro de las relaciones soviético-norteamericanas, Dyess apuntó la dirección de la postura de Washington a partir de ahora.

África y América, con las citas de Namibia y Libia, y de Cuba y El Salvador, son dos ejes fundamentales en la política que llevará a cabo Estados Unidos, que tendrá la prioridad en la lucha contra «el terrorismo internacional».

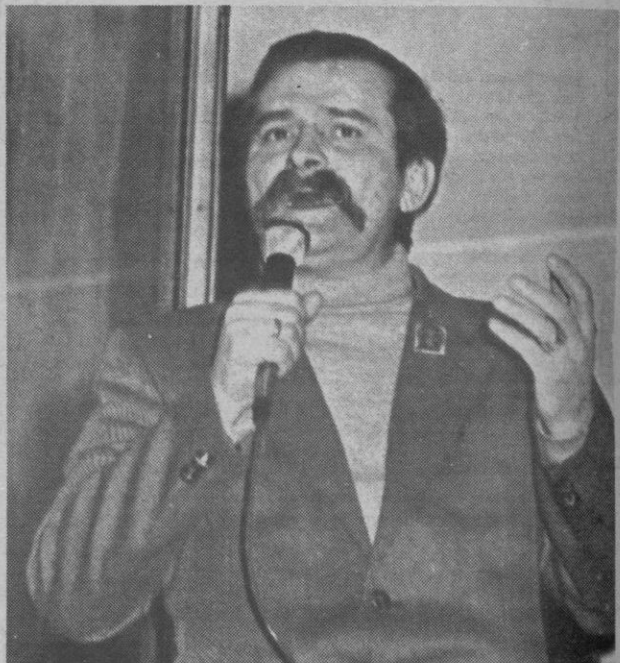
El Caribe, denominado la tercera frontera de Estados Unidos será uno de los primeros y quizás el principal objetivo inmediato de la Casa Blanca para que «países que podrían estar tentados de inclinarse a socialismo, sigan fieles a Occidente» afirmó Ronald Reagan.

En este contexto adquiere especial importancia la visita realizada por el primer ministro de Jamaica, Edward Seaga, «cuyo ejemplo —dijo Reagan— ha abierto una puerta a Estados Unidos para iniciar una nueva política hacia el Caribe e Iberoamérica».

La práctica será la ayuda económica, la creación de empresas mixtas que impulsen la economía de estos países «del Caribe».

## Tensión en Polonia

## Forcejeo Gobierno-Walesa



RZESZOW (Polonia). — El líder de los sindicatos polacos «Solidaridad», Lech Walesa, habla desde una ventana de Rzeszow, dirigiéndose a los campesinos, quienes tratan de conseguir la legalización definitiva de los sindicatos agrarios. (EFE-AP)

VARSOVIA.— Entre amenazas del Gobierno y conatos de huelga general, se inició ayer, en la sede del consejo de ministros, la negociación entre el Gobierno polaco y el sindicato independiente «Solidaridad».

«No estamos dispuestos a intercambiar papeleos demorados del reconocimiento de nuestras exigencias», declaró antes de comenzar la reunión el portavoz sindical Andrzej Gwiazda, quien subrayó que las negociaciones deben ser llevadas con brevedad y concreción.

De parte sindical, participa en las negociaciones el jefe de «Solidaridad» Lech Walesa y un grupo de trabajo que ha viajado expresamente de la ciudad de Rzeszow, Polonia oriental, a Varsovia.

Integran este grupo de trabajo también algunos campesinos, dado que uno de los puntos de la negociación es la legalización del sindicato agrícola.

Un portavoz de «Solidaridad» en Rzeszow manifestó que los agricultores exigen que las negociaciones con el Gobierno se lleven a cabo en esa ciudad y no en Varsovia.

La reunión se celebra en un clima de tensión provocado por las amenazas efectuadas por el Gobierno de que emplearía la fuerza si no se ponía fin a las huelgas y a las protestas en el país.

«Solidaridad» ha calificado el mensaje radiotelevisado del jefe del Gobierno Jozef Piskowski, de intento de influir en las negociaciones de ayer mediante una presión psicológica.

En el comunicado del Gobierno se recalca que si continúa el actual estado de cosas, «el Gobierno se verá obligado a tomar las medidas necesarias para asegurar, en interés de la sociedad, el normal funcionamiento de las empresas».

## Perú-Ecuador, rencillas ancestrales

## Tregua fronteriza y mediación de la OEA

LIMA.— La calma volvió a la frontera peruano-ecuatoriana después de que la fuerza armada del primero de estos dos países recuperara el territorio que había sido invadido en días pasados por efectivos militares ecuatorianos.

El consejo permanente de la Organización de Estados

Americanos (OEA) fijó la fecha de la reunión de consulta de los ministros de Relaciones Exteriores para el próximo 2 de febrero en Washington.

La reunión, solicitada por Ecuador, para que los cancilleres del continente entiendan en los incidentes ocurridos en su frontera con Perú, fue apo-

yada por el voto de veinte países miembros del organismo, la abstención de Guatemala y El Salvador y el voto negativo de Perú.

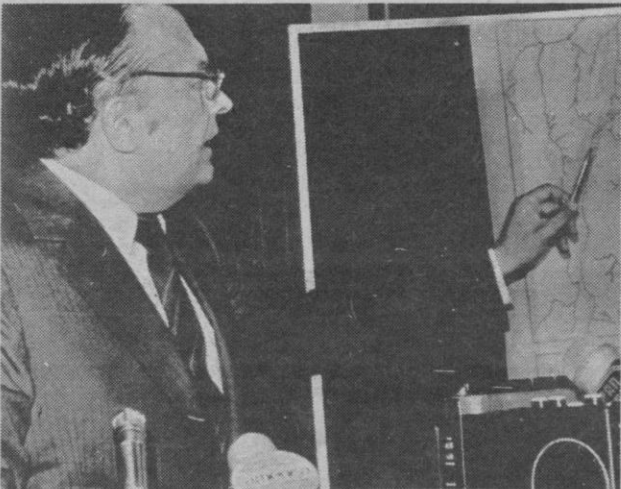
Ecuador acusó a Perú ante el organismo interamericano de «injustificable» agresión armada dentro de su territorio.

Perú, por su parte, negó dicha agresión y arguyó que los episodios han ocurrido dentro de los límites de su propio territorio y fueron en defensa de su soberanía para rechazar la «invasión» de elementos ecuatorianos.

## PERU RECHAZA LA MEDIACION DE LA OEA

Perú convocó a los países garantes del protocolo de Río de Janeiro para que comprueben la veracidad de la posición peruana sobre este asunto.

Estos países garantes del protocolo de Río de Janeiro, que estableció en 1942 los límites fronterizos entre Perú y Ecuador, después de una guerra en 1941, son Brasil, Argentina, Estados Unidos y Chile.



El ministro de Asuntos Exteriores peruano, Javier Arias Stella, indica el lugar fronterizo con Ecuador, donde tropas de ambos países se enfrentaron el miércoles. Arias Stella dijo que las tropas peruanas habían rechazado a las tropas ecuatorianas que habían penetrado en su territorio. Ecuador, a su vez, afirma que ha sido Perú quien ha invadido su territorio por segunda vez. (EFE-UPI)

**Acaba de morir un niño.**

**UNICEF**

**trata de evitarlo**

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

## Viola sucederá a Videla el 29 de marzo

## Relevo en Casa Rosada

Buenos Aires.— La transmisión del mando presidencial al teniente general retirado, Roberto Viola, tendrá lugar el 29 de marzo, pese a ser domingo, tal como está previsto en los documentos del proceso de reorganización nacional.

La noticia ha sido facilitada por un calificado portavoz castrense, descartando que la citada ceremonia pudiera adelantarse o postergarse algunos días.

El acto se realizará en el pa-

lacio del congreso nacional, actual sede de la Junta Militar, y en su transcurso Viola prestará juramento y asumirá el cargo.

Previamente, el presidente saliente, Jorge Videla, leerá un mensaje reseñando la labor cumplida.

Terminado este acto, Viola se trasladará a la Casa de Gobierno, donde procederá a tomar juramento a los integrantes del nuevo gabinete nacional.

## Cautela en el PSOE

La salida de la crisis política no puede zanjarse de forma precipitada y las necesarias consultas del jefe del Estado con los partidos políticos representados en el Parlamento no deben convertirse en un puro trámite, afirma una nota del PSOE tras la reunión de ayer, de su comisión ejecutiva.

La nota añade que dicha comisión analizó detenidamente la grave situación de crisis política, social y económica, a que han llevado a España los sucesivos gobiernos de UCD.

También ha estudiado, continúa el texto, las distintas alternativas que permite al proceso previsto en el artículo 99 de la Constitución a la vista de la dimisión del presidente del Gobierno.

Es patente, continúa diciendo la nota de la ejecutiva del PSOE, que la profunda crisis en que está sumido el partido del Gobierno hace que UCD no sea hoy la fuerza política capaz de llevar a cabo la superación de la crisis, que seguirá existiendo si sólo se procede a una simple sustitución de personas al frente del ejecutivo.

## Sin acuerdo en RENFE

Durante los paros que efectuaron ayer los trabajadores de «Renfe» no se han registrado incidentes, pero han aumentado los retrasos por la coincidencia con la huelga de celo, según indica a «Efe» fuentes de la compañía.

Este paro afectó, aproximadamente, a 95.000 viajeros entre trenes de cercanías y de largo recorrido.

Por otra parte, según ha podido saber «Efe», la reunión que han celebrado representantes de los trabajadores y de la empresa, en un intento de aproximación de las propuestas, ha concluido a las 10 de la noche, sin que se haya llegado a un acuerdo definitivo.

Esta reunión calificada por empresa y trabajadores de técnica, proseguirá hoy por la mañana y es previa a la oficina que ya anunció «Efe» para el próximo día 3.

## Pesca: Sin acuerdo con Portugal

Lisboa. — La actual ronda de conversaciones para el plan de pesca luso-español de 1981 concluyó anoche en Lisboa sin que se llegara a un acuerdo, dijeron a «Efe» fuentes próximas a los negociadores.

Las delegaciones española y portuguesa han decidido volverse a reunir el 16 de febrero próximo, antes de que finalice a fines de ese mes la prórroga del acuerdo pesquero de 1980.

## El Rey recibió a Carrillo y Fraga

# Carrillo, contra la forma de la crisis; Fraga partidario de conversaciones

A las siete y cinco de la tarde finalizó la audiencia de Su Majestad el Rey con el secretario general del PCE, Santiago Carrillo.

A esa misma hora ha hecho su entrada en La Moncloa el presidente de A. P. Manuel Fraga Iribarne.

A su salida, el señor Carrillo dijo, entre otras cosas: «Le he transmitido a Su Majestad la opinión del PCE y del PSUC, y su grupo parlamentario, y le he indicado que nos parecía poco normal el modo como se ha planteado la crisis, porque el presidente Suárez no ha sido derrotado en el Congreso».

«El, ayer, hizo una versión de su dimisión —prosiguió el señor Carrillo— en la que no dijo quien le ha derrotado, y el país, a través de esa explicación, puede tener la impresión de que ha habido otras influencias y otras presiones que han determinado la crisis, lo que parece que no es cierto».

### FRAGA, PARTIDARIO DE CONVERSACIONES PREVIAS

Pasadas las ocho de la tarde finalizó la audiencia entre Su Majestad el Rey y el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, quien declaró: «El partido más numeroso en este mo-

mento está con un Congreso abierto y aplazado, y en definitiva las propuestas han de tener un carácter diferente al que podían tener entonces».

«En segundo lugar —dijo Fraga— quiero expresar mi opinión favorable basada en este punto, esta vez hay que medir muy bien las consecuencias. Sería fundamental después de un Gobierno que ha durado menos de cinco meses, el que estuviese asegurado de antemano unas conversaciones suficientes con las fuerzas políticas, para que después de eso el siguiente Gobierno pudiese durar más».

«Las rondas de consultas han de ser tan amplias, completas e imperativas como sea necesario».

## Reunión de Calvo Sotelo con Lavilla

Leopoldo Calvo Sotelo ha celebrado una reunión con Landelino Lavilla, presidente del Congreso y figura más destacada del llamado sector «crítico» de UCD.

Círculos allegados al primero han hecho constar que se trata de eliminar posibles equívocos y de que exista una transparencia total entre todos los grupos que integran UCD.

**Biografía** Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo nació en Madrid el 14 de abril de 1926. Está casado con doña Pilar Ibañez Martín y tiene ocho hijos.

Realizó sus estudios de bachillerato en Ribadeo (Lugo) y Madrid. Ingresó en 1946 en la escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos donde obtuvo el número 1 de su promoción y el título de Doctor en 1951.

Trabajó en Unión Española de Explosivos y en el Banco Urquijo, como consejero de ambas entidades. Fue presidente de RENFE en 1967 y presidente de la sociedad para el desarrollo regional de Galicia (Sodiga) en 1972.

Fue miembro de las Juventudes Monárquicas en 1942 y uno de los fundadores, en 1957, de la Unión Española, de carácter monárquico posibilista. Fue procurador en Cortes en 1971 como representante de los empresarios del Sindicato de Industrias Químicas.

Fue nombrado ministro de Comercio en el primer Gobierno de la Monarquía en 1975 y posteriormente, en el primer Gobierno del presidente Suárez, ocupó la cartera de Obras Públicas de la que dimitió en abril de 1977 para organizar la Coalición de UCD que triunfó en las elecciones del 15 de junio de 1977. En febrero de 1978, fue designado ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

El 8 de septiembre de 1980 fue nombrado vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, cargo que desempeñaba en la actualidad.

Es diputado de UCD por la

provincia de Madrid y forma parte del Comité Ejecutivo Nacional de UCD.

### EL SECTOR CRÍTICO PONDRA CONDICIONES

El sector crítico de UCD pondrá una serie de condiciones a Leopoldo Calvo Sotelo, candidato de UCD a la Presidencia del Gobierno, según medios del mencionado sector.

«gno es un problema de personas, sino de como funciona el propio partido», declaró Oscar Alzaga a la pregunta de como se encontraba la situación dentro del sector crítico, en relación con la designación de Calvo Sotelo como candidato.

### LOS INDEPENDIENTES DEFENDERAN A CALVO SOTELO

Fuentes del denominado

## El día 10, posible Pleno de investidura

Madrid. — El pleno de investidura en el Congreso de los Diputados para la elección del nuevo presidente del Gobierno podría celebrarse el próximo día 10, según han informado a «Efe» en fuentes parlamentarias.

Pasadas las seis de la tarde de ayer se reunió la mesa de la Cámara bajo la presidencia de Landelino Lavilla, reunión que finalizó una hora y algunos minutos después.

Al final de la reunión, el vicepresidente primero, Modesto Fraile, dijo a los periodistas que el señor Lavilla había informado a la mesa, formalmente, tras su entrevista con el Rey, de la dimisión del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Con esta información a la mesa de la Cámara recibe oficialmente la notificación de la dimisión que aparecerá en el Boletín Oficial de las Cortes para conocimiento de los diputados y senadores.

Lavilla informó también de que el Rey había iniciado, a las dieciséis horas de esta tarde, las consultas con los partidos políticos que tienen representación parlamentaria, para la nominación del candidato a presidente.

sector independiente de UCD, en el que se agrupan los ministros Rodolfo Martín Villa, Juan José Rosón, Martín Retortillo, Sancho Rof, Pío Cabanillas y Pérez Miyares han manifestado que es necesaria y urgente la celebración del II Congreso Nacional de UCD, para clarificar la correlación de fuerzas y cerrar la crisis interna en este partido.

Las mismas fuentes señalan que esta clarificación es necesaria para evitar el chantaje a que puede ser sometido el nuevo Presidente del Gobierno.

Por otro lado, dichos medios desmienten rotundamente el rumor circulado en medios políticos en el sentido de que este sector hubiera retirado el apoyo al presidente Suárez, razón por la que hubiera presentado su dimisión.

Las fechas para celebrar la convención centrista tendrían que ser de la próxima semana, según este sector.

## Concentración en pro de los marginados

«Somos muchos aguantando la miseria» era el slogan de la concentración convocada para la tarde de ayer por el «Colectivo La Sapiencia» y a la que acudieron unas ciento cincuenta personas. Antes de iniciarse, las fuerzas de orden público habían hecho acto de presencia en la plaza de Santa Eulalia, aunque su intervención no fue necesaria en ningún momento ya que el acto discurrió sin incidentes.

Como se puso de manifiesto en un escrito al que se dio lectura, la concentración tenía

por objeto protestar por la situación de los marginados ante las instituciones competentes en el tema. Más concretamente, el escrito de denuncia iba dirigido a UCD (la concentración había sido pensada para que coincidiese con el frustrado congreso de los centristas). Se hizo alusión al anciano muerto de frío hace pocos días en la misma plaza de Santa Eulalia, así como al indigente que también falleció no hace mucho frente al palacio de Marivent. Terminada la lectura, la concentración se disolvió pacíficamente.

## Barcelona: frustrado atraco a una entidad bancaria

# Liberan a los rehenes y se entregan a la Policía

BARCELONA. — Con la puesta en libertad de los ocho rehenes y la entrega de los dos atracadores a la Policía, finalizó a la una del mediodía de ayer el atraco perpetrado en la sucursal del Banco Hispanoamericano, situado en la avenida de Madrid de Barcelona.

El atraco dio comienzo a las 11 de la mañana cuando dos jóvenes que cubrían el rostro con pasamontañas de color blanco entraron en la entidad bancaria y tras decir: «manos arriba todo el mundo, esto es un atraco», pusieron de pie y junto a la pared a los seis clientes a seis empleados y a dos pintores que se encontraban ocasionalmente en la sucursal.

Según confirmó a «Efe» una de las clientas puestas en libertad hubo incluso alguna insinuación por parte de una empleada de que se trataba de una broma. Una vez que el director de la entidad bajó de su despacho situado en la parte alta de la entidad fue también retenido junto a las demás personas.

Poco antes de sonar las sirenas de la Policía, los atracadores hicieron salir del banco a una cliente que se desmayó. También un hombre de edad

avanzada convenció a los atracadores para poder salir, dado que se empezaba a encontrar mal y podía sufrir un infarto. Al irse dentro de la sucursal la llegada de la Policía, los dos jóvenes asaltantes que tenían alrededor de los 20 años, obligaron a los rehenes a tumbarse al suelo bajo la amenaza de una escopeta de cañones recortados y un cuchillo de largas dimensiones.

Comunicaron a «Efe» empleados del banco una vez puestos en libertad, que los asaltantes se mostraban tranquilos durante su estancia, a pesar de que en algunos momentos los nervios les traicionaban como cuando hablando con la Policía por teléfono, uno de ellos confesó que su mujer se encontraba embarazada. Hablando con los rehenes explicaron que el atraco le habían realizado por la situación desesperada a que habían llegado al estar mucho tiempo sin encontrar trabajo.

Los atracadores se entregaron a la Policía merced a las gestiones del jefe del grupo de Policía de Barcelona y de un abogado, que convencieron a los dos jóvenes de la conveniencia de salir sin violencias.

## Vuelo Madrid-Nueva York

# Alarma de bomba en un «Iberia»

Santiago de Compostela. — El vuelo de «Iberia» número 951, que hace el trayecto Madrid-Nueva York, fue desviado ayer al aeropuerto de Santiago de Compostela al registrarse una llamada que advertía de la colocación de una bomba en su interior.

El avión, que lleva el nombre de «Calderón de la Barca», permaneció tres horas y media

en el aeropuerto santiagoés de Labacolla, en donde fue sometido a un minucioso registro. A las 19.40 horas salió con rumbo a Nueva York.

La amenaza de bomba se efectuó a través de una llamada telefónica en Madrid cuando ya el aparato sobrevolaba el Océano Atlántico, una hora y media después de su salida del aeropuerto de Barajas.

Mañana, Mallorca - Barcelona At.

# «Nuestra línea ascendente continuará» (Oviedo)

Braulio, lesionado, no podrá jugar.

Se juega mañana el interesante encuentro de Liga, correspondiente al grupo II de Segunda División «B», que enfrenta en el estadio «Luis Sitjar» al Real Mallorca y Barcelona At., a partir de las 16.30 horas, y que ha despertado una increíble expectación entre la gran masa de los aficionados. Este interés al cual aludimos, viene incrementado, como es lógico suponer, tras hacerse con el liderato los mallorquinistas.

## OVIEDO OPTIMISTA. PERO MENOS

Antonio Oviedo, sabe perfectamente el peligro que presupone enfrentarse a un rival de las características del Barcelona Atlético. Un conjunto acostumbrado a jugar en terrenos de juego amplios, sin aparentes aspiraciones de ascender, pero con equipo joven que lucha mucho.

—¿Preocupado por la entidad de vuestros adversarios?

—Hay que estarlo, sobre todo por las circunstancias que lo rodean tal como su clasificación, el ser filial del Barcelona, y otras cosas que hacen temible al Atlético.

—¿Pero el Mallorca está atravesando por un momento de juego que va en incremento?

—Es cierto esto que apuntas, pero ello no significa que

nos vayamos a confiar en la buena racha que tenemos, y que pueda después ser perjudicial. Prefiero antes volver a repetir aquello que digo en muchas ocasiones, de que cada partido para nosotros es una final.

—Aunque en mi anterior pregunta apuntaba que estáis atravesando un buen momento, no parece tanto cuando jugáis en casa.

—La razón es obvia: cuando jugamos fuera casa, el equipo local tiene que abrir líneas y encontramos oportunidades de poder jugar nuestro fútbol, y por lo tanto de marcar goles. Pero cuando jugamos en el «Luis Sitjar» los equipos se cierran o mandan el balón a la tribuna en un intento desesperado de achicar el peligro que creamos y esto hace que nos sea muy difícil encontrar el ca-

mino de gol con la facilidad que sería de desear.

—¿Eres también de la opinión, que tus jugadores salen excesivamente responsabilizados cuando juegan en casa?

—No creo que sea tan exagerado como muchos han querido dar a entender, si bien no me parece ilógico ya que nuestra afición, como es normal, nos exige que ganemos y si puede ser de forma holgada, y esto en el fútbol actual es una labor complicada por lo que he dicho antes.

—Se habló semanas atrás de un pequeño «bache» del Mallorca...

—Sí nosotros tuvimos un bache, el Córdoba, Real Madrid o Barcelona tiene un «so-cavón». La verdad es que no entiendo a la gente que empieza a hablar de «bache» o «baja forma», cuando somos un equipo que está en primera posición, realizando una magnífica campaña y jugando al fútbol. Si por empatar un partido frente al Portuense y después perder la eliminatoria de Copa contra un equipo potente como el Rayo Vallecano es tener «bache», insisto que no lo entiendo.

—Volviendo al partido del domingo, ¿tienes algún jugador lesionado?

—El único que con casi plena seguridad no va a poder jugar es Braulio que tiene los aductores muy cargados. Por otra parte Sancayetano se resiente de un fuerte golpe en el tobillo.

—¿Sabes ya si podrás contar con el concurso del portero Ferrer, por aquello de encontrarse en calidad de cedido por parte del Barcelona At.?

—Aún no me han notificado nada, por lo que cuento a todos los efectos con sus servicios.

—¿Seguirá la línea ascendente?

—Eso espero, y tengo la plena seguridad que vamos a continuar. Tengo plena seguridad en mis jugadores y cuento con su ilusión y buen juego.

Y el aficionado por su parte también cuenta con un triunfo del Mallorca para festejarlo de forma acostumbrada. Será señal de que el Mallorca continúa líder.

JORGE MOISES



Antonio Oviedo

(Foto Pascual)

## Relieves

### Sorteo europeo

## Spartak de Moscú—Madrid

Ayer, en Zurich, se celebró el sorteo de las Copas de Europa de fútbol. En la competición máxima, el resultado fue:

Spartak de Moscú-Real Madrid. Bayern Munich-Banik Ostrava. Liverpool-C.S.K.A. de Sofía. Inter-Estrella Roja.

Los encuentros de ida se disputarán el día 4 de marzo y los de vuelta el día 18. Como el campeón de España jugará el segundo en su campo, esto puede representar una ventaja, en el caso de que sea necesaria una prórroga.

Sobre el papel los equipos más potentes eran el Bayern de Munich —favorito máximo al título— y el Liverpool, campeón de Inglaterra. Curiosamente, los rusos están catalogados como «animadores». Tal como se han emparejado los equipos, lo más lógico es que se clasifiquen para las semifinales: Real Madrid, Bayern, Inter y Liverpool.

Después de conocido el sorteo, el presidente Luis de Carlos manifestaba:

—Estoy contento de que nos haya tocado disputar estos partidos de cuartos de final ante el campeón de la URSS, aunque a estas alturas ya no quedan equipos fáciles.

Un punto de vista muy sensato. Pero debe tenerse en cuenta que el Spartak, ahora, se encuentra en situación de descanso, puesto que la Liga futbolística, en invierno, tiene que suspenderse en la Unión Soviética —como sucede en otros países del norte europeo— porque los campos están totalmente cubiertos por la nieve.

Ayer, por ejemplo, no se conocía el escenario del encuentro de ida, aunque sin duda lo tendrá previsto el Spartak y a estas horas ya lo habrá comunicado a Madrid y a la UEFA.

No he leído lo que opina Boskov, pero sin duda manifestará que la eliminatoria es muy difícil, que los rusos están en un gran momento de juego y preparar el posible contratiempo.

LORENZO RIPOLL

**SORTEO DE LA RECOPIA:**  
West Ham United-Dynamo Tiflis. Fortuna Dusseldorf-Benfica. Feyenoord-Slavia Sofía. Carl Zeiss-Neuport County.

**COPA UEFA:**  
Grashoppers-Sochaux. Colonia-Standard de Lieja. St. Etienne—Ipswich Town. Alkmaar-Lokeren.

## Run / Run

Riera Morro arbitraré por vez primera en Chamartín, como colegiado de Primera.

Suele ser la reválida, teniendo en cuenta que allí acuden todos los medios federativos y arbitrales.

Riera ha adquirido bastante experiencia y sin duda puede merecer una buena calificación, que es nuestro deseo.

Ya se barajan nombres para el próximo Trofeo Internacional Ciudad de Palma.

Se ha publicado la posibilidad de que vengan el Barça y el Puebla de Méjico.

Parece descartado el Real Madrid, teniendo en cuenta que su campaña en la Liga es floja, que no tiene ahora a ninguna figura relevante y que exige mucho dinero. Nunca, menos que un contrato anterior.

Si no viene el Madrid, parece obligado que sea el F. C. Barcelona. Las gestiones están en marcha.

El segundo equipo, podría ser el Atlético de Madrid, teniendo en cuenta que en el contrato de fichaje de Nadal a lo mejor tiene algún compromiso para jugar en Palma. Podría combinarse con el Real Mallorca.

El tercero, será el Real Mallorca, siempre que ascienda a Segunda-A. Debe recordarse que cuando militaba en aquella categoría, participaba.

Y el cuarto, será un equipo extranjero, aunque, de no venir



Alexanco, ya puede sentarse en el banquillo del At. Baleares

el Atlético de Madrid —depende de las condiciones económicas— vendría otro equipo extranjero.

Tengo sobre la mesa, la re-

vista del Atco. de Madrid. Muy bien editada, con magnífica presentación.

Alfonso Cabeza, hace un balance de sus seis meses como presidente.

Entre otras muchas cosas, dice:

—No daban un duro por nosotros. Me he comprometido a que el déficit no aumente y es muy posible que a final de temporada la podamos bajar.

Recuerda:

—En Sevilla me ultrajeron totalmente. Lo pasé muy mal. Parece ser que yo no tengo derecho a hablar, que no tengo, como ahora se dice, derecho de piedad.

Y termina:

—El socio del Atlético está volviendo a despertarse de una especie de hibernación en que ha estado tres o cuatro años.

El Consejo Mundial de Boxeo designó al coreano Chulho Kim como boxeador del mes, por su victoria sobre el venezolano Rafael Orono.

En la lista del Consejo figuran los españoles Roberto Castañón, como primer aspirante al título que ostenta el mexicano Sánchez (plumas), Andoni Amana (5.º en los superwelters), José Luis Pacheco (10.º de los welters) y Carlos Hernández (9.º en los superplumas).

Alexanco no se sentó el pasado domingo en el foso del Estadio Balear, porque no había firmado contrato con el Atlético Baleares.

Su situación, ya está normalizada.

LORENZO RIPOLL



Selección nacional

# Camacho y Solsona, novedades de Santamaría

El defensa del Real Madrid, José Antonio Camacho y el centrocampista del Valencia, Daniel Solsona, son las dos grandes novedades en la lista que el seleccionador nacional de fútbol, José Emilio Santamaría, presentó en la Federación Española, para los encuentros ante Francia.

Estos partidos se disputarán en el estadio «Vicente Calderón» de Madrid, el 18 de febrero, las selecciones «A» y las «A bis», en Toulouse, la misma fecha.

Los jugadores seleccionados, que deberán concentrarse el próximo lunes en el hotel «Alameda» y tendrán un entrenamiento el miércoles 5, en el campo de «Pegaso», son los siguientes:

- Athletic de Bilbao: Dani Y Urquiaga
- Atlético de Madrid: Marcos, Quique y Rubio
- Barcelona: Alesanco y Sánchez
- Real Betis: Gordillo y Morán
- Español: Urruticoechea
- Real Madrid: Camacho, Juanito, y Santillana



Ultimo entrenamiento de la selección nacional

Real Sociedad: Alonso, Arcónada, Celayeta, Satrustegui y Zamora

Sporting de Gijón: Cundi, Jiménez, Joaquín, Y Maceda

Real Zaragoza: Víctor

Sevilla: Buyo y Montero

Valencia: Saura, Solsona y Tendillo

## El San Jaime de Binisalem

# Un club con aspiraciones

BINISALEM. (De nuestro corresponsal G. Martí Alomar). — No hay duda que el «San Jaime» es un club que, a través de sus equipos en competición oficial, tiene para esta temporada, as máximas aspiraciones. Son cuatro equipos en Liga los que compiten: un Tercera Regional creado este mismo año; un Juvenil, un Infantil y otro Alevín.

Cuando la temporada se encuentra ya, en algunos grupos, en su recta final, hay que hacer un balance de esos equipos que preside Miguel Salas y a cuyo alrededor existe una directiva que forma una gran familia de auténticos aficionados.

Como decía, se ha puesto en marcha un Tercera Regional con jugadores procedentes del juvenil y algunos que otrora figuraran en el Binisalem. El éxito no ha podido ser mayor y ahí está, en cabeza del grupo, el cuadro del «San Jaime» que el pasado domingo y el anterior venció a sus más directos rivales, a domicilio. Lo cierto es que se aspira al ascenso porque, se cree, según vayan las cosas, que puede ser este equipo el que aglutine a la afición local en un futuro no muy lejano.

También los juveniles aspiran al máximo. Así, se piensa en que la próxima temporada, si no ésta, se ascienda a la primera categoría para dar el salto definitivo a la nacional.

El equipo Infantil es el único que no acaba de cuajar en la Liga. Ello, con toda seguridad, se debe a que el conjunto lo conforman jugadores que la pasada temporada configuraban el equipo Alevín y la diferencia, el salto, ha sido notable y lo han acusado los muchachos. El «San Jaime» milita en Primera División donde las diferencias son mayores.

En alevines se vuelve a estar en la zona alta de la tabla y nadie duda en quedar en el primero o segundo puesto. La ilusión es disputar el campeonato balear y ahí parece haber una plaza reservada para el equipo binisalemense, si no hay un traspiés en lo que queda de Liga.

En cuanto al Binisalem, decir que, con el del domingo, son ya tres los encuentros en los que el Binisalem sale a jugar sin portero suplente: Andraitx, Colliense y Seislán han sido rivales en los que sólo Zubieta, el actual, era guardameta. Para la suplencia se hizo vertir a un jugador de campo por si hubiera emergencia. No sabemos lo que ocurre con Bujosa, pero éste no ha aparecido en las tres jornadas comentadas. Y un equipo como el que preside Morey, con aspiraciones de quedar en la zona alta de la tabla, no puede permitirse esta aventura de salir sin guardameta suplente, un lugar de la máxima responsabilidad en el equipo.

El equipo Binisalem, En cuanto al Binisalem,

### EL BINISALEM

En cuanto al Binisalem,

## BALONCESTO

Sábado, día 31

### JUVENIL MASCULINO

Sóller 19,00: J. Mariana - San Agustín.  
La Salle 20,15: La Salle- Perlas.  
R. Llull 19,30: R. Llull - San José.  
Vivero 19,30: Hispania - Cide.

### INFANTIL MASCULINO

San José 18,30: San José B- Perlas.  
Lluchmayor 17,00: J. Lluchmayor - Vacaciones A.  
San José 20,00: San José - Sa Pobla.  
P. Ventura 17,00: Vacaciones B - R. Llull.  
S. Agustín 17,30: San Agustín - Cide.  
La Salle 18,30: La Salle - Joan Capó.

### JUNIOR FEMENINO

Sta. Mónica 19,30: Sta. Mónica - M. Orambo

### JUVENIL FEMENINO

San Fernando 19,00: Cide - Campos.  
Manacor 19,00: C. Orquídea - San José.  
Son Fló 19,30: Chris- J. Mariana.  
Portals 17,00: American - Son Gotleu

### INFANTIL FEMENINO

Español 17,00: Asunción - Jovent.  
San José 17,00 San José - Sta. María

### Domingo, día 1

### II DIVISION

S. Ferando 11,30: Quely - Cibes

### III DIVISION

Manacor 12,15: Perlas - San José.

### SENIOR MASCULINO

San José 10,00: San José - Patronato.  
P. N. Tesa 11,30: P. N. Tesa - Español.  
La Salle 12,15: La Salle - J. Sallista.  
Lluchmayor 11,30: J. Lluchmayor - Sa Pobla.  
Sóller 11,30: J. Mariana - Cideco

### JUVENIL MASCULINO

P. Ventura 10,00: Vacaciones B - Vacaciones A

### JUVENIL FEMENINO

Puigpuñent 12,00: Puigpuñent - J. Lluchmayor

## Montecarlo

# Ragnotti, vencedor del rallye

El francés Jean Ragnotti, por primera vez en su historia y en la del coche que pilotaba, un «Renault 5 turbo», alcanzó la victoria en la 49 edición del rallye de Montecarlo, primera prueba puntuable para el campeonato del mundo de la especialidad, disputada los últimos días por carreteras del principado de Mónaco y el sudeste francés.

Ragnotti, de treinta y cinco años, es «Stuntman», es decir, especialista cinematográfico y,

principalmente, es requerido por los directores para las escenas de coches. Participa en rallyes desde 1967.

El francés se encontró el liderato anoche, al término de la primera prueba especial de velocidad del último día de carrera, el famoso «Turini», cuando Jean Luc Therier, que era líder con cierta comodidad, se salió de la carretera por obra y gracia de una gamberrada, casi «habitual» en este rallye y en esta prueba especial.

# TODO lo que necesite

PARA SU NEGOCIO DE

# HOSTELERIA

HOTELES • RESTAURANTES • BARES • CAFETERIAS • RESIDENCIAS

**Establecimientos Alvarez**  
DIVISION HOSTELERIA

GREMIO DE ZAPATEROS, 15  
Polígono Industrial «La Victoria»  
Telfs. 20 18 00/61 • Palma de Mallorca  
EXPOSICION - VENTAS - GRANDES STOCKS - FACIL APARCAMIENTO

# ¡AQUI!



PORCELANA  
CRISTALERIA  
CUBERTERIA  
LENERIA  
BATERIA Y  
MENAJE COCINA  
COMPLEMENTOS  
MAQUINARIA, etc.





## Liga Nacional Juvenil

## Fútbol-sala

# Cide-Español 113 goles marcaron los equipos benjamines en la última jornada



Sanso, del Cide

«No quiero menospreciar en absoluto al histórico Español que el domingo nos tiene que visitar, ya que por algo, ocupa el segundo lugar de la tabla, aunque para mis adentros estoy totalmente más que seguro, de que será tan difícil o más, que los dos últimos que hemos disputado, contra La Salle y el pasado domingo en el feudo del Olímpic, todos ellos, victoriosos. Tendremos que ir con mucho cuidado y no dormirmos en los laureles, ya que la sorpresa puede surgir cuando menos lo esperemos». Tan larga parrafada fue pronunciada por el jugador Sanso, uno de los pivotes más garantizados del equipo «colegial», al solicitarle su opinión sobre el delicado encuentro que contra los blanquiazules tienen que disputar el próximo domingo a partir de las once de la mañana.

—¿Tanto le teméis al Español, tras vuestro relanzamiento que casi llegasteis a arrasar? —Nunca he menospreciado a equipo alguno, y menos al Español, que por el mero hecho de estar ocupando el segundo lugar, dice de por sí, su categoría. Por otra parte nunca he sido amigo de triunfalismos y menos de sensacionalismos, ya que me gusta tener los pies en el suelo y ver las cosas objetivamente.

—¿Preocupados solo? —Más que preocupados, conscientes de la responsabilidad que tenemos de levantar a nuestro equipo de la zona poco airosa que aún está ocupando. Algo ya hemos conseguido, y la culminación momentánea, conseguir dos puntos más, precisamente contra

el gran rival catalán, ya que un triunfo, revalorizaría enormemente nuestro papel de aquí al final de la competición.

—La mejoría del equipo también ha hecho que tú vuelvas a estar entre los distinguidos...

—Eso es natural, cuando el equipo va bien, el jugador también toma ese rumbo. De todas maneras soy de los que piensan que cuando un jugador destaca, es debido al apoyo que los demás compañeros le prestan. En definitiva, labor de conjunto.

Estas fueron ni más ni menos, las manifestaciones de este avisado chaval, ante el gran acontecimiento que el próximo domingo en sesión matinal volverá a tener por escenario el rectángulo de juego del CIDE, donde con anterioridad habrán contendido igualmente en plan competitivo, a partir de las 9.30, Estudiantes y Poblense.

En el Centro Internacional de Educación se confía en que sus dos representantes no defraudarán, única forma de responder a su condición de favoritos.

Gabriel Genovart

**Acaba de morir un niño.**  
UNICEF trata de evitarlo  
Joaquín Costa, 61 - Madrid-8

La jornada liguera de fútbol-sala disputada el pasado fin de semana se caracterizó por las abultadas goleadas registradas. Muy particularmente en el área benjamín pues en tres encuentros se superó la docena de tantos y en otro la docena y media. En total un festival de goles que los más chiquitines ofrecieron a sus muchos seguidores alcanzó la cifra de ciento trece.

También los seniors hicieron funcionar los marcadores repetidamente. Se llevó la palma Biliboni Citroen con veinte dianas.

Por lo demás, pocas novedades en los cuatro frentes. No se han producido variaciones de singular importancia en las clasificaciones respectivas. Sin embargo algo hay que decir.

## BENJAMINES

Los dos grupos benjamines alcanzan pasado mañana la última ronda de la primera vuelta del calendario. Y como no son de esperar sorpresas en los encuentros que han de jugar Cide y La Salle A, pues para estos serán los titulillos de campeones de invierno.

Dos de los resultados habidos en el grupo A merecen especial mención. La victoria de La Salle B en el campo de Los Almendros, por 3 a 2 de La Salle Atlético ante Estudiantes, por 4-2. Los dos equipos vencidos pierden posiciones. El primero ocupaba la cuarta plaza y el segundo la tercera a la que accede desde la quinta Productos Meva. Todos los demás, donde estaban, Cide y Mallorca se mantienen en cabeza igualados a 18 puntos.

Las goleadas en este bloque corrieron a cargo de Cide que ganó a Atlético Manacor por 12-1 y de Mallorca que venció a Ramón Llull A por 18-1, cifra con la que establece el record de la categoría.

Productos Meva ganó a Patronato con 5-2 y Soledad ganó en el campo de San Cayetano B por 9-1.

En el grupo B los que se hartaron de goles fueron La Salle A que ganó a San Francisco por 13-1; Montesion que ganó a La Victoria por 11 a 2 y Olímpic que ganó a Atlético Cide por 10 a 1.

Ramón Llull venció a Esporlas por 3-1. Campos a Son Sardinia por 4-1 y San Cayetano A a sus «hermanos» los del Atlético por 6-0.

Siguen en el mando La Salle A, con 18 puntos y Montesion con 17.

## ALEVINES

Los cinco equipos de fútbol sala categoría alevín alcanzan esta semana la mitad de su calendario de Liga a cuatro vueltas. Tampoco han variado las posiciones respecto a la semana anterior: Ganaron los mejor clasificados. La Salle Pont d'Inca a Montuiri, por 6-0 y Los Almendros a La Victoria, por 5-2. Descansó Son Sardinia y pasado mañana lo hará el líder La Salle.

## SENIORS

Ha sido aplazado para el próximo día 19 de febrero el encuentro que tenían señalado para hoy Alzamora y Policía Nacional Rotulplast.

En este grupo A se registró el pasado sábado la primera victoria del colista Pret a Porter-Molines. Vaya nuestra más efusiva felicitación y el deseo de que sea como elascar, que dicen que todo es em-

pezar. Venció a Carmen-Matepi por cuatro goles a dos.

Descansó Super Frau y corresponde ahora a Ybarra. No se produce el menor movimiento en la tabla y tampoco es de esperarlo en la próxima ronda a la vista de los partidos que se han de jugar.

Otro tanto cabe decir del grupo B. Todos están donde estaban y en sus puestos se mantendrán por este próximo fin de semana.

## III TORNEO UDYR

Entro ahora en el terreno del fútbol-sala no federado. Y voy a decir del desarrollo del «III Torneo UDYR». El grupo I completó la novena jornada en la que se dieron los siguientes resultados: Casa Buades ganó a Villasa 6-0; Bar Güell a Metropolitan 7-2; Construcciones Llabrés Feliu a Lavison, 7-4; Bar Nuevo a Binifaldó, 2-1; Es Caragol a Udafs, 9-3; Huracán a Pepes Discoteque, 6-2; Palas Atenea a Construcciones Bahía, 4-3; Son Sardinia a Celadores, 5-1 y Nocosa-Construcciones Clar empataron a dos tantos.

Son Sardinia sigue al mando del grupo imbatido con 17 puntos. Le siguen ahora Pepes y Bar Güell con 15 puntos; Nocosa, 14; Buades, Bahía y Bar Nuevo, con 12 puntos. Cierra la cuenta Lavison Balear que sigue sin puntuar.

Para ponernos al corriente en el grupo II hay que hacer referencia a los resultados habidos en las jornadas octava y novena. En las que destaca la primera derrota del líder San Francisco y de Gorans así como el primer punto conseguido por el colista Tobar.

Los resultados en la octava jornada fueron los siguientes: Don Angelo ganó a San Francisco 5-2; Construcciones Llabrés a A. M. Balaguer, 3-2; Gorans a Fotos Llofrú 4-2; Bardahl a Borrasca 5-1; Arrabal a Tobar 5-3; Relojería Isla a Puigercós 2-0; Sanitas a Prefama, 3-1; Barber Bru a Rapsa 4-3 y Timanfaya a Carniceros 7-5.

En la novena ronda: San Francisco ganó a Gorans 3-1; Timanfaya a Bardahl 17-3 —máxima goleada— Don Angelo a Prefama, 7-3; Buades a Lavison, 15-1; Carniceros a Tobar, 10-1; Construcciones Llabrés a Peña Arrabal 5-2; Relojería Isla a Borrasca 7-3; Rapsa a F. Llofrú 8-3; Puigercós a Sanitas 7-6 y Celadores a Bar Nuevo, 4-2.

El líder San Francisco seguido de Relojería Isla igualados a 16 puntos; les siguen Balaguer y Llabrés, con 15;



Equipo de fútbol sala categoría benjamín, Cide Atlético, con su entrenador Bartolomé Cifre.

Gorans, con 14; Don Angelo con trece y apenas hay variación en los restantes.

## I TORNEO IBEROJET

Los equipos «turísticos» —pertenecientes a empresas vinculadas con el sector— siguen en la brecha. En el grupo A es ahora líder Spantax al que sigue Ybarra ambos con seis puntos; a continuación Iberojet y Viajes Ecuador, con cuatro; Viajes Martel con 2 mientras que Cosmelli y Barceló continúan sin puntuar.

En el grupo B el capitán es Turavia con 6 puntos; San Francisco, Naviera y Aviaco tienen cuatro. Ultramar, Hoteles Sol y Palmatours el terceto de cola sin puntuar.

## «CLUB ZHIVAGO»

Recuperados todos los en-

cuentros que se hallaban pendientes y disputada la sexta jornada continúa en cabeza de la tabla Almacenes Aragón con 12 puntos. Zhivago y Notarias van a continuación con 10; Son Español, 9; Beta y Neumáticos Palma, con 6; Matri, 5; Son Hereu, Billar Palma y C'an Tomeu, con 4; Salas con 2 y el «farolillo» Iepsa con cero puntos.

En la última ronda acaparó la atención el partido Notarias-Gráficas Son Español y se dio empate, a tres tantos; Almacenes Aragón a Iepsa por 13-1; Zhivago a Son Hereu por 6-5; Billar Palma a Salas por 10-2 Beta a N. Palma por 7-5 y Matri a C'an Tomeu por 6-2.

Y hasta la próxima semana. JECOR

## Colombofilia

## Una exposición balear a la Olimpiada de Tokyo

El pasado miércoles una expedición balear, formada por 9 personas, partió con destino a Tokyo, en donde estos días ha tenido lugar la Olimpiada Colombófila, en la que participan el equipo español, del que forman parte palomas de las islas. Los colombófilos que han viajado a Extremo Oriente son Tomeu Monserrat (presidente de La Palmesana), Miguel Comenche y Sra., Antonio Ginart (Campos), Juan Torres y Sra. (Ibiza), Juan Prats y Sra. también de Ibiza, además de un joven de Sant Antoni. Seguramente estarán de regreso el día 3 de febrero.

## CINCUNETENARIO DE «LA RAPIDA»

El mismo día que se cumplían los 50 años de su fundación, el sábado día 14, «La Rápida Mensajera» festejó el acontecimiento con diversos actos; una misa en L'Encarnació y un vino español en el local social, al que asistió el vicepresidente de la FCMB, Antonio Mesquida y el presidente del club, Jaime Pons, junto con otros miembros y representaciones de otras entidades.

La Sociedad hizo entrega a los asistentes de un obsequio conmemorativo.

## RESULTADOS DE LA PALMESANA

Las dos últimas pruebas disputadas en La Palmesana lo han sido desde San Telmo, la primera en la festividad de Reyes que consiguió José A. Fiol, y la última, en la pasada festividad de San Sebastián, en cuyo concurso el trofeo fue donado por el Ayuntamiento de Ciutat, ganó el veterano colombófilo Antonio Gelabert.

## DESVENTURES PER UN COLOM MENSATGER

Pocas personas poseen la calidad cívica y la bondad humana como la demostrada por una señora palmesana que encontró una paloma y ante se deseo de hacer entrega a un organismo colombófilo ha tenido la desagradable sorpresa de no ser debidamente atendida, circunstancias que ha denunciado a través de una carta al director en un periódico local.

Es muy de lamentar que se produzcan hechos así. Pedimos que se respeten nuestras aves y cuando una persona obra honesta y altruísticamente fallamos estrepitosamente.

Es un aldabonazo a la conciencia.

JOAN SALOM.













## 21 PERDIDAS

**EXTRAVIADA** perra Baset roja. En zona de Campos. Gratificaré Tel. 275003.

**DESAPARECIDA** perrita caniche negra atiende por Chata, se gratificará. Tel. 221193.

## 22 TRANSPORTES

**MUDANZAS** Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso ☎ 2 93102

**GRUAS MALLORCA S.A.** Calle Jesús, 71 ☎ 2 52716. Palma

### NOCHE y DIA

**GRUAS BAUZA** Camiones gruas, Transportes barcos, Maquinaria. ☎ 2 97307—252716

**MUDANZAS J.MUT** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos cajas caudales, maquinaria. Camiones grua. LLámenos pasaremos a hacerle presupuesto ☎ 278044—274656. Curtixó, 31 (Vivero)

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**CONTINUAMOS** manteniendo los mismos precios desde hace un año. Transportes Bauza. ☎ 2 52716—297307.

**CAMIONES POL**

GRUAS GRAN TONELAJE  
CAMIONES GRUA TRAILERS  
ESPECIALIDAD  
EMBARCACIONES

Tls. 251045-251545

## 23 DIVERSOS

**BENMA** Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. ☎ 250057.

**BENMA** Limpia alfombras moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. ☎ 250057

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. ☎ 2 74656

**TOLDOS** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40 ☎ 270100.

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255

**TERMOS** eléctricos de gas todas marcas. Instalación y reparación. 234606.

**ELECTRICISTA:** reparaciones y trabajos en general. Teléfono 274684 de 9 a 15.

**ELECTRICISTA:** Instalaciones y reparaciones. Teléfono 255040-270038.

**REFORMA** en general albañilería yeso y escayola. Tel. 413725—415565.

**MAESTRO OBRAS** Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam ☎ 2 94289.

**TOLDOS** presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40 ☎ 2 70100.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**ROTULACION Y PINTURA** Teléfono 462830.

**MAESTRO OBRAS** Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam ☎ 2 94289.

**TOLDOS** presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40 ☎ 2 70100.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**ROTULACION Y PINTURA** Teléfono 462830.

**MARMOLES**

COCINAS, CHIMENEAS, PANTEONES, TRABAJOS ARTISTICOS, MARMOLES, GRANITOS Y PIEDRAS

**Telx**

C/. Padre Rigo, 6 Ca's Sord  
SA CABANETA Tel. 602390 MARRATXI

## ES VERDAD Pregunte a su alrededor

**NUESTROS CLIENTES NOS ESCRIBEN QUE ESTAN SATISFECHOS**

de **ADELGAZAR** de 5 a 25 Kgs. sin molestias, sin hambre.

de **DEJAR DE FUMAR** 4 paquetes diarios incluso los que fumaban.

de **DEJAR DE BEBER** bebidas alcohólicas pues antes del tratamiento su estado se agravaba cada día más.

**NUESTROS CLIENTES NOS ESCRIBEN QUE ESTAN SATISFECHOS**

pues su **NERVIOSISMO** excesivo ha desaparecido incluso si estaban deprimidos e irritados.

que su **ARTROSIS y REUMATISMOS** han mejorado mucho pues antes del tratamiento sufrían mucho y sus articulaciones estaban bloqueadas.

**Y USTED, ¿QUE ESPERA?**

Piense a partir de ahora en su salud. Todos nuestros tratamientos se hacen bajo control médico.

UNA SOLA SESION PRINCIPAL

**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**  
GRAN VIA, 50 • C'AN PASILLA 26 2762  
Playa de Palma • (Frente piscina Hotel El Cid)

**MAQUINAS TRICOTOSAS**

VENTA EN CONDICIONES VENTAJOSAS  
ENSEÑANZA GRATUITA  
COMPRA PRODUCCION ASEGURADA  
SIN EXIGENCIAS PREVIAS  
INFORMACION EN PARIS AVENIDAS  
AVDA. CONDE SALLENTE, 13  
PALMA DE MALLORCA

PARA QUIEN DESEA, REALMENTE, DEJAR DE BEBER

**ALCOHOLICOS ANONIMOS**

Reuniones: Lunes, y sábados 9.30 h.  
Núñez de Balboa, 6 — Tel. 231169  
Apartado de Correos 1.015.

¡SI SE DEJA ENGAÑAR ES SU CULPA!!

**EMPISAL 260 ES EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL...**

La que hace el calado a cada pasada...pruébela e infórmese en:

Palma: Ruiz de Alda, 2-Entlo.-2º.  
Palma: Lanas Ardilla, C/ Pasaje Sta. Catalina de Siena, 3 (Los Geranios)  
Manacor: Lanas Ardilla-C/ Verónica, 28 (Sra. Margarita Calvo).  
La Puebla: Lanas Ardilla-C/Mayor, 87 (Sra. Magdalena Siquier).  
Y CON LA MEJOR ENSEÑANZA GRATUITA!

**ENERGIA SOLAR**

INSTALACIONES Y MATERIALES (ASESORAMIENTO Y PROYECTOS) AIDAF. GRUPO ELECTRONICO FRANCISCO SANCHO, Tel. 254074-256404

**Animales Domésticos**

**DON CHUCHO** cerrado por reformas próxima apertura nueva dirección urgencias. 270566

**PASTORES** alemanes, cachorros con pedigree, Canyplant. Francisco Manuel de los Herreros, 35

**SE VENDEN** cachorros pastores alemanes, buen precio 400520.

**SE VENDEN** pastores alemanes C/ Cardenal Rossell, 27 Coll. d'en Rabassa Tel 267414

**CACHORROS** Doberman, Pastor Alemán Boxer, Coker, Schauer enano, Criadero LOS VALIENTES ☎ 2 65125.

**CANYPLANT** venta de cachorros seleccionados. Pastores alemanes, Doberman, Boxer, Cocker Spaniel, Fox-Terrier pelo duro y todas las razas. Gatos siameses y angora. Peces tropicales y plantas acuáticas. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (junto mercado Plaza Pedro Garau), Tel. 270566.

**PARTICULAR,** vende cachorro pastor alemán macho, dos meses. Papeles LOE. Tel. 260632

**SE VENDEN** cachorros pastores alemanes de dos meses a 10.000 ptas. Tel. 217219. Horas oficina

**VENDO** cachorros pastores alemanes, buen precio. Tel. 400520.

**FAUNA,** excelentes cachorros Seter Irlandés. Calle Aragón, núm. 18. Tel. 460444

**FAUNA** La boutique del animal de compañía. Venta de cachorros seleccionados, tekel, bobtail, doberman, pastor alemán, yorkshire enano, cocker, mastin del Pirineo, schnauzer, enano, y mediano, boxer, pekinés, roth weiler, mastin español. Si desea alguna raza en especial, pidónosla se la conseguiremos. Extenso surtido en peces y plantas tropicales C/ Aragón número 18 Teléfono 460444

**VENDO** cachorros de caza Braco Alemán, Espaniel Bretón, Alamo, 51. Teléfono 271048

**ADIESTRAMIENTO** y pensión para perros régimen interno. ☎ 237735—213623.

**BOXER** cachorros atigrados y leonados en venta. CANY-PLANT. ☎ 270566.

**FOXTERRIER** pelo duro, niño de campeones. CANY-PLANT ☎ 2 70566

**DOBERMAN** cachorro excelente pedigree. CANY-PLANT. ☎ 270566.

## 24 PERSONALES

**CASADO,** 40 años, desea amiga relaciones íntimas 20 a 35 años, máxima discreción. Abstenerse intermedios. Apartado 1.079. Palma.

**CAFE TURCO** Conozca su futuro delectando una taza. Experto maestro oriental. Tfno. 464797.

**ORGANIZACION MIRMO** centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. ☎ 222746.

**CLUB ANONIMO** de Organización Mirmo. Use nuestros servicios habituales sin descubrir su integridad. ☎ 224149.

**COMERCIANTE** mayorista busco secretaria auxiliar administrativa que desee promocionarse más y establecer unas relaciones formales y serias, soltero, 37 a. 1.75, piso, coche y excelente posición económica. Interesadas escribir a C/ Frailes, n.º 40 Mahón - Menorca.

**CABALLERO** 35 años busca amiga. Escribir Apartado 675. Indicar teléfono.

**CABALLERO** 39 años desea amistad con chicas de edad parecida, no importa viudez o madres solteras. Finés serio. Apartado 1050. Palma.

**ESTOY SOLA** busco compañero también libre, inteligente, sensible y educado, de 45 a 60 años. Escribir al apartado 55 518 de esta administración. D.º Baleares.

**CASADO** desea relación con mujeres de cualquier edad. No importa estado. Tel. 224149.

**SEPARADO** 29 años. Con una niña pequeña. Desearía encontrar joven hogareña y que quisiera vivir próximamente nuestro hogar. Escribir a C/ General Riera, 48 1º 2º—Palma.

**SEPARADO** 29 años. Con una niña pequeña. Desearía encontrar joven hogareña y que quisiera vivir próximamente nuestro hogar. Escribir a C/ General Riera, 48 1º 2º—Palma.

**SE ECHAN**

las cartas (Tarot). Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tlf. 254562. De 8 mañana. 10 noche.

## 25 MASAJES

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**BAÑOS** Masajes, saunas INSTITUTO 7—7 Calle Aragón, 27.

**SALON JUPITER** baños y masajes atendido por nuevas señoritas, de 11 a 8,30 tarde inclusive sábados. Calle Gabriel Maura, 15 primer, primera ☎ 464548.

**SALON LUZBEL** Masajes y baños atendido por señoritas. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Alférez Galla Lladó, 23, primero.

**MASAJES PALMA** Atienden tres señoritas, Susana, Raquel y Gloria de 10 a 2 y de 4 a 8,30 Barón de Pinopar, 8 segundo, segunda.

**SALON CYNTHIA**, solicita señoritas para masajes, mayor de edad. Presentarse de 12 a 2 tarde en la calle Juan Maragall, 17 primero. Despacho F.

**SALON NEFER**, Masajes deportivos, relax C/ El Cano 9. (Son Armadams).

**SALON ESMA** Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

**MASAJES** atendido por señoritas. LLamar al ☎ 244632. Abierto de 11 a 8,30 tarde.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

**SALON CYNTHIA** les ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas. De 11-14, De 16-21. Sábados 11-14 Juan Maragall, 17, pral.

**SALON CYNTHIA** les ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas. De 11-14, De 16-21. Sábados 11-14 Juan Maragall, 17, pral.

## 26 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** disponemos de capital privado para hipotecas realización rápida. Informes: API Tel. 253850 - 253809. C/ Doctor Ferrán, 38 bajos.

**DESCUENTOS** de letras. Letras procedentes de compra de pisos, apartamentos, locales, solares, fincas rústicas, etc. Informes API Tel. 253850 - 253809. C/ Doctor Ferrán, 38 bajos.

**INTERESA** capital buenas inversiones informes C/ José Anselmo, Clavé N.º 18-1º. Tel. 216941 - 297398.

**DISPONEMOS** de varias partidas de capital, C/San Joaquín, número 18-2º. B. Tel. 297398.

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias de 1 a 10 millones. Teléfono 223322.

**DISPONEMOS** de varias partidas de capital, C/San Joaquín, número 18-2º. B. Tel. 297398.

# Baleares

## Polígono de la Victoria

C/. Gremio Silleros y Albarderos  
(entre «Butano»  
y las pistas de examen de conducir)

nuestros nuevos teléfonos son:

**Redacción**

203056  
202856  
202806  
203006

**Administración:**

201112  
202906

**Nuestro antiguo domicilio de Paseo Mallorca, 9, sigue abierto para nuestros lectores y anunciantes, así como los teléfonos tradicionales:**

**Centralita: 235940**  
**Publicidad: 231177**  
**Suscriptores: 235710**



## María Teresa de León, cola de cometa de Alberti

María Teresa León, la inseparable compañera de Rafael Alberti, es quizás todavía una desconocida literariamente, por lo menos a nivel popular. Su prosa tersa y bella, como pocas en la literatura en lengua española, merece un reconocimiento más amplio. El quehacer literario de María Teresa León y su figura han sido devorados por el mito Alberti! Vivir y convivir con Rafael Alberti ha hecho que su obra quedara relegada a un segundo plano.

Recientemente, Selección Austral ha publicado, bajo el título de «Una estrella roja», un ramillete del mejor quehacer literario de María Teresa León, en un conjunto de narraciones espigadas de sus libros «Cuentos de la España actual» (1936), «Morirás lejos» (1942) y «Fábulas del tiempo amargo» (1962).

Se trata de una serie de relatos casi siempre crispados, trágicos, de marcada intención social, que reflejan el mundo de los desheredados. Mujeres y niños irritados, enfurecidos, desfilan por sus páginas en una protesta ante la violencia, ante la injusticia, pero bañados siempre con una característica nota poética.

María Teresa León nació en 1904 en Logroño y conoció al poeta Rafael Alberti entre 1929 y 1930, según el índice autobiográfico de las Poesías Completas del poeta. A partir de esta fecha, la biografía de ambos escritores no puede ya separarse. Sólo la vejez, la enfermedad y hay quien dice que la senilidad de la escritora, han hecho que Alberti todavía pleotórico de actividad literaria, dejara a María Teresa en un apartamento madrileño, que él le costea.

La hija de ambos, Aitana, reprochó en su día a su padre, este abandono de María Teresa, por medio de un desafortunado cruce de cartas a través de la prensa. Alberti perdió imagen con este asunto y salió al paso de las imputaciones y acusaciones de Aitana. Rafael y María Teresa, que han hecho un largo recorrido de lucha revolucionaria y exilio juntos, se han separado al final de sus vidas, precisamente cuando han vuelto a su país: España.

### ENCUENTRO CON ALBERTI

Algunos cuentan que María Teresa, 76 años, pregunta cortinamente por Rafael. En el amplio y documentado prólogo del libro «Una estrella roja», escrito por Joaquín Marco se dice: «Cuando María Teresa conoció al autor de «Sobre los ángeles» (Alberti), éste atravesaba una honda crisis que reflejará en las composiciones de 1928 y 1929. En un poema mucho más tardío, «Retornos del amor recién aparecido» (del libro Retornos de los vivos lejano 1948-1956) el poeta gaditano escribirá recordando su encuentro con María Teresa León.

«Cuando tu apareciste / penaba yo en la entraña más profunda / de una cueva sin aire y sin salida. / Braceaba en lo oscuro, agonizando / oyendo un estertor que aleteaba / como el latir de un ave imperceptible. / Sobre ti derramaste mis cabellos / y ascendí al sol y vi que era la aurora / cubriendo un alto mar en primavera.

Antonina Rodrigo, que ha hecho una bella semblanza de María Teresa León en su libro «Mujeres españolas» (Plaza y Janés) dice:

—Cuando conocí a María Teresa León, en mayo de 1973, en su hermosa casa del barrio romano de Trastevere, muy cerca del discurrir del Tiber, su memoria empezaba a nublar su claro entendimiento. Emprendió ya la huida por el camino de las sombras, pero todavía eran fugas repentinas, lagunas poco dilatadas, en las que pronto reaparecía su fulgurante lucidez, como un sol radiante escapado entre regos nubarrones y, entonces como el sol, su palabra brillaba todavía más.

María Teresa, al acabar la década de los sesenta, escribía: «Ahora yo soy la cola de

la cometa. El va por delante. Rafael no ha perdido nunca su luz». Porque ella, generosa, «tradicional», como mujer española, le había dado al compañero, replegando su genio en aras de su dios Alberti, hasta convertirse en su rastro luminoso.

### UNA PATRIA PARA MORIR

María Teresa León, que durante 38 años de exilio peregrinó por todo el mundo lamentándose: «Estoy cansada de no saber dónde morirme», y reclamaba: «Una patria. Señor, una patria pequeña como un patio o como una grieta en un muro muy sólido. Una patria para reemplazar a la que me arrancaron del alma de un sólo tirón». Así lo escribía en su bello libro «Memoria de la melancolía» (Losada). Ahora ya tiene, al fin, su patria para morir, pero ha tardado tanto en recuperarla, que quedó anclada junto a esa legión magnífica que formaron nuestras gentes del «paraíso perdido» y que no volvieron.

Una bella foto de 1930 nos ofrece una imagen de la escritora en esta época. Sus ojos penetrantes, unos labios dibujados y firmes, una hermosa figura, elegancia de porte cabello a lo garçon, rostro fino y ovalado. Es la imagen de una joven de una burguesía a la moda.

La escritora ha descrito así sus orígenes familiares:

—Me ha dado pena el ver que mis recuerdos de infancia están llenos de recuerdos coloniales. Mi padre salió de la Academia de Caballería y lo mandaron a Cuba. Regresó moribundo. El desastre del Barranco del Lobo, en Marruecos, llevó a mi casa a tres huérfanos desolados, hijos de un hermano mayor de mi padre muerto en acción de guerra...

Pero esta joven de familia acomodada, inclinada ya a las ideas de la izquierda revolucionaria, iniciará una segunda escapada con un joven poeta, en

el año 1930, que les llevará a Mallorca. Así alude en sus Memorias, María Teresa León a su encuentro: «En Madrid alguien se había dado cuenta de la desaparición de un poeta. «¿Quién es el Georges Sand que ha raptado a Chopin-Alberti? ¿Otra vez idilio en Valldemosa?» escribieron escandalosamente en un periódico. ¡Qué más daba, si todo estaba decidido!».

### AITANA, EL ÚLTIMO PUNTO

Tras los avatares de la revolución y la guerra civil, el primer exilio de la pareja fue Buenos Aires, ciudad leal que durante 23 años les ofreció los mejores tesoros humanos: una convivencia fraterna y una amistad imperecedera. Reconoce María Teresa que el responsable de todo fue un gran español: Gonzalo Losada, fundador de una de las editoriales más importantes en lengua castellana.

Anclado el barco de sus vidas en el Mar de Plata, allí les nace su hija Aitana, el 9 de agosto de 1941. Le dieron el nombre de una sierra levantina, que fue el último punto de tierra española que los Alberti divisaron al salir de su país.

La mejor bibliografía de María Teresa está en los títulos «Juego limpio» (rovella, 1959), «Cuentos para soñar», «La bella del mal amor», «Rosa-fria, patinadora de la luna»; «Cuentos de la España actual». «La Historia tiene la palabra», «Contra viento y marea»; «Morirás lejos», «Las peregrinaciones de Teresa», «Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador»; «Gustavo Adolfo Becquer»; «Sonríe China», «Nuestro hogar de cada día», «Cervantes, el soldado que nos enseñó a hablar», y «Memoria de la melancolía».

María Teresa León tiene una prosa tersa y hermosa, arrancada a su propia lengua. El mejor homenaje a esta escritora «cola de cometa» de Alberti, es leer su obra.

Julia SAEZ ANGULO

## Libros recibidos

### ESPAÑA, HISTORIADA POR TUÑÓN DE LARA

Hay que considerar fundamental, esa historia de España que publica «Labor» bajo la dirección de Manuel Tuñón de Lara. El volumen que ahora nos llega, redactado en sus partes segunda y tercera por el propio director de la obra, corriendo el trabajo de la primera a cargo del profesor José Antonio Biescas, es un modelo de rigor y de abundante vía de entender, que va desde el 39 al 75 de nuestro siglo, es analizada por esos dos ilustres historiadores con una clarividencia y un desapasionamiento absolutamente ejemplares.

Muy oportunamente ha sido editado el volumen en dos versiones, una de ellas ilustrada y la otra, para uso universitario, encuadrada en rústica. Un libro importante que esclarece muchas cosas. José Antonio Biescas y Manuel Tuñón de Lara, «España bajo la dictadura franquista (1939-1975)» Editorial Labor, Barcelona, 80.

### NOVEDADES DE SEIX BARRAL

Sigue siendo Seix Barral la más importante fuente de información de como anda el nivel creativo en la prosa centro y sudamericana. En su colección «Narrativa Hispánica», acaban de ser publicados nuevos volúmenes, firmados uno de ellos por el conocidísimo Manuel Puig (General Villegas, Bs. Aires, 1932), celebrado autor de «La traición de Rita Hayworth», «Boquitas pintadas», etc. y el otro presentando a otro narrador argentino, igualmente importante, más joven que Puig: Mario Satz, nacido en Coronel Pringles en 1944.

Un largo y hábil diálogo —que complementan, al final, unas cartas— ocupa íntegramente la novela de Puig, en la que con su peculiar personalidad el escritor nos adentra en la historia y psicología de dos seres marcados por la ausencia de una mujer. Este nuevo libro suyo, se perfila como otro largo éxito de Manuel Puig.

Historia, mito y una innumerable capacidad de fabulación, son los principales ingredientes que ha utilizado Mario Satz para esa meditación sobre la guerra que es armazón de su novela, cuarto volumen de un ciclo mayor que el autor titula «Planetarium». Perfecto conocimiento del alma del hombre sudamericano y rico lenguaje para una narración que se lee con placer. Manuel Puig, «Maldición eterna a quien lea estas páginas». Mario Satz, «Marte». Editorial Seix Barral, Col. Narrativa Hispánica, Barcelona 80.

### UNA GRAN NOVELA DE SEGARRA

Encara que més conegut com a dramaturg, Josep M. de Segarra (1894-1961) és també un molt notable narrador, al que es deuen obres tan importants, dins la novel·lística catalana, com «Vida privada» i aquesta «Paulina Buxareu», que oportunament reedita «Les eines», butxaca de Laia. Tot i ser una obra de juvenesa, és ja quelcom madur que fa palesa la mestria del polifacètic escriptor català. Llenguatge molt acurat i gran capacitat de penetració psicològica fan d'aquesta obra de Segarra una troballa per als qui hi haviem tengut accés. Josep Maria de Segarra, «Paulina Buxareu». Ed. Laia, Col. Les Eines, Barcelona 80.

### NOVEDADES DE ARGOS-VERGARA

Otra editorial en línea de alcanzar una verdadera frondosidad en materia de lanzamientos es «Argos Vergara». Cuatro novedades, firmadas todas ellas por mujeres, son las que pretendemos hoy reseñar en base al interés de cada una de ellas.

Destacáramos, en primer tiempo, la última novela de Monserrat Roig, en la que la joven e inteligente escritora catalana hace, de nuevo, alarde de su lúcido estilo de ejercer y analizar la condición de mujer y su penetrante mirada desmenuzadora de su entorno, todo lo cual comunica al lector con un lenguaje ágil, dinámico y penetrante.

De Fay Weldon, estupenda escritora neozelandesa en lengua inglesa, publica una deliciosa novela en la que, tomando como eje la figura er relieve de Praxis Duveen, hace análisis a medio siglo de floración de ideas en torno a la situación de la mujer en la sociedad.

De la veterana escritora inglesa Antonia White (Londres 1899) se publica ahora una estupenda narración, aparecida en Inglaterra en 1933, en la que se nos cuenta la peripecia vital de una mujer, Nanda Grey, quien sufre el contraste psicológico de una educación rígida y su voluntad de dar alas a su temperamento personal. Obra que, en palabras de Elizabeth Bowen, es toda una obra de arte, como comprueba el lector.

Y de la escritora y erudita norteamericana Marilyn French, nos llega una excelente narración en la que se nos cuenta con notable talento la historia de dos seres, Dolores, escritora y profesora de inglés, y Víctor, ejecutivo, que coinciden en un compartimento del expreso Oxford-Londres en un acto casual que transforma sus vidas.

MONTSERRAT ROIG, «LA HORA, VIOLETA»  
-Fay Weldon, «Praxis»  
ANTONIA WHITE «HELADA EN MAYO»  
-Marilyn French, «El corazón herido»  
Editorial Argos-Vergara, Barcelona 80.

## Inca, día a día

Adiós a la Copa

### El «España», mañana en Inca

No hubo sorpresa en el resultado global de la eliminatoria. El «Castilla», conjunto puntero de la segunda división y actual subcampeón de España, logró los tres tantos que necesitaba para seguir adelante. Los seguidores que se desplazaron a Madrid aceptaron la superioridad del rival y si algún matiz de descontento les ha quedado, fue la poca fortuna personificada en el disparo de Mas que se escapó al portero y que un defensa envió a córner, así como el trallazo de Gual que repelió el larguero.

De todas maneras, la lógica se ha impuesto y el Constancia ha salvado el compromiso con un resultado digno. Un 2-3 global debe admitirse como muy honroso, y pregona que los inquenses han vendido muy cara su eliminación. Enhorabuena, chavales.

#### EL ESPAÑA

La liga continúa y mañana, domingo, será el «España» de Lluchmayor el que rinda visita al campo inquense. Encuentro fácil, al menos sobre el papel, si bien debe tenerse en cuenta el esfuerzo realizado el miércoles en Madrid y las dificultades del regreso, lo que hizo que la mayoría de jugadores no tuvieran tiempo de tomar contacto con la cama, pues sus deberes laborales reclamaban su presencia.

Esperamos que se hayan recuperado fuerzas e ilusiones y que frente al conjunto de Lluchmayor nos sea dado presenciar un bonito encuentro.

### Excursió D'O.C.B.

Obra Cultural Balear, delegació d'Inca, el proper diumenge, dia 1 de febrer.

Itinerari: Sineu (amb visita del convent dels Mínims —actual Casa de la Vila—, del segle XVIII, Sant Joan (amb visita a l'església, santuari de Consolació, on podrem dinar al menjador comunitari, i, possiblement de les cases d'«Es Calderers», Son Brondo o Sa Bastida); Petra, (amb la visita de l'església, el convent franciscà i la casa museu de Fra Ginérró Serra.

Es sortirà d'Inca de la Plaça des Bestiar, a les 9 del matí.

Per a informació i inscripcions, «La Florida», Plaça d'Espanya, 18, o al telèfon 503772, els dies feiners, de 14 a 15 hores.

Organizada por el Ministerio de Cultura

### Aula de la tercera edad

El próximo martes, día 3, a las 18.30, en el local de «Sa Cortera», se inaugurará un curso, que se prolongará hasta finales de mayo, consistente en un «Aula de la Tercera Edad», que organiza el Centro Asociado de Inca dependiente del Ministerio de Cultura.

El contenido del curso es muy atractivo, toda vez que constará de temas culturales, trabajos manuales, actividades recreativas, orientaciones so-

bre medicina, alimentación, higiene, excursiones, cine, etc.

Pueden inscribirse todas las personas de ambos sexos que hayan cumplido los 55 años, diligenciando una solicitud acompañada de dos fotos.

Para información e inscripciones pueden dirigirse a «La Florida», Plaza España, 18, o a la oficina comarcal del Ministerio de Cultura, teléfono 501714, de 9 a 14 horas.

## Manacor, día a día

### «Gimnèsies i Pitiüses» s'estrenarà dia 13 de febrer.

¿Recordau «lo Regne enmig del mar»?

Fa quasi un any que parlam d'aquesta obra de teatre original del manacorí Guillem d'Efak i de la qual en poguérem escoltar un avanç el dia que ens va oferir a la Sala Imperial un magnífic recital, amb les mateixes lletres que formen part de l'obra de teatre i amb músiques aiximateix extraordinàries de les quals n'és l'autor en Toni Parera Fons. Però recital i obra de teatre són coses distintes, perquè tenen una finalitat d'ntint, encara que les dues versions destaquen per una unitat argumental i una confecció diguem-li didàctica

de cultura nacional mallorquina. Recordem allò de:

Pitiüses i Gimnèsies mordales d'un mateix cranç, Gimnèsies i Pitiüses que les Mallorques formau. Rajoles d'una fornada poncelles d'un sol ramell; Pitiüses i Gimnèsies ales d'un mateix ocell.

Aquesta lletra va ser corejada per tot el públic que va assistir al primer recital i que fer atorgar vuit minuts d'aplaudiments a l'obra i a l'actuació de Guillem d'Efak.

### ● El Consell ha subvencionat el «Teatre de capsigrany»

Capsigrany» no resti just en projecte ans se convertirà en realitat. Com manacorins volem deixar pública contància de la gratitud de cap al Con-

sell, que en realitat no ha subvencionat un «sainet» localista, ans una obra de gran utilitat, de necessitat, diríem.

#### UNA INVERSIO CULTURAL

La clarividència del Consell a saber recolzar l'obra i la seva generositat resulten insuficients. No és un retret al Consell, és simplement una exposició de la realitat. El teatre no

és rendible, comercialment parlant i la inversió que se fa és cultural, no comercial, per tant seria de desijar que alguna altra Entitat pogués aportar el seu gra d'arena.

#### MARIA MUNAR: JA HEM COBRAT

Després d'aquest reportatge sobre GIMNESIES I PITIU-SES oferim les impressions d'alguns membres del Grup Capsigrany:

—¿Heu cobrat en efectiu les tres-centes mil pessetes?

—Sí, me pagaren a mi —respon Na Maria Munar— tenim els doblers dins la butxaca, la representació ja és possible, encara que no tenim el pressupost cobert.

—¿Qué tal se porta l'Ajuntament? ¿Li heu demanat ajuda?

—Esperam que mos ajudi un poc, els hem demanat cosa; també faran gestions de cara a conseguir unes bones condicions en el lloguer del Teatre.

—¿Es veritat que no confeccionaràs el vestuari? Demanam a Damià Galmés.

—Me resulta materialment impossible degut a que ara tot s'ha de fer en pocs dies i jo no puc, però me consta que aixó dels vestits està en bones mans.

#### MARTA MELIS: UNA OBRA ASSEQUIBLE A TOTS

—Toca el torn a Na Marta Melis. ¿Com van les sessions de prova?

—Hem feta molta feina perquè fa mesos que hi treballam. S'ha de tenir en compta que no som professionals, en certa forma té més mèrit.

—¿Per qué hau canviat el títol, que abans era «Lo Regne enmig del Mar»?

—Té un cert encant aixó de Pitiüses i Gimnèsies, que a més a més és l'himne. Tal vol-

ta serveixiper a diferenciar l'obra teatral del recital.

—¿Quin concepte te mereix l'obra en sí?

—Bé, és una adaptació popular que podem veure tots, començant pels infants. En realitat jo ho definiria con un còmic, molt encertat.

—I a demés de fer teatre prepares un altre llibre de poemes...

—Sí, però no ho publicuis.



Així, a miljan assaig i en malles (com escriuriem a Interviu) hem fotografiada Marta Melis, actora que participa en «Gimnèsies i Pitiüses» i que també es noticia perquè treballa activament en un nou llibre de poemes, tema del qual en parlarem en una nova ocasió.

#### MARTI GOMEZ

—La darrera vegada que vaig veure un assaig hi havia problemes de dicció...

—Es el problema més mal de resoldre, que parlin bé, fort i amb naturalitat, joves no professionals i damunt un escenari al seu propi poble... ja és demanar molt, però ha millorat enormement també aquest aspecte.

Molta de sort i éxit. Ja ho sap el públic que dia tretze de febrer, a la nit, hi ha un compromís indefugible a la Sala Imperial de Manacor.

Martí Gómez és el director ¿Problemes especials?

—Problemes molts, especials no. Aceleram la marxa i esperam poder oferir un espectacle pover.

—¿Quants d'actors tens a les teves ordres?

—Una dotzena.

—¿Ho fan bé?

—No són professionals, però hi posen entusiasme i sentiment. N'hi ha que tenen més facultats que altres, però anam perfeccionant la cosa i quedarà bé.

#### Taula rodona damunt L'atur juvenil

Avui a les 9 del vespre en el local de la Parròquia de Crist Rei c/. Vilanova 16, hi haurà una taula rodona damunt el problema de L'atur juvenil (causes, possibles solucions, repercussions). L'acte està obert a tothom i se convida especialment als joves.

Formaran la taula: M<sup>a</sup> Francisca Simonet (assistenta so-

cial) Carmel Bonnín (mísser laboralista) Mateu Flaquer (professor de l'escola de formació professional) Bernat Salvá (economista) Jaume Santandreu (sacerdot coneixedor del problema) Gabriel Flaquer (empresari). Actuarà com a moderador Guillem Andreu (professor escola de formació professional) **BERNAT**

#### TEATRE: PRIMERES GESTIONS

Posteriorment alguns grups de teatre s'interessaren per a el muntatge de l'obra i sorgiren algunes dificultats: No hi havia mitjans econòmics, el grup de teatre manacorí necessitava organitzar de dalt-abaix, havia de venir un director

des de Barcelona (Martí Gómez) i un montador-adaptador, s'havia d'encomanar el vestuari (Inicialment va ser delegat Damià Galmés qui posteriorment renuncià degut a un excés de feina), llogar un teatre, pagar viatges etc...

#### LA TENACITAT DELS «CAPSIGRANY»

Els membres del Grup CAPSIGRANY no varen defallir, demanaren autorització a Guillem d'Efak per a representar l'obra i emmediatament iniciaren els assaigs, sense saber si podrien disposar de la xifra necessària per a afrontar les inevitables despeses. Disposaren

de diversos locals i certes dificultats lògiques que ha de patir tothom que vol fer cultura, manca d'espais adequats, necessitats d'assaig els vespres, protestes dels veinats perquè sentien renou i no els permetia escoltar la tele...menudències quan ja s'han superades.

#### DEMANAREN OPINIONS AMB UNA MOSTRA PREVIA

Un bon dia decidiren convidar, per a assistir a una prova general, a totes les persones significatives, autoritats, gent del teatre i de la cultura, premsa, etc...Va assistir-hi el Batle d'aquell temps, Llorenç Mas en acte de recolzament, suposam que personal i Municipal i

desijam que el Consistori actual no oblidí la importància d'aquesta obra, les dificultats econòmiques que encara resten i el necessari recolzament i promoció que necessita la representació, perquè és una forma de donar categoria a Manacor.

#### EL CONSELL: HA ESTAT GENEROS I INTEL·LIGENT

Se va presentar tot un dossier al CONSELL amb explicacions per pa i per sal, de l'obra, dels objectius, de les despeses etc... i han hagut de passar bastants mesos perquè el

Consell es decidís a donar una subvenció, que va pagar precisament dijous de la setmana passada. TRESCENTES MIL pessetes que possibiliten que tota la tasca del «Teatre del

## Guía del espectador

- **MOTIVOS PARA MATAR (Drama de acción).**—Kyle, héroe de la guerra, tiene ocasión de eliminar a auténticos criminales. Efectista, enfática y muy eficaz porque combina elementos melodramáticos siempre aceptados por un público que se identifica con el justiciero.
- **ATERRIZA COMO PUEDES. (Cómica).**—Película totalmente informal que parodia una serie de géneros pero especialmente el de las películas de la serie «Aeropuerto». Personajes y situaciones son conocidos, los golpes de efecto quedan asegurados, especialmente para los aficionados al cine que pueden comparar las más «gloriosas» escenas tópicos y tipos.
- **CONTAMINACION: ALIEN INVADE LA TIERRA. (Fantasía).**—Un astronauta trajo de Marte unas semillas que encierran una extraña forma de vida. Como teoría fantástico-científica, no es muy rigurosa pero los golpes de efecto están bien dosificados para llamar la atención del espectador.
- **SUPERMAN II (Fantasía).**—Superman salva la tierra del maléfico influjo de tres malvados que fueron expulsados del planeta Kriptón. Esta superproducción desmiente lo de que nunca segundas partes fueron buenas ya que se han urdido nuevas y fantásticas perspectivas y junto a su espectacularidad y perfección de los efectos espectaculares, hay que añadir una parte humorística que hace muy agradable al film.
- **LA LOCURA AMERICANA 2 (Documental).**—Todos los países tienen su parte insólita, y los Estados Unidos ofrecen abundante material. Lo más insólito, pintoresco, extravagante y violento aparece en un film de temas variados, interesantes y a veces increíbles.
- **LA VIDA DE BRIAN. (Cómica).**—Hay momentos de dudoso gusto por lo irreverente pero la película resulta divertidísima, alocada e ingeniosa. Es la vida de Brian al que le tocó vivir en los tiempos de Jesús.
- **GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS (Drama).**—La película más equilibrada, profunda y menos efectista de Pilar Miró. Gran interpretación de Mercedes Sampietro y muy conseguido el ambiente en que se mueve la protagonista.
- **LAS EVADIDAS (Drama)** Una joven terrorista y tres presas comunes se escapan de la cárcel. Sexo y violencia con frases, situaciones en las que se discute sobre el terrorismo. Más consistente que otras películas eróticas.
- **«SUEÑOS EROTICOS DE FONGALULI» (erótica)** —Comiendo las hojas de Fongaluli se detienen efectos sorprendentes. Un cuento erótico con ciertas pretensiones artísticas y abundancia de rebuscados planos semi-pornográficos.
- **«MOLIERE» (Biografía)** —Primera parte de la película que se ha hecho sobre Moliere y su época. Esta queda perfectamente plasmada así como la forma de entender el teatro en el siglo XVII.
- **«LIZTOMANIA»** —Ken Russell hace gala de su imaginación y nos ofrece un espectáculo delirante. Pero a veces llega demasiado lejos en su forma de ver a personajes como Liszt y Wagner.
- **«CAZADOR A SUELDO» (aventuras)** —Fue la última película de Steve McQueen y está basada en un personaje real. No obstante, las fantásticas y bien realizadas escenas de acción son la base del film.
- **«FEDORA» (drama)** —Solo la maestría de Billy Wilder nos podía ofrecer una película de la solidez de Fedora. Relato y detalles bien estudiados marcando con nostalgia el cine de ayer y el mito de las grandes estrellas.
- **«EL LEON DEL DESIERTO» (Histórica).**—No se han escatimado medios económicos y artísticos para conseguir una auténtica superproducción bélica que fuera más allá del simple espectáculo. Se glosa la resistencia libia ante la ocupación italiana.

## ROSALES BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS  
HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA PÁRKING GRATUITO Y VIGILADO

## Cartelera

### Musicales

#### AUDITORIUM

En preparación concierto de piano a 4 manos, «LESLIE Y NADINE WRIGHT». (Miércoles 4 de

#### TRUI

Hoy y hasta el 8 de febrero. BONET DE SAN PEDRO viernes y sábado TONI MORLA y MARUSA CANO de 23.30 a 3.30 horas.

### Teatro

#### SALA MOZART

En preparación, teatro infantil «POMME D'API» (A partir del domingo 8 de febrero)

#### TEATRO PRINCIPAL

Proxim día 3, 10 nit. «MORT DE DAMA». Homenatge a Llorenç Villalonga. Adaptació: Guillem Frontera. Direcció: Pere Noguera.

### Salas de estreno

#### ALEXANDRA

(«S») «HEMBRA HEROTICA» Laura Gemser y «JOSEFINA LA CACHONDA» Christine Schubert. Dos películas porno clasificadas «S». Totalmente prohibidas a menores de 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos, matinal a las 10.30. Precio reducido a 175 ptas. «GRITAR AL DIABLO» Lee Marvin, Roger Moore. Director: Peter Hunt. Complemento: «LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS». Bárbara Eden. Aut. Todos públicos.

#### ASTORIA

(«S») «OPALO DE FUEGO» Clasificada «S». Candy Coster, Nadine Pascual, Oliver Mathot, Janet Lee, Joelle L'Quement. —El mundo de la trata de blancas en acción—. Jóvenes, bellas y atractivas vendidas a la codicia sexual de los hombres. Complemento: «LOS ENERGETICOS». Andrés Pajares, Fernando Esteso. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### Palacio AVENIDA

Desde las 3.10: «EL EXPRESO DE MEDIANOCHE» Un film de Alan Parker. La historia verídica del increíble coraje de Billy Hates... No podía suceder... ¡Pero sucedió! Además, estreno: «ORDEN DE INTERPOL» SIN UN MOMENTO DE TREGUA. Atención horarios: «Expreso»: 3,10, 6,45, 10,30. «Orden Interpol»: 5,10, 8,45.

#### Sala AUGUSTA

(Segundo mes)

Desde las 3.00: Riguroso estreno mundial: SUPERMAN II con Christopher Reeve, Gene Hackman, Margot Kidder, Valerie Perrine, Terence Stamp, Jackie Cooper y Sarah Douglas. Música original de John Williams. Un film de Richard Lester en Panavisión. Complemento: LA FAMILIA BIEN GRACIAS con J.L. López Vazquez y Alberto Closas (Apto menores).

#### Sala AUGUSTA 2

2.ª SEMANA

Desde las 3.30.—GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS un film de PILAR MIRO (realizadora de EL CRIMEN DE CUENCA) con Mercedes Sampietro, John Finch, Carmen Maura, Mary Carrillo y Amparo Soler Leal.—Otro logro más de la realizadora más polémica de todas las épocas.—Complemento: EL TREN DE LOS ESPÍAS con LEE MARVIN y ROBERT SHAW. Mayores 16 años.—

#### BELLVER Cinema

El retorno del auténtico Bruce Lee en «FURIA ORIENTAL» y «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» de Biron Haskis, en sensacional programa para todos los públicos.

#### Sala BORN

Desde las 3: William Holden en «FEDORA» de Billy Wilder con Henry Fonda. De complemento: «PANICO A 20.000 PIES» en color. Aut. mayores 16 años.

#### CAPITOL

Desde las 3: LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES con Gloria Guida, Alvaro Vitali, Lino Banfi y Nineto Davoli. Complemento: EL VISITANTE con Mel Ferrer y Shelley Winters. Mayores 16 años. Tel. 250387.

#### CHAPLIN multicine 1

Sala 1 — 3,25, 5,10, 7, 8,50, 10,35: «LIZTOMANIA». Clasificada «S». Una película de Ken Russell con Roger Daltrey. La erótica, exótica y eléctrica fantasía en Rock...

#### CHAPLIN multicine 2

Sala 2 — «COWBOY DE MEDIANOCHE» Dustin Hoffman - Jon Voight. Tres «Oscar» de Hollywood (3'05, 7, 10,45) «LENNY» Dustin Hoffman (4,55, 8,50)

#### CHAPLIN multicine 3

Sala 3 — 3,50, 6'05, 8,15, 10,30: «MOLIERE» (I Parte). Aclamada, elogiada y recomendada, es la superación del cine como arte.

#### CHAPLIN multicine 4

«LA VIDA DE BRIAN» (3,10, 5, 6,50, 8,35, 10,30) de Monty Python. Dirigida por Terry Jones. Además estreno del corto «La Rosario y El Pinzas».— (May. 16 años)

#### CHAPLIN multicine 5

Sala 5 — 3,30, 5,05, 6,55, 8,40, 10,30: «LAS EVADIDAS». Clasificada «S». Lili Carati. Director: Conrad Brueghel. Una terrorista, una lesbiana, una ninfomana, y una demente forman la más siniestra escuadra femenina.

#### LUMIERE

2.º Mes — 7.ª Semana. «ATERRIZA COMO PUEDES» Robert Hays, Julie Hagerty. El avión iba a Chicago, el piloto a Nueva York y los pasajeros... ni lo sabían (menos mal que solo era una película) (Horario: 4,40, 7,40, 10,40). Complemento: «Bionic Boy» (Todos públicos).

#### LIRICO Palace

Desde las 4: «SU EXCELENCIA» por Cantinflas y Sonia Infante. ¡El genial Cantinflas bate todos los records de risa con la más chispeante de sus películas! y «En el corazón de la tierra» por Doug Mc Clure. Tolerado menores.

#### PALACIO DE LA PRENSA

2.ª SEMANA

«ETAPA CINE DE CALIDAD» presenta desde las 3: «AMARCOR» (MIS RECUERDOS). La única y «auténtica» obra de Federico Fellini. ¡Últimas proyecciones en nuestro país! Pases: 3, 6,45 y 10,40. Complemento: Estreno «HISTORIA DE UNA REBELDE». Pases: 5,10 y 8. Aut. mayores.

#### METROPOLITAN Palace

«CATASTROFE DEL VUELO 401» William Shatner, Adrienne Barbeau; Brooke Buddy. Director: Barry Shear. ¡Nunca la emoción alcanzó tan alto grado! Tan espectacular como angustiada... porque ocurrió realmente. (Horario: 4,30, 7,30, 10,30) Complemento: «Demasiado veloz para servir de blanco» Mayores 14 años y menores acompañados.

#### JAIME III Cinema

«SUEYOS EROTICOS DE FONGALULI». Clasificada «S». Primer premio del Festival Erótico de Cannes. Atención: Cuando vea este film ya lo habrá visto todo en SEXO. Prohibido en 129 países... ahora autorizada en España. Complemento: «Las noches perversas de Vanesa». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

(«S») «EL VIAJE EROTICO DE ANDREA» y «HAGAN COLA SEÑORAS». Doble programa pornográfico. Dos películas clasificadas «S». Totalmente prohibidas a menores 18 años.

#### Nuevo MODERNO

Desde las 3: LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES con Gloria Guida, Alvaro Vitali, Lino Banfi y Nineto Davoli. Complemento: CERCO ROTO con Richard Burton. Mayores 16 años. Tel. 230962.

#### Salón RIALTO

3ª SEMANA

Desde las 3: «La locura americana» (This is América) e «Interior de un convento». May 18 años

#### Sala RIVOLI

«CAZADOR A SUELDO». Director Buzz Kulik. Con Steve McQueen. Horario film: 4,35 - 7,35 - 10,35. — Complemento: «EL ALCALDE Y LA POLITICA». — Mayores 16 años.

#### VERSALLES

«MOTIVOS PARA MATAR». Gary Conway, Angel Tompkins. Sexo y violencia en una película brutal. Un implacable cazador de nombres. (Horario: 4,30, 7,35, 10,40). Complemento «JUVENTUD SIN FRENO» (18 años).

### Salas de reestreno

#### MIRIAM Cinema

Desde las 3.30 tarde: Continuación de estreno y comenzando su nueva etapa de grandes éxitos: «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO», con Wang Yu y Lin Cheu. Complemento: «ROBO EN EL MUSEO» (Menores)

## Opalo de fuego

¿Es usted joven, bonita, sugestiva? ¡Cuidado!... El mundo poderoso de la trata de blancas intentará atraparla.

Una mujer, con mágicos poderes, al servicio de la organización más poderosa y siniestra en «OPALO DE FUEGO», que se exhibe a diario en Sala Astoria.

Vea usted como trabajan los hábiles y siniestros agentes secretos de la trata de blancas. ¡Se estremecerá! El mercado más inhumano en «OPALO DE FUEGO», una película clasificada «S»

## Mañana, domingo

### La Orquesta Ciudad de Palma, en Ibiza

Por primera vez en su densa historia, la Orquesta Ciudad de Palma y su director, Julió Ribelles, saldrán de Mallorca para actuar en la capital de Ibiza, nuestra entrañable isla hermana.

El concierto tendrá lugar en el gran salón del Casino que es el mejor y más capaz, ya que en él pueden acomodarse perfectamente más de ochocientas personas. Al mismo tiempo posee un gran escenario en el que la Orquesta podrá desenvolverse con la debida holgura.

El concierto está patrocinado por la Caja de Ahorros de Baleares «Sa Nostra», lo cual permitirá que la entrada sea libre y gratis. La organización corre a cargo de la entidad «Pro Música de las Pitiusas». Se cuentan, también, con la valiosa cooperación del Consell Insular de Ibiza.

Los profesores de la Orquesta, serán obsequiados con una comida de compañerismo, por la entidad patrocinadora.

El programa será el siguiente: «Obertura del Carnaval Romano», de Berlioz; «Cuatro canciones mallorquinas», de Ignacio Piña y «Cuatro Lieder», de Lorenzo Galmés en las que actuará como solista la exquisita soprano María José Martorell de Tous, en la primera parte. En la segunda parte figuran «Invitación al Vals», de Weber, «Suite N.º 1», de «Carmen», de Bizet y «La Gran Pasca rusa», de Rimski Korsakoff.

La audición empezará a las 18.30 y esperamos que sea del agrado de los aficionados de la capital de Ibiza.

### CONCIERTO HOMENAJE A ANTONIO NOGUERA, POR LA CAPELLA MALLORQUINA.

Muy merecido resultó el concierto que la Capella Mallorquina y su director, Bernardo Juliá, dedicaron anoche a Antonio Noguera en el templo de San Felipe Neri. Oímos una modélica selección de las obras polifónicas del gran folclorista mallorquín: «La sesta», repleta de paz y quietud; «Fill d'ánima», con todas sus delicadezas expresivas y su gran musicalidad; «Vou-veri-vou», de Honorato Noguera, padre del homenajeado; una bellísima melodía, vestida con un excelente ropaje harmónico, obra de Bernardo Juliá, en la que la soprano solista Mercedes Riera interpretó la melodía con depurada sencillez y carácter e Hivernenca», una breve cantata sobre temas mallorquines, muy bien tratados por Antonio Noguera, polifónica y harmónicamente.

En la primera parte, acompañaron a las obras de Noguera «Cant a Mallorca», de Bernardo Juliá, en primera audición, una obra amable llena de fervor y cariño; «Cançó d'amor», estreno, también, de Miguel Capllonch, deliciosa; «Vida trista», de José Massot, en la que tuvo una destacada actuación el tenor solista Bartolomé Moll; «Cançó de Carnaval», una obra impecable, de Joan M.º Thomàs, y «Temporal al port de Palma», composición muy dinámica, de Bernardo Salas.

El numeroso público, aplaudió fervorosamente todas y cada una de las obras que figuraban en el programa. Estuvo presente en el acto, don Gabriel Noguera, hijo del homenajeado, al que el público, dedicó, también, una ovación muy merecida.

La Capella Mallorquina, que logró una actuación muy completa, tuvo que ampliar su programa, con la interpretación del «Minuetto», de Sancho. PEDRO DEYA.

## Catástrofe del vuelo 401

Diciembre 1972. Los everglades de Florida fueron escenarios de una catástrofe de dantescas proporciones. Un superboeing desaparece misteriosamente de la pantalla de radar del aeropuerto en que se disponía a aterrizar... Mientras, una terrible explosión iluminaba los pantanos...

¿Que misterio envolvió al vuelo 401?, la apasionante película que constituye un nuevo acontecimiento en Metropolitan Palace.

CATASTROFE DEL VUELO 401 una película tan espectacular como angustiosa... porque ocurrió realmente!

## Cowboy

### de medianoche

Vea por última vez, antes de finalizar el permiso de exhibición comercial, la película que ha hecho historia, «COWBOY DE MEDIANOCHÉ», la gran creación de Dustin Hoffman, dirigida por John Schlesinger.

«COWBOY DE MEDIANOCHÉ» obtuvo tres «Oscar» de la Academia de Hollywood. A la mejor película. A la mejor dirección. Al mejor guión.

«COWBOY DE MEDIANOCHÉ». Premiada, aplaudida, cargada de laureles, es una de las películas más famosas del cine moderno. Admírela por última vez en Multicines Chaplin, juntamente con «LENNY», otra formidable creación de Dustin Hoffman, dirigida por Bob Fosse.

## Salas de fiesta

BROADWAY—Uno de los más importantes de EUROPA, como ESPECTACULOS, AMBIENTE, SEÑORITAS, etc., etc. Es un local Cadena Ferrer, UNICO. Además de 2 SHOW diferentes, hay uno cada noche que actúan MONCHO, SANTI SANZ y POLA CUNARD. Un local Cadena Ferrer, en calle JOAN MIRO, 36. 285273. — Junto plaza Gomila.

EURO-BROADWAY — En el mismo edificio, a precios muy baratos, pero con gran clase, BAILE CON ORQUESTA CADA NOCHE Y SABADOS Y FESTIVOS, tarde y noche, amenizado, como broche — FIGURA, el excepcional romántico del bolero LORENZO GONZÁLEZ. (Una noche en estos locales, es una una noche inolvidable).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 15 a 0,4 horas. Ruleta Americana y francesa, Blac Kack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante Red an Black, a precios de Casino. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000. Transporte gratuito diario desde la plaza de España, a partir 15,30 horas.

S'ESCAR (Cabaret).—Avda. Argentina, 1 — Todos los días baile y atracciones. (Dos pases diarios).

MAKIAVELO(Hotel San Francisco). Playa de Palma — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

CLUB LATINO — Las Maravillas (entre balnearios 5 y 6). Todos los días baile.

BINGO TEATRO BALEAR. — Plaza Rosselló. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

MUSEO DE CERA.—Abierto todos los días de 9 a 20 horas.— Carretera de Palma — Alcudia, km. 25. Tel. 511228. Binissalem.

MARINELAND—(Costa d'En Blanes).—Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos.— Acuario.

## TAPISSERIES JUNCOSA

C/. Sant Nicolau, 12

C/. Verí, 1

Com ja és tradicional, el proper dilluns, dia 2, estarán a la venda a preus ben rebaixats, tapisseries, velluts, estampats i visillería, tant a retalls com a metres i alguns articles confeccionats.

A la secció de catifes hi trobarán caps de peça de moquetes i catifes de tota mida, també a preus de rebaixa.

## TAPICERIAS JUNCOSA

C/. San Nicolás, 12

C/. Verí, 1

A partir del próximo lunes, día 2, estarán a la venta, a precios muy rebajados, tapicerías, terciopelos, estampados y visillería, tanto en retal como por metros, así como algunos artículos confeccionados.

En la sección de alfombras, encontrarán restos de pieza de moquetas y alfombras de varios tamaños, también a precios de rebaja.

TEATRE PRINCIPAL

Consell de Mallorca

Presenta: Dimarts 3 de febrero  
10 nit

CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MÚSICA,  
ART DRAMÀTIC I DANSA DE BALEARS

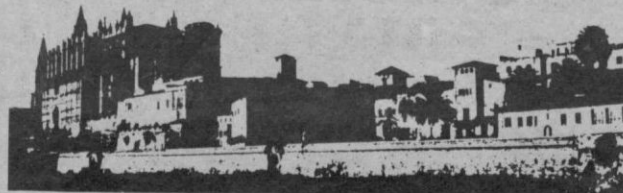


CONSELLERIA DE CULTURA-C.G.I.

MORT DE DAMA  
HOMENATGE A LLORENÇ VILLALONGA

TEATRE PRINCIPAL

CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
DEL 3 DE GENER AL 15 DE FEBRER 1981



### SI Vd. TIENE

INQUIETUDES ESPIRITUALES Y SOCIALES DIRIJASE AL CENTRO BAHAI, calle Gabriel Llabrés, 25, Palma (frente cine Metropolitan) martes de 20,30 a 22 horas. Sábados de 18 a 22 horas. Tel 274618

ENTRADA LIBRE

# Acaba de morir un niño.



UNICEF

trata de evitarlo  
Joaquín Costa, 61 - Madrid-6



**GRUAS PALMA**  
SERVICIO  
PERMANENTE  
TEL. 29 42 73

## Esta semana en EL PAPUS

TODO SOBRE EL

II  
CONGRESO  
USDÉ,  
Y ADEMÁS...



LAS AVENTURAS  
DE "ADOLFO EL GARFIO"  
EN LA ISLA DEL TESORO

## EL PAPUS

REVISTA SATIRICA Y NEURASTENICA

### PLAZAS DE SUBALTERNOS

UNIVERSIDAD DE  
PALMA DE MALLORCA

Infórmese en la misma Universidad y solicite los elementos necesarios para su preparación al Apartado de Correos 361 de Jerez de la Fra. (Cádiz). Envíen 30.—Pts. en sellos de correos.

### RESTAURANTE CA'N PEDRO VALLDEMOSA

Comunica a sus clientes y amigos, que permanecerá cerrado por vacaciones del día 2 de febrero al día 6 de marzo ambos inclusivos.

Muchas gracias

CONSELLERIA DE CULTURA  
C.G.I.

Homenatge a

## Llorenç Villalongà

Taula rodona sobre:

«Llorenç Villalonga i el Teatre»

Participen: Carme Bosch, Joan Alegret

Josep Grimalt i Joan Bonet

Dilluns, dia 2, a les 20 hores

al «Círculo Mallorquín»



CONSELLERIA DE CULTURA  
C.G.I.

Homenaje a

## Llorenç Villalongà

Mesa redonda sobre:

«Llorenç Villalonga y el Teatro»

Participan: Carme Bosch, Joan Alegret

Josep Grimalt y Joan Bonet

Lunes, día 2, a las 20 horas

en el «Círculo Mallorquín»

### Televisión

#### Primer programa

11,45: Carta de ajuste. 12,00: De doce a dos. 14,00: Documental. 15,00: Noticias del sábado. 15,15: Don Quijote de la Mancha. 15,45: Primera sesión. «Rumbo al Oeste» (1954), de Phil Karlson. 17,30: Aplauso. 19,35: Vacaciones en el mar. (La vuelta de Eleonor). 20,30: Informe semanal. 21,30: Noticias del sábado. Segunda edición. 22,05: Sábado cine. «El joven Winston» (1972), de Richard Attenborough. 00,10: Buenas noches, despedida y cierre.

#### Segundo programa

15,15: Carta de ajuste. 15,32: Hawai 5-0. «Los policías también lloran». 16,20: La carrera espacial de Yogui. 16,45: Lou Grant. 17,35: Retransmisión deportiva. Hockey sobre patines. 19,05: Documental. 20,00: Largometraje. Ciclo Gary Grant. «Los Howard de Virginia». (1940), de Frank Lloyd. 22,00: Tribuna e la historia. 23,35: Buenas noches, despedida y cie televisión prats rre.

### Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

BAUZA CAMPS Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), 464765  
CALDENTEY VIVES Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, 238146  
ESTELRICH CAPO Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal), 273047  
FORNES VICH Bolsería, 1 (Final Colón), 212242  
GONZALEZ FUSTER Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021  
MANERA NADAL Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), 251860  
MAS GUAL Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plaz. París), 293337  
MERCADAL BARCELO Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629  
PLANAS GUAL San Nicolás, 16 223493  
RIERA DE BARCIA Fco. Martí Mora, 25 (Frenté Parroquia Ramón Lluill), 237359  
ROCA ROCA Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA  
ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SIQUIER VIRGOS Bartolomé Riutort, 61 - C'an Pastilla (Junto Hotel Brasilia-Frente Balneario nº 1), 264282

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR Sindicato, 41, 211446

VEA EN  
**tva**  
EL PROGRAMA

## La nutrición infantil

hoy entre 5 y 7 de la tarde

PATROCINADO POR:

Alimentos infantiles  
**NESTLE**  
Seguridad y confianza

### Horario de trenes

#### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

#### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,40

Salidas de Sóller: 8,45 — 9,16 — 11,50 — 14,10 18,20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5,45	00,30	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pro XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetes	7,00	22,00	11
(E. Sóller) Polig—Ind.		6,05	22,00	30
(E. Sóller) S.Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre.—S.Sardina		6,50	20,15	60

### Auxilio en carretera

#### PERMANENTE

Reparaciones en general -  
Neumáticos - Servicio de Grúa

#### ZONA PALMA -SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín  
TALLERES FERNANDEZ

San Isidoro, 10 - La Soledad

Telf. 27 79 82 (Taller)

Part. Pje. C'an Faxina, 29 A

1.º 1.º

Telf. 41 20 79

#### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández  
TALLERES S'ES FALI

San Lorenzo, 19  
Diurno Telf. 55 02 80  
Nocturno Telf. 55 13 12

#### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera  
Carretera Palma, s/n  
Telf. 650342

#### MENORCA

Manuel Vidal Antuli  
Cno. Unión, 12 - Mahón  
Telf. 36 01 23

#### IBIZA

José Juan Guasch  
Car. Sta. Eulalia, Km. 4  
STA. EULALIA  
Telf. 33 07 97 (Taller)

### Gasolineras de servicio

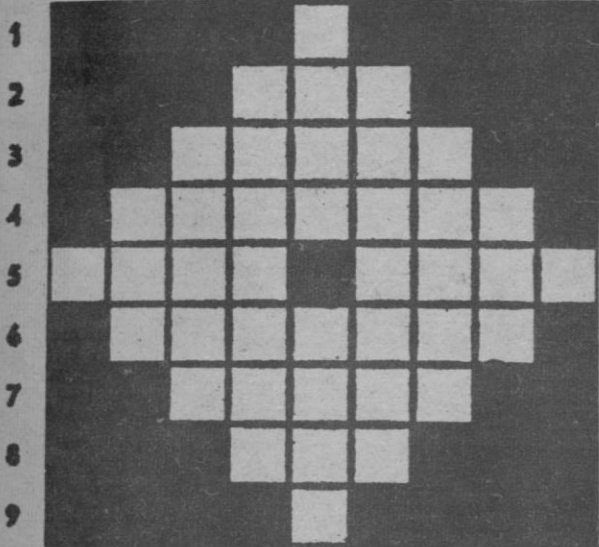
Desde el día 26 de enero al 2 de febrero, las gasolineras de servicio serán las siguientes:

AVENIDAS, Avda. Gral. Primo de Rivera.  
POLICLINICA MIRAMAR, Avda. Son Serra.  
S'ESGLAYETA, Cra. Palma—Valldemosa, Km. 8.  
E. S. CRA. PALMA, Manacor.  
E. S. CRA. PALMA, Lluchmayor.  
E. S. PUERTO ANDRAITX, Puerto Andraitx.  
E. S. CRA. INCA, La Puebla.  
E. S. MARRATXI, Marratxi.

Cupón  
del ciego **8 4 8**

**CRUCIGRAMA**

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.** — 1: Décimoquinta consonante del alfabeto castellano. — 2: Adverbio latino que se emplea, entre paréntesis, para indicar que una frase es textual. — 3: Perteneciente al lugar. — 4: Lima redonda, gruesa y áspera. — 5: Familiarmente, lisonja, halago. En términos marítimos, remolca una embarcación. — 6: Conceptos equivocados y, por lo general, involuntarios. — 7: Cetáceos muy voraces de los mares del Norte, parecidos a la ballena. — 8: Percibís un sonido. — 9: Conjunción disyuntiva.

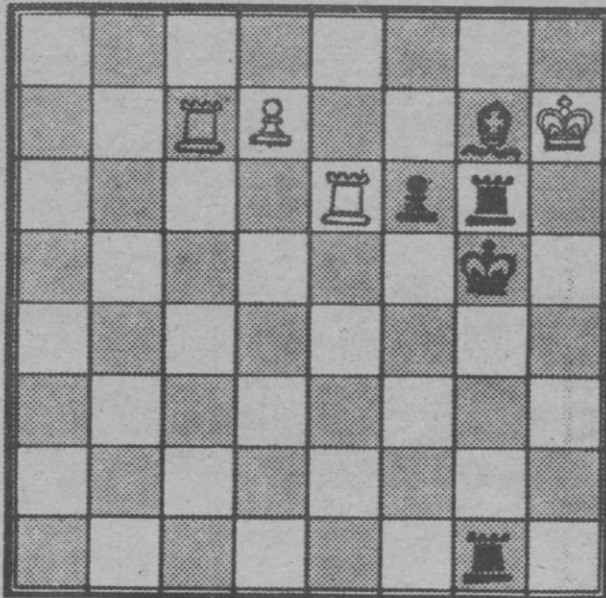
**VERTICALES.** — A: Letra numeral romana. — B: Elogie, alabe con exceso. — C: Conjunto de páginas de papel impresas, reunidas en un volumen encuadernado y con tapas. — D: Pedazo de carne sazonada con sal y asada con brasas. — E: Garrocha del picador de toros. Cesación del trabajo, inacción propia para descansar. — F: Probaras una fruta para saber si estaba en sazón. — G: Grupos de objetos diversos que se venden juntos en una subasta. — H: Forma pronominal. — I: Signo de la proposición universal afirmativa.

**Soluciones a los pasatiempos de ayer**

**CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.** — 1: S. — 2: Pon. — 3: Vedas. — 4: Mirador. — 5: Muro. Alea. — 6: Salario. — 7: Rejas. — 8: Sos. — 9: S.  
**VERTICALES.** — A: M. — B: Mus. — C: Virar. — D: Peroles. — E: Soda. Ajos. — F: Nadaras. — G: Solis. — H: Reo. — I: A.  
**JEROGLIFICO**  
 A dos velas (a; dos velas).  
**AJEDREZ**  
 (1.A3A—R2T. 2.A3R—R1C. 3.P6C—A3T. 4.T8Dj1—AXT. 5.A4A—R1A. 6.P7C j—AXP. 7.A4Cmate con los alfiles)



**AJEDREZ**



Blancas juegan y ganan con mate brillante y de fantasía.

**JEROGLIFICO**



¿Por qué se ha mareado?

**En la categoría de 2 litros también está Mercedes-Benz... y es otra categoría.**

Los Mercedes de la categoría de 2 litros. Automóviles como sólo se pueden esperar de Mercedes-Benz. Desde el 200 y 230 de cuatro cilindros hasta los seis cilindros: 250, 280 y 280 E. Todos ellos tan equilibrados en consumo y prestaciones como lo tiene que ser un automóvil pensado para servir a su dueño. Y no al revés.



Venga a ver su Mercedes-Benz al Concesionario Oficial.

**Mercedes-Benz**  
 LA SEGURIDAD DE VIAJAR MEJOR



MERCEDES-BENZ 2 LITROS. OTRA CATEGORÍA DE AUTOMOVIL.

**AUTO VIDAL, S.A.**

GREMIO TONELEROS, s/n. Teléfonos 29 09 20 - 21 POLIGONO LA VICTORIA



anuncia el

**INMINENTE ESTRENO**  
 de la gran película de ciencia ficción de 1981... pero que podría ocurrir en un futuro próximo.

**ATENCION A SU ESTRENO**

HOY: Marthe Keller y William Holden en **FEDORA** en color

de complemento: PANICO A 20.000 PIES en color (Aut. Mayores 16 años)

KIRK DOUGLAS · AGOSTINA BELLI · SIMON WARD en

**HOLOCAUSTO 2000**



con ANTHONY QUAYLE · VIRGINIA MCKENNA · ALEXANDER KNOX · IVO GARRANI · SPIRO FOCAS · MASSIMO FOSCHI · ADOLFO CELI · ROMOLO VALLI · Música de ENNIO MORRICONE. Guion de SERGIO DONATI · ALBERTO DE MARTINO · MICHAEL ROBINSON · Producido por EDMUNDO AMATI · Dirigido por ALBERTO DE MARTINO · Color por TECHNICOLOR



La odisea de negarse a trabajar para el servicio secreto de Rusia (I)

## John Dalmedo: Veinte años en el Almirantazgo de Gibraltar

Gibraltar tiene un área de seis kilómetros cuadrados. Su población es de 30.117 habitantes censados (hace tres años). Península meridional de España, en la costa de Cádiz, que termina en el Peñón de Gibraltar, en el estrecho de su nombre. Su puerto abarca parte de la bahía de Algeciras y puede dar cabida a una poderosa escuadra.

Los antiguos suponían que en el Peñón se hallaba una de las Columnas de Hércules, y la otra, en el promontorio de Abyla (Ceuta) Griegos, romanos, moros y castellanos se hicieron fuertes en él.

En la Guerra de la Sucesión Española, las fuerzas anglo-neerlandesas se apoderaron sorpresivamente del Peñón (1704). Los españoles lo sitiaron (1779-83) con el propósito de recuperarlo. Y desde entonces reclaman la devolución.

El ejecutivo está a cargo del gobernador y comandante en jefe, quien representa a la Reina. Según la Constitución de 1969, el gobernador está asesorado por el Consejo de Gibraltar y por el Consejo de Ministros.

Carente de recursos naturales, la economía se basa en el comercio de tránsito y el turismo.

Se edita un diario, con una tirada que no sobrepasa los tres mil ejemplares.

John Dalmedo, natural de Gibraltar, con residencia española y desde hace varios años afincado en Mallorca, ha ocupado durante veinte años, un importante cargo en la Capitanía del Almirantazgo inglés en Gibraltar. Deben añadirse otros diez años trabajando para la OTAN, en servicios de inteligencia naval, especializándose en inspección de buques de detrás del telón de acero, preferentemente de Rusia.

Tiene cosas muy importantes que revelar. Lo hace en exclusiva para «Baleares».

—Transcurría el año 1969 —comienza su relato— a mí no me gustaba estar en tierra; prefería navegar con las lanchas de la Capitanía del Puerto de Gibraltar. Una noche abordé un pesquero ruso, de 4.000 toneladas, para ver los documentos. A bordo iba un comisario político, que es una norma que suelen tener los rusos. Terminados mis trámites reglamentarios, me ofrecieron una copa. Bebo muy poco. Habilmente me pidieron que trabajara para ellos, con la misión de llevar dinero a Gibraltar.

tar, para, posteriormente distribuirlo en España. No acepté ninguna de sus proposiciones. Permanecí a bordo de aquél pesquero, cuya principal misión no eran los peces, unas seis horas hasta que regresé a tierra.

John era continuamente asediado por rusos o gente que trabajaba para ellos. Una situación que se prolongó medio año, hasta que un día le dijeron:

—Acuérdate de lo que le sucedió a Tomás Estela, un oficial del puerto.

«Tomás, hoy tendrá unos 56 años —explica Dalmedo— de ascendencia mallorquina. En el año 68, habíame venido a Gibraltar otro pesquero ruso, fondeando y encallando —pienso que fue de manera intencionada— en un banco de arena frente al aeropuerto. Aquel día, Estela estaba de guardia y fue a bordo con una lancha y un práctico para sacar el buque. Eran las 10 de la mañana. Regresó a las 3,00 de la tarde, en un estado inusual para él».

«Los rusos, en una de sus amenazas hacia mi persona —prosigue John— me dijeron que «habían castigado a Estela por llevar a un capitán ruso y a un ingeniero a lo que era entonces el pabellón de oficiales de la Marina». Tomás Estela siempre fue una persona íntegra. Un año más tarde fue dado de baja, porque estaba lúcido, siendo pensionado. Fue sometido a un tratamiento médico, mejorando mucho, aunque se considerará más apropiado que causara baja como oficial. Es innegable que había sido drogado a bordo del pesquero soviético».

Dalmedo habla inglés, español, francés, italiano y ruso. Con orgullo dice:

—También hablo mallorquín. Soy un enamorado de esta isla y me considero, si lo aceptan, mallorquín de adopción.

### LA ODISEA DEL QUE NO QUISO SER TRAIDOR

—¿Qué pasó después, John?

—No quise hacer más inspecciones en buques rusos, porque temía alguna represalia al no haber aceptado su ofrecimiento a colaborar. Pedí una excedencia de seis meses, con la idea de embarcarme en un yate para perfeccionar mis conocimientos de navegación avanzada. Me fue denegada,

pese a mostrar un certificado médico que decía que sufría depresiones: Por fin me decidí a embarcarme como primer oficial en el yate de gran porte «Asmeda Hope», gracias a la mediación de un amigo de la Marina norteamericana. El capitán era Nicolás Maberly, inglés, veterano de la segunda guerra mundial. Nos dirigimos a Canarias, pero, «de la sartén me fui al fuego».

—¿Por qué?

—Maberly tuvo que causar baja por enfermedad, haciéndome cargo del navío. Mi única misión era la máxima responsabilidad del yate, sin intrometerme en absoluto, ni era solicitado para ello, con los tripulantes: 18 norteamericanos.

—¿Quedaron atrás los rusos?

—¿Te reintegraste a tus anteriores funciones?

—El capitán del puerto me exigió, bajo órdenes del Gobierno colonial, que así lo hiciese. Respondí que accedía, siempre y cuando no se me obligara a inspeccionar barcos rusos, puesto que sentía miedo. Entonces se me sugirió que presentara mi dimisión como oficial de la Capitanía del Puerto y Almirantazgo. Pedí ser escuchado por una comisión del Gobierno inglés colonial y, una semana más tarde, dieron el veredicto: me denegaban la pensión y me reducían la regalía en un 10 por ciento; «por haber desobedecido órdenes de la superioridad». Así, se premiaba a quién se había negado de manera

democracia más elemental. Fallo inapelable.

### LOS GIBALTAREÑOS, UTILIZADOS

El periodista inglés Harry Debelius, había escrito unos artículos en el «Herald Tribune», destacando la democracia de Gibraltar, donde todo funcionaba bien. John, indignado, dirigió una réplica, siendo publicada en parte, porque se decían cosas muy fuertes, pero reales.

—La llave del Estrecho es un «Shangrila», o sea, un paraíso de creencias del lejano Este —puntualiza Dalmedo—. Debelius no mencionó la constitución impuesta en el pueblo de Gibraltar por la jerarquía de su gobernador militar y colonial, autoridad máxima allí.

## ● Tomás Estela, oriundo de Mallorca, castigado por soviéticos en Gibraltar

—¡Qué va! En Las Palmas insistieron de muy diversas maneras. Pasaron nueve meses, fue vendido el barco y regresé a Gibraltar.

—¿Te reintegraste a tus anteriores funciones?

—El capitán del puerto me exigió, bajo órdenes del Gobierno colonial, que así lo hiciese. Respondí que accedía, siempre y cuando no se me obligara a inspeccionar barcos rusos, puesto que sentía miedo. Entonces se me sugirió que pasaron nueve meses, fue vendido el barco y regresé a Gibraltar.

reiterada a trabajar para una potencia extranjera, a quién no quiso ser traidor de la tierra donde nació.

—Debí ser un trauma...

—En efecto. No me fiaba de nadie. Abundaban los chivatos y traidores en Whitehall (el poder detrás del trono del Gobierno inglés), que engloba los servicios de inteligencia militar y son las que rigen las leyes del país. En un escrito del Gobierno de Gibraltar, se me comunicaba la decisión del gobernador militar, la máxima autoridad gibraltareña, un dictador total, que ignora la

Whitehall, quién tiene incluso el poder del veto. Puede cancelar la constitución cuando le venga en gana, como ocurre en la peor de las dictaduras. Pero lo más grave es que Gibraltar, desgraciadamente, no le pertenece al gibraltareño. Es como vivir en una propiedad de otra persona, y pagarle la renta con la presencia del gibraltareño. Es la excusa de Whitehall para retener Gibraltar como una colonia de Gran Bretaña y base de la OTAN.

LORENZO RIPOLL (Continuará)



John Dalmedo, dialogando con nuestro compañero, sobre un yate en el puerto palmesano. Foto de Juanel

### CARNAVAL EN NIZA

del 27 Febrero al 5 Marzo  
Visitando NIMES — MARSEILLE — CANNES  
NICE — MONTECARLO Y AVIGNON  
Ptas.: 17.380



C/. Bonaire, 6  
Palma de Mallorca  
Tels.: 223434 — 223463  
225743 — 223746

### GALERIA DE ARTE

### Jaime III

AVDA. JAIME III, 25  
Tfnos. 21 08 63 - 21 67 52  
PALMA

Hoy sábado

Inauguración exposición

### MIRET VASALLO

Bodegones — Flores